# imburgs agblad

Rayen

Dinsdag 12 november 1974. — 56e jaargang no 267

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100


## DRASTISCHE VERLAGING VAN ORDERS

# Voor 945 man korter werken bij de Sphinx

Van onze economische redactie

**MAASTRICHT — Het enige maanden geleden door het Engelse concern Reed International overgenomen keramische bedrijf Koninklijke Sphinx te Maastricht heeft ingaande 2 december voor een periode van zes weken een werktijdverkorting van hoogstens 50 procent aangevraagd voor maximaal 945 van de 1208 medewerkers van de divisie sanitair.**

**Vanwege de aard van de produktie — men werkt met ovens die niet zo maar van de ene op de andere dag stilgelegd kunnen worden — heeft men verzocht deze werktijdverkorting te mogen realiseren voor een aaneengesloten periode van circa 3 weken. In totaal werken bij Sphinx 2600 mensen, waarvan 2105 in Maastricht. Voor de tegeldivisie, de vuurvastdivisie, de huishoudelijke artikelen en de concerndiensten is geen werktijdverkorting aangevraagd.**

Reed International is volgens zegsman zeer teleurgesteld over de gang van zaken.

Volgens Sphinx is een drastische verlaging van de orderbinnenkomst en van de verzendingen het belangrijkste motief voor werktijdverkorting. De voorraad van sommige sanitaire produkten stijgen tot een onaanvaardbaar niveau. Goedkope importen voornamelijk uit de Oosteuropese landen en moeilijkheden in de bouwsector vooral in Nederland en Duitsland zijn debet aan de slechter wordende afzet. Volgens een woordvoerder van het Maastrichtse bedrijf heeft Sphinx zo lang mogelijk gewacht met de maatregel. Alhoewel men de slechter wordende positie op de markt voldoende onderkende, heeft men lang geaarzeld alvorens de maatregel van werktijdverkorting aan te vragen. Of er nog een tweede periode werktijdverkorting zou volgen, wist men niet te vertellen. Wel is men er bij Sphinx van overtuigd dat de bui niet zo een twee drie over is. De situatie in de divisie sanitair is nogal verward, omdat voor bepaalde produkten nauwelijks of geen werktijdverkorting noodzakelijk is.

(zie verder pagina 3)

## Meubelmaker met vrouw en kroost rond de wereld

**CANBERRA — De uit Nederland afkomstige meubelmaker Jan van Oostwaard is met zijn echtgenote en drie kinderen van 3 tot 9 jaar begonnen aan 'n zeiltocht rond de wereld, die vijf jaar zal duren. Hij had de boot in zes jaar zelf gebouwd in de achtertuin van zijn huis in Canberra. Dit heeft hij onlangs verkocht om de wereldreis te kunnen financieren. Voordat hij aan het bouwen van zijn boot begon, had Van Oostwaard nog nooit gezeild.**




*Het schijnt niet helemaal snor te zitten met de driehonderdduizend dollar die captain Pim Sierks destijds heeft los gepraat uit de handen van Japanse terroristen, aan het slot van het gijzelingsdrama in de Franse ambassade. De „poen" is overhandigd aan een Syrische hoge ome en Sierks heeft heel correct een door deze gesigneerd ontvangstbewijs mee terug gebracht naar Nederland. Maar waar is nu het geld? De Telegraaf zegt op gezag van de officiële woordvoerder van Buitenlandse Zaken dat er in deze zaak nooit duidelijke afspraken zijn gemaakt. En de woordvoerder zegt, volgens De Telegraaf, verder: „Maar in die landen verdwijnt wel eens meer geld. Het begint eigenlijk al beneden de grote rivieren". En dáár stokt even mijn adem. Wat bedoelt mijnheer de officiële woordvoerder van Buitenlandse Zaken? Meent mijnheer misschien dat bijvoorbeeld hier in Limburg ook niet zo duidelijke afspraken worden gemaakt? Of bedoelt hij wellicht dat — pak weg — overheidsgeld hier ook zoek raakt, althans onnaspeurlijk verdwijnt? Mijnheer moet dat toch eens nader verklaren, want bij al de problemen waarmee wij „beneden de grote rivieren" worstelen komt zijn gezegde hier toch niet zo „leuk" aan, ook al meende hij een staaltje Haagse humor weg te geven. Mijnheers voorganger, mijnheer Thurkow, is van zijn woordvoerderschap bij BZ ontslagen nadat hij een verkeerde uitleg had gegeven aan Nederlands houding tegenover Israel. Voorlopig vinden wij, „beneden de grote rivieren", dat de opvolging van Thurkow helemaal niet goed, laat staan diplomatiek geregeld is. Goedemorgen, mijnheer de woordvoerder — ik ben benieuwd, hoe u zich hier uit praat.*

## Het weer

**Vandaag staat ons een bijzonder onguur weertype te wachten. Het zal zwaar bewolkt zijn met enkele opklaringen, afgewisseld door regen of buien. Krachtige, af en toe harde (aan de kust tot stormachtig toenemende) wind uit westelijke richtingen: Middagtemperatuur rond 9 graden.**
**Verwachting voor woensdag: opklaringen maar ook perioden met regen.**

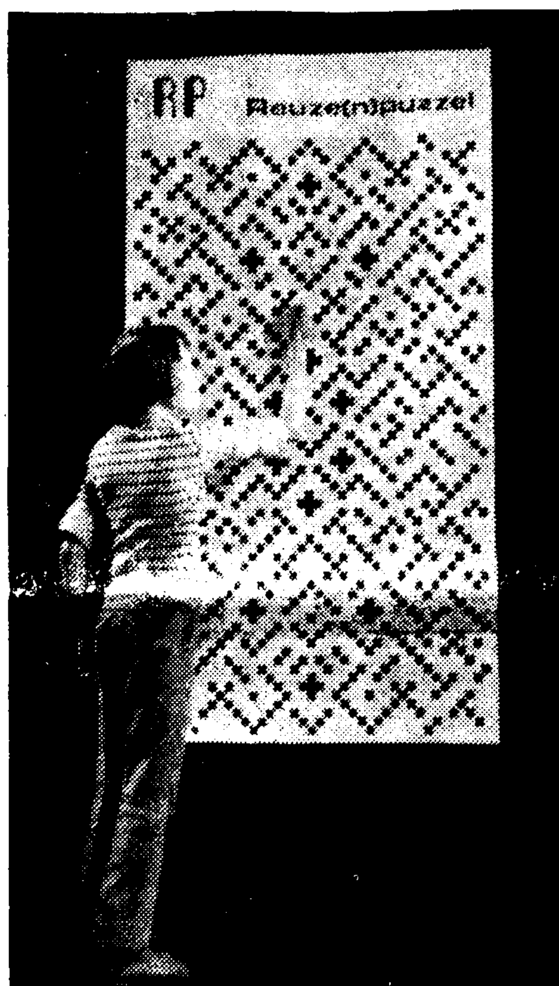
| | | |
|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | |
| **ZON OP:** | **07.54** | **ONDER: 16.54** |
| **MAAN OP:** | **06.02** | **ONDER: 15.47** |
| **MORGEN:** | | |
| **ZON OP:** | **07.56** | **ONDER: 16.52** |
| **MAAN OP:** | **07.20** | **ONDER: 16.19** |

## Slap

**Een aantal grapjurken van de KRO heeft zich zondagavond een misselijke grap gepermitteerd ten koste van een groot aantal landgenoten. Zij wisten kennelijk geen betere besteding van de zendtijd te vinden dan door hun landgenoten op stang te jagen met een niet van echt te onderscheiden reportage over een gekaapte hoeveelheid plutonium, groot genoeg om de hele mensheid te verdelgen. De directie van de KRO heeft zich op een volstrekt minderwaardige en onvoldoende wijze van deze kwajongensstreek afgemaakt. En dan verwondert deze omroep zich nog over het dalend aantal leden.**

## Kerken vragen hulp bij oogst






## Reuze puzzel met 2000 woorden

**HEERLEN — Het Limburgs Dagblad heeft weer eens een nieuwe attractie voor haar lezers. Het gaat om een reuze puzzel die men aan de muur kan hangen. Hij is een meter zestig hoog en negentig centimeter breed. Er moeten meer dan tweeduizend woorden worden ingevuld voordat de verwoede puzzelaar verlicht kan adem halen. Zo'n puzzel, hij staat heel aardig aan de muur als decoratie, is een attractie voor het gehele gezin, gasten, familie en bekenden. Iedereen is er weken zoet mee voordat hij hem helemaal klaar heeft. Het begin is wel gemakkelijk maar het wordt steeds moeilijker naar gelang de puzzelaar naar het einde toe gaat werken. Hij is ook erg leuk om zo eens een kwartiertje te vullen in de wachtkamer van een arts of gewoon thuis. De speciale aanbieding is te krijgen op het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen, afdeling Public Relations. Hij kost slechts acht gulden vijftig.**



**● ROERSTREEK — Met voldoening laat een van de zes rattenvangers in de Midden-limburgse Roerstreek zijn buit zien. In het kader van een geïntensiveerde intergemeentelijke jacht op beverratten zijn in de Roerstreek de afgelopen dagen honderden van die dieren in de klemmen gelokt. Die jacht is ontketend omdat een sterk groeiend rattenleger een ernstige bedreiging vormde voor de gewassen op de akkers langs de rivier de Roer. De rijksrattenvangers en hun helpers menen in niet al te lange tijd de beverrattenpopulatie in de Roerstreek tot een ongevaarlijk aantal te kunnen terugbrengen.**

## Europees paspoort

Van onze correspondent

**BRUSSEL — In 1976 moeten EEG-burgers zonder vertoon van paspoort binnen het grondgebied van de negen lidstaten kunnen reizen. De ministers van Buitenlandse Zaken zijn het er maandag over eens geworden een studiegroep op te dragen een zgn. paspoortunie voor te bereiden.**

De Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt heeft bij het jongste gesprek van de regeringsleiders in Parijs al voorgesteld een Europees paspoort in te voeren teneinde de Europese geest onder de burgerij levend te houden. Zo ver zal het voorlopig niet komen, al is de invoering van zo'n Europees paspoort wel een logisch uitvloeisel van een paspoortunie.

De instelling van de paspoortunie moet overigens gepaard gaan met de harmonisering van de vreemdelingenwetten in de lidstaten, omdat dan alleen nog aan de buitengrenzen van de gemeenschap paspoortcontrole zal plaatsvinden.

## Ook borrel duurder

**DEN HAAG — Jonge jenever, oude jenever, brandewijn, vieux, bessenjenever en vruchtenbrandewijn gaan naar verwachting 35 cent per liter duurder kosten; citroenjenever zelfs 40 cent. Deze prijsverhogingen vloeien voort uit een prijsverhoging van de grondstof alcohol, andere doorberekenbare kostenstijgingen bij de destillateurs en een margeverruiming voor de handel.**

Wekelijks kan de lezer op dinsdag op deze pagina een aantal fototips vinden, waarmee de amateurfotograaf 'op het spoor kan worden gezet'. De tips zijn tot stand gekomen in samenwerking met de Stichting Amateurfotografie te Amsterdam. Vragen over deze rubriek kunnen altijd worden gesteld aan deze stichting, waarvan het adres is: Singel 32, Amsterdam.

# TIPS VOOR AMATEURFOTOGRAFEN

# FOTOSCOOP

## KLEINE FOTOTIP IN WOORD EN BEELD

# Afgevallen blad heeft ons veel te vertellen


*Paddestoelenweelde in het herfstbos*

**DE EENS** in het dichte bladerdek verscholen vogelnesten tekenen zich nu sterk af tegen het kale hout van bomen, struiken en heggen. In de bovenste etage bevinden zich de hechte bolwerken van eksters en kraaien; op de middenverdieping de simpele takkevloertjes van houtduiven en in de lagere regionen, tot bijna gelijkvloers toe, de meer verfijnde bouwseltjes van allerlei zangvogels. Op deze plaatsen heeft het intieme vogelleven zijn vreugde maar ook zijn drama's beleefd, getuige sommige half vernielde nesten waar vermoedelijk nestrovers hebben toegeslagen.

**HEEL WAT** concreter dan de bomen, hebben de afgevallen bladeren ons het een en ander te vertellen. Sommige hebben avonturen beleefd, waarvan ze nu nog de tekenen dragen. Massa's blaadjes zijn aangetast door hongerige insekten en tonen nog duidelijk de sporen van vraat. Hiertussen vinden we exemplaren waarvan het bladmoes finaal is opgegeten en de overgebleven, harde, nerven tezamen het bladskelet vormen. Deze wijze van consumeren wordt ook wel skeletvraat genoemd. Heel anders ontstaat de venstervraat waarbij het insekt de onderste opperhuid met het bladmoes oppeuzel maar de bovenste opperhuid intact laat waardoor een venstertje ontstaat. Daar bij deze vraat het insekt aan de overkant van het blad huist, blijft ze voor zijn vijanden verborgen. Andere larven doorzeven het blad met kleine gaatjes en zijn de veroorzakers van de zgn. gaatjesvraat.

**OP EEN** ingenieuze wijze vallen bladmineerders het blad aan. Zij hebben een nog veiligere manier ontwikkeld om onopvallend voor hun vijanden van de bladeren te snoepen. Ze blijven namelijk geheel tussen de beide opperhuiden van het blad verscholen en consumeren alleen het bladmoes. Zij vormen een soort mijn, in dit geval een bladmijn, vandaar de naam bladmineerders ook wel mineerders, mineerlarven en mineerrupsen genoemd.

**OOK DE** mineerlarven houden er verschillende methoden op na in de wijze van consumeren. Houdt zij haar vraatweg recht of gekromd, dan ontstaat een gangmijn. Peuzelt ze er in het wilde weg op los waardoor een onregelmatige vlek ontstaat, dan spreken we van een blaasmijn. Gewoonlijk steekt een bladmijn sterk tegen de omgeving af en is meestal wit van kleur. Vooral bij de els willen de blaasmijnen verkleuren. Hoewel de ruwe berk veel bladmijnsoorten telt, spant de zomereik in soortenrijkdom de kroon.

**VEEL** bladeren zijn aangetast door lagere zwammen. Let eens op de esdoornbladen waarop de ronde zwarte vlekken van zwamwoekeringen zitten. Al in mei werden ze geïnfecteerd en drie weken later vertoonden ze al gele vlekken welke in de loop van de zomer steeds groter en zwarter werden. Op het afgevallen blad groeien de vlekken nog door, worden dikker en splijten met talrijke barsten in allerlei richtingen. Dan worden de organen gevormd waarin de sporen zich kunnen ontwikkelen. In mei exploderen deze sporenbuisjes waardoor de sporen met kracht naar buiten worden gesmeten om met behulp van de wind naar het loof van esdoornbomen te worden gevoerd. In sprookjesverhalen heeft men voor deze zwamwoekeringen een veel speelsere verklaring. Daarin zijn de zwarte vlekken op esdoornbladeren inktkladden welke door slordige kabouters in het rond zijn gespat toen ze brieven schreven.

G. A. M. OIJEN

**DE EERSTE** pestvogels zijn in grote aantallen gesignaleerd in de IJsselmeerpolders en zij kunnen weleens de voorboden zijn van een groot invasieleger. Ook in onze provincie kunnen we hem dan verwachten, in het Middenlimburgse heb ik deze lakvogel vaker waargenomen. Deze spreeuwgrote vogel is een ware schoonheid en we mogen hem gerust tot onze fraaiste wintergasten rekenen. Trouwens men heeft hem ook aantrekkelijker namen gegeven, zoals zijde- of wijnstaart en sneeuw- of lakvogel. Het meest opvallend bij deze grijs-roestbruine vogel zijn de scharlaken rode schildjes op het uiteinde van de slagpennen en zijn roestbruine kuif. Een niet te missen kenmerk vormt de zwarte oogstreep terwijl de felgele rand waarmee de staart is afgezet, moeilijk over het hoofd is te zien.

**DE PESTVOGEL** heeft zijn broedgebied in de onherbergzame gebieden in Lapland met zijn uitgestrekte bossen en grote moerassen. Hij houdt van zo weinig mogelijk beweging en verlaat ongaarne de eens gekozen woonplaats. Alleen bij het eten weert hij zich geducht; zijn gulzigheid is ontstellend groot. Iedere dag verorbert hij een hoeveelheid voedsel bijna gelijk aan zijn eigen gewicht. Nu maken de enorme muggenzwermen, waarvan hij in hoofdzaak leeft, het hem wel bijzonder gemakkelijk aan zijn eetlust te voldoen. Gedurende de lange wintermaanden ligt de zaak er een pietsie anders voor. Foetsie zijn dan de muggen en resteren alleen nog maar de bessen waarmee hij zijn honger kan stillen. In september komt een definitief einde aan zijn goede leventje. De miljoenen insekten zijn dan verdwenen en de bessen onder een dik sneeuwpak onbereikbaar geworden. Wanneer de vorst ook nog het drinkwater in zijn ijzige greep heeft, is de gein er voor de pestvogel helemaal van af en slaat hij met grote troepen op de vlucht. Ze zakken steeds zuidelijker af en etappegewijs bereiken ze half november uiteindelijk ons land. Dit jaar zijn ze dus wel erg vroeg.

**VROEGER** kwamen vaak ware pestvogelinvasies voor. Een dergelijke massale verplaatsing was meestal een gevolg van een sterke overbevolking in hun woongebied. In oudere tijden was men niet zo nuchter in het vaststellen van dergelijke oorzaken, maar kalkuleerde men zoiets in z'n levenspatroon in. Toen meende men, dat deze vogel om de zeven jaar verscheen. In de bijbel staat het getal niet bepaald gunstig aangeschreven (denk bv. maar aan de zeven vette en zeven magere jaren). De pestvogel werd dan ook als een ware onheilsbode versleten. Het jaar waarin hij werd waargenomen, zou gekenmerkt worden door oorlog, mislukken van de oogst, door besmettelijke ziekten en dergelijke verschrikkingen. Bij de besmettelijke ziekten zou vooral de gevreesde pest uitbreken, vandaar de onsympathieke naam voor deze fraaie vogel. Daar de vogel gewend is aan een onbedreigd leven in de eenzame vlakten van zijn woongebied, is hij niet schuw van aard en laat zich gemakkelijk bekijken.

G. A. M. OIJEN


*Herfst*



## AMERIKAANSE WORTELTJES

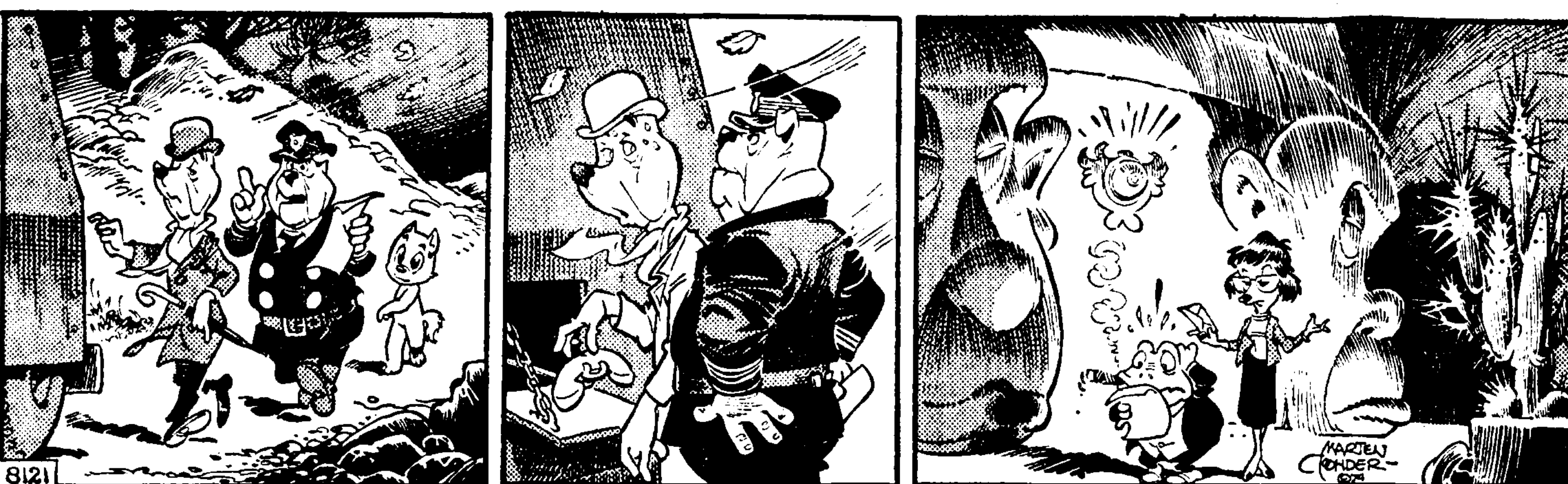
Maak 500 g tuinworteltjes schoon en snijd ze overlangs in tweeën, Smelt 25 g boter en voeg de worteltjes toe, mespunt zout, een afgestreken theelepel gemberpoeder, 3 eetlepels sinaasappelsap en 2 eetlepels water. Leg een deksel op de pan en laat de worteltjes zo heel langzaam gaar sudderen, boven uiterst laag vuur. Reken op een half uurtje Voeg na 20 minuten een eetlepel vloeibare honing toe en pas vooral daarna op voor aanbranden. Heerlijk bij gekookte of gestoofde vis.

## DIERENLEED

Roger Bollen




## Tom Poes en de Hopsa's




8121. Intussen was er boven, bij de kuil, een sterke wind opgestoken die de laatste bladeren van de bomen rukte. De heer Steenbreek drukte zich de hoed dieper over het voorhoofd en begaf zich met fladderende jaspanden naar een van de pantserwagens. „Uw volmacht heeft geen enkele waarde", sprak commissaris Bas die hem volgde. „Het gemeentebestuur heeft hier geen zeggenschap". „Dit alles is zeer onaangenaam", zei de secretaris bedrukt. „Ik zal het hoofdkantoor moeten opbellen, en ik ben bang, dat er moeilijkheden zullen komen". Zo sprekende opennde hij een luikje in de achterkant van het voertuig en trok nerveus de hoorn van een radiotelefoon te voorschijn. Ondanks de koude wind parelden er zweetdruppeltjes op zijn voorhoofd, maar de politiechef schonk daar geen aandacht aan. „U kunt beter opschieten", zei hij. „Van uw optreden hier kunnen zeker moeilijkheden komen; maar andere dan u denkt". De heer Steenbreek gehoorzaamde, en even later begon de bel in het hoofdkantoor te rinkelen. Er werd echter niet direct opgenomen, want de secretaresse was in gesprek met de president-directeur, die met bolle ogen een papier stond te lezen. „Zo"! riep hij uit. „Dat is dus het rapport over het Hopsawater! Waar zit Steenbreek? Roep onmiddellijk die knoeier aan de telefoon. Waar betaal ik eigenlijk voor?"

# LEG UW WOONPLAATS VAST


● *Foto's van uw woonplaats. Dat is bijvoorbeeld zo'n havengezicht. Dat is een foto van de straat waarin u woont. Van het pleintje, waar u dagelijks langs komt. Allemaal plekjes die op de een of andere manier een stuk van uw leven vormen. Maar pas op! Steden en dorpen veranderen, straten verdwijnen en dat leuke plekje wordt straks misschien een moderne winkelgalerij. Daarom is ons advies: zet ook eens uw eigen woonplaats op de foto! Want over tien, misschien al over vijf jaar is het allemaal anders geworden. Dan hebt u gelukkig wél de foto's die ineens grote waarde voor u gekregen hebben. En voor uw gezinsleden. Trek er op een vrije dag eens op uit. En leg die haven, die straat en dat pleintje van vandaag vast voor de tijd, dat de omgeving waar u woont misschien een heel nieuw aanzien heeft gekregen.*

# TEGEN DE ZON IN


● *U kent waarschijnlijk de stelregel, dat je foto's moet nemen met de zon in de rug. Die fototip is een beetje achterhaald, want de mensen, die op de foto staan, hebben door dat felle zonlicht, waar ze tegenin moeten kijken, vaak verkrampte gezichten en donkere schaduwstrepen. Nee, als er mensen op de foto moeten, dan is het beter om de zon aan de zijkant te hebben. Of — wat nog idealer is — te werken met verstrooid licht (b.v. een bewolkte hemel of in een schaduw zonder zonlicht). Nog een mogelijkheid, probeer het eens met tegenlicht, zoals deze fotograaf het deed. Is echt niet zo moeilijk, u moet er alleen voor oppassen, dat u geen zonlicht in de lens krijgt. En dat u, als de naar u toegekeerde kant van het onderwerp te donker is, gebruik maakt van de flitser om licht in te vullen. Probeer het eens en u zult in die tegenlichtopnamen een nieuwe mogelijkheid ontdekken om te spelen met licht en donker. Sukses er mee!*

## FRED BASSET




## DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



## VANDAAG de dag

### Europese top nog onzeker

**BRUSSEL — De EEG-minister van buitenlandse zaken hebben gisteren nog geen datum voor een Europese topconferentie vastgesteld. Sommige politieke woordvoerders twijfelen er nog steeds ernstig aan of een werkelijke topconferentie wel zal doorgaan. Een van hen vatte zijn mening als volgt samen: het is zeer wel denkbaar dat er alleen maar weer „een praatje aan de haard' in het Elysee komt.**

### AVB: vroege pensionering

**UTRECHT — De algemene vergadering van de Agrarische en Voedingsbond NVV heeft gisteren in Utrecht in overgrote meerderheid instemming betuigd met de motie, waarin het district noord van het NVV zaterdag heeft aangedrongen op vervroegde pensionering als wapen in de strijd tegen de werkloosheid.**

### Oppassen in Spanje

**MADRID — Verkeerszondaars moeten voortaan dieper in de beurs tasten, als zij door de politie worden betrapt. Zo moeten automobilisten die met hun voertuig een doorgetrokken streep overschrijden, rekenen op een boete van 5000 peseta's (250 gulden). Deze overtreding werd tot dusver bestraft met 1000 peseta's. Het niet verlenen van voorrang kost 2500 peseta's en als men zijn ongenoegen in incorrecte termen tegen de betrokken agent uit, dan kan dit 500 peseta's extra kosten.**

### Groningers willen SDPA

**GRONINGEN — Enkele uit de PvdA getreden Groningers willen een nieuwe sociaal-democratische arbeiderspartij oprichten. Over 14 dagen zal dit plan in de daad worden omgezet. De nieuwe partij-inwording staat in grote lijnen achter het beleid van het kabinet-Den Uyl. De voornaamste reden voor de oprichting is dan ook de onvrede met de bestuurlijke gang van zaken in de afdeling Groningen (stad) van de PvdA.**

### Loeanda in rep en roer

**JOHANNESBURG — In de Angolese hoofdstad Loeanda zijn in het voorbije weekeinde minstens 48 mensen gedood en meer dan 100 gewond bij gevechten tussen twee elkaar bestrijdende bevrijdingsbewegingen, MPLA en Unita. De schietpartijen begonnen nadat Unita, de derde Afrikaanse bevrijdingsbeweging in Angola, zich zondag officieel in Loeanda had gevestigd.**

### Beloning van DM 50.000

**WEST-BERLIJN — De Westduitse regering heeft een beloning van DM 50.000 uitgeloofd voor hem, die inlichtingen kan geven over degenen die zondag de president van het gerechtshof in West-Berlijn, rechter Drenkmann, doodschoten en die in zes andere steden met moorden hebben gedreigd. Drenkmann werd vermoord daags na het overlijden van de hongerstaker Holger Meins (33) in de gevangenis van Wittlich (Eifel). Meins maakte deel uit van de harde kern van de anarchistische Baader Meinhofgroep.**

### overigens ....

● *zal Alexander Solsenitsjin op 10 december in Stockholm aanwezig zijn bij de jaarlijkse uitreiking van de Nobelprijs* ● *deed de Israelische luchtmacht gisteren enkele aanvallen uit de lucht op doelen in Zuid-Libanon* ● *verwoestte een brand het UPI-kantoor in Moskou.* ● *heeft de Indonesische ambassadeur in Nederland een beroep gedaan op de circa 35.000 in Nederland wonende Molukkers er naar te streven goede ingezetenen te worden, hetzij als Nederlandse dan wel als Indonesische staatsburgers,* ● *gingen gistermorgen in het Zeeuwse landbouwgebied 3.300 vrijwilligers aan het werk om de bedreigde aardappel-, uien- en bietenoogst naar binnen te halen,* ● *heeft het massaal oprukken van spitsmuizen er toe geleid dat in het oostelijk deel van Gelderland geen muizenvallen meer te koop zijn,* ● *werden 10 personen gewond, toen gistermorgen de Istanbоel-München Express bij Zagreb inreed op een goederentrein,* ● *hebben tijgers van het Zwitserse circus Knie het 9-jarig dochtertje van een circusclown verscheurd,* ● *nemen de stakingen in Frankrijk na de recentelijk afgekondigde soberheidsmaatregelen hand over hand toe,* ● *en is de Japanse regering afgetreden, om premier Tanaka in staat te stellen een nieuw kabinet te vormen.*

---

*Kok (NVV): Wij zullen 'pakket' van kabinet toetsen aan onze uitgangspunten*

# Acties van vakbeweging als daden van regering onder de maat blijven

**UTRECHT — De onaanvaardbare stijging van de werkloosheid (160.000 werklozen nu en misschien 200.000 deze winter) vraagt om daden en actie. Wanneer die daden uitblijven zal de vakbeweging niet aarzelen om daadwerkelijk tot acties over te gaan, als het moet ook bij deze regering. Dit zei NVV-voorzitter Wim Kok gisteren op het bondscongres van de NVV-bond Mercurius in Utrecht.**

Kok zei dat de vakbeweging het eind vorige week door de regering aangekondigde pakket maatregelen ter verbetering van de nationale economie „zeer kritisch" zal beoordelen en zal toetsen aan vier uitgangspunten:

- vergroting van de koopkracht in 1975 met 2,5 tot 3 pct.;
- herverdeling van de inkomensverhoudingen;
- gerichte effectieve bestrijding van de werkloosheid;
- voorts zal de regering met dit pakket maatregelen geen onaanvaardbare 'hoge wissel' mogen trekken op de toekomst.

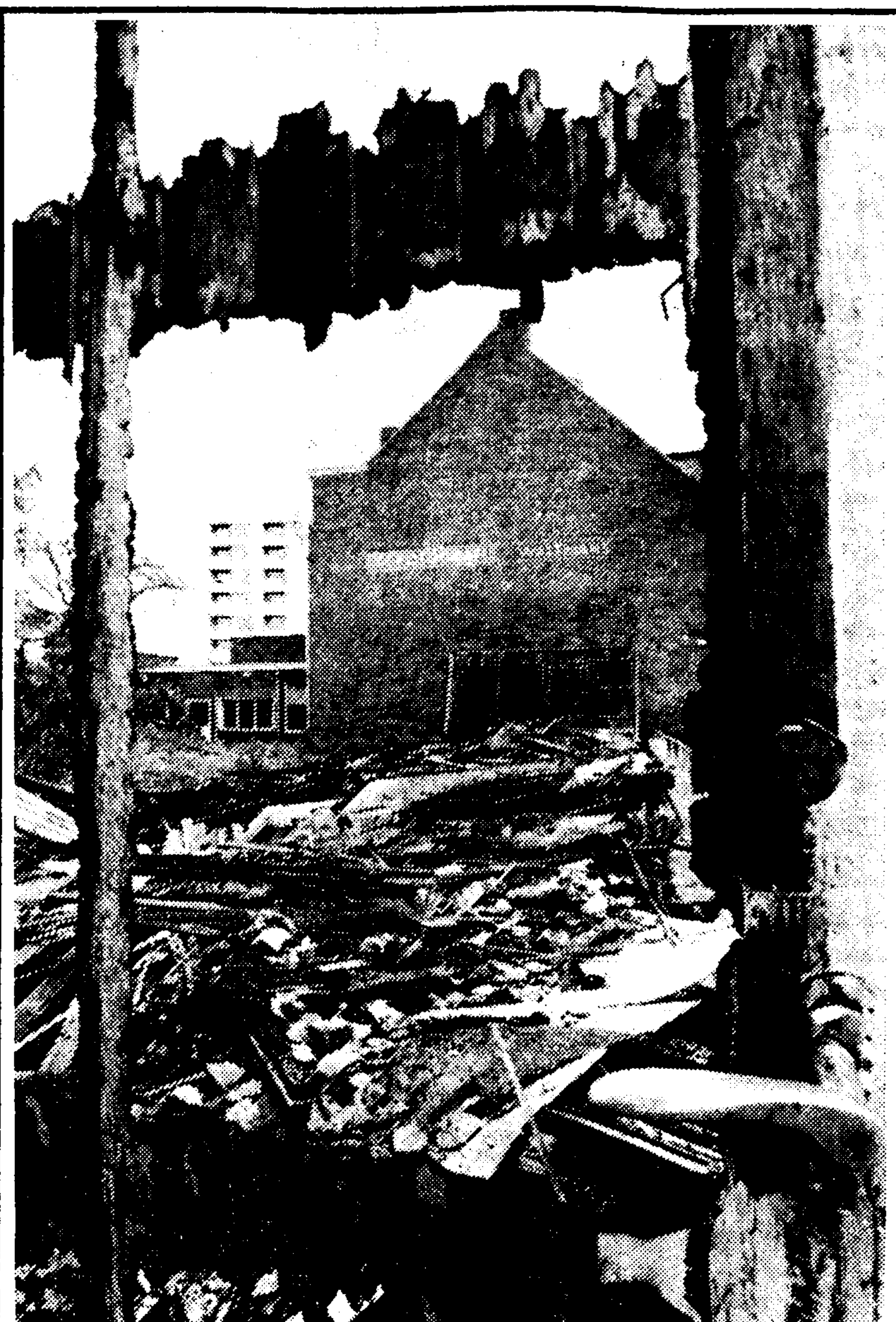
De NVV-voorzitter verzekerde dat de vakbeweging blijft vasthouden aan haar in de nota arbeidsvoorwaardenbeleid voor '75 neergelegde eisenpakket. De aankondiging van de regering dat de recente ontwikkelingen noodzaken tot bijsturing van de economie, schept volgens Kok een 'perfect klimaat' voor 'rechts' en voor 'pessimisten, die nu bij wijze van spreken betogen dat Den Uyl erin is geslaagd de economie in de VS naar de knoppen te helpen".

De problemen met onze economie worden echter voornamelijk veroorzaakt door de internationale ontwikkeling en op zich vindt de heer Kok dat het kabinet met het plan om de economie een extra impuls te geven, een juiste keuze heeft gedaan.

#### Vermogensaanwasdeling

Uitgaande van de nota arbeidsvoorwaardenbeleid wil de vakbeweging de regering houden aan haar toezegging dat in 1975 begonnen zal worden met een wettelijke aanpak van de vermogensaanwasdeling. Ook zal in het kader van een inkomensverdeling de koopkrachtverbetering van 2,5 tot 3 pct. zo moeten worden verdeeld dat de lagerbetaalden daar het meest van profiteren.

De heer Kok constateerde dat er uit een oogpunt van werkloosheidsbestrijding opnieuw een discussie zal moeten komen over de vraag hoe men de overheid meer instrumenten in handen kan geven om de beschikbare werkgelegenheid beter over ons land te verdelen. Het aankondigen van maatregelen die erop gericht zijn het rendement in het bedrijfsleven te verhogen, is voor de vakbeweging niet voldoende.



### Prostituee bekent haar aandeel in wapenlevering

DEN HAAG — De 32-jarige prostituee Tineke B. uit Breda heeft aan de politie in Den Haag bekend dat zij op 24 oktober twee pakjes heeft overhandigd aan de 45-jarige Benedictijner monnik broeder Mattheus in Oosterhout. In de pakjes zaten de twee vuurwapens, die de monnik nog diezelfde dag in de gevangenis in Scheveningen heeft gegeven aan Jan Brouwers. De wapens werden gebruikt voor de gijzeling van leden van het koor „Ut Captivi Gaudeant", familie van de koorleden en twee bewaarders.

Tineke B. zegt niet te hebben geweten dat er wapens in de pakjes zaten. Haar verklaring is dat zij de pakjes van een onbekende man heeft gekregen om ze aan de monnik te overhandigen. Zij beweert te hebben gedacht dat er flesjes whisky in zaten voor de gedetineerden. Tineke is gistermorgen voorgeleid aan de Officier van Justitie in Den Haag. Zij was woensdag in Breda aangehouden, mede omdat de monnik had verteld dat hij op verzoek van Jan Brouwers contact met haar had opgenomen. Jan zou hebben gezegd dat zij wel aan wapens kon komen. De monnik kende haar al omdat zij vorig jaar een ijzerzaagje aan hem had gegeven. De monnik had dat de cel van Brouwers binnengesmokkeld, waarna deze kon ontvluchten.

## SCHILDERIJENCOLLECTIE VAN LINNARTZ VERBRAND

**BRUNSSUM — Maandagmorgen rond 04.00 uur heeft een felle brand de kunstgalerij aan het Lindenplein in Brunssum door brand verwoest. In de galerij was een expositie gaande van de Limburgse schilder Martin Linnartz. De gehele inventaris van de galerij, inclusief de veertig doeken van Linnartz en tal van expositiestukken gingen verloren. De schade wordt becijferd op tenminste f 100.000,—. Weliswaar waren de stukken van Linnartz verzekerd en lijdt hij geen financiële schade, maar het gaat hem — zo verklaarde hij gisteren — aan het hart dat er tot en met zondag 33 van de tentoongestelde werken al waren verkocht en dat hij de kopers moet teleurstellen.**

**De oorzaak van de brand is niet bekend. De brandweer die met volle materiaal uitrukte, was het vuur spoedig meester, maar kon het verloren gaan van de collectie-Linnartz niet verhinderen. Ook het aangrenzend VVV-gebouwtje aan het Lindenplein raakte in brand; dit liep slechts lichte schade op. Martin Linnartz sprak maandag van een „Sint Mertensvuur, dat hem lang zal heugen". Om de klap te verwerken, is hij meteen opnieuw aan het werk gegaan.**

### Ministeriële spreekbeurt

**HEERLEN — Minister A. van Agt zal op maandag 9 december in Heerlen spreken over het onderwerp „Agressiviteit-Criminaliteit". Hij doet dat in het kader van de cursus voor maatschappelijke en politieke vorming van het NKV. Plaats van handeling is de politieschool aan de Van Waningweg 50 te Heerlen. De avond begint om 20 uur.**



### Nep-bericht voor KRO-radio zorgt voor grote deining

**HILVERSUM — De KRO zal geen disciplinaire maatregelen nemen tegen de makers en presentatoren van de uitzending over de „kaping van een plutoniumtransport" dat eergisteren in het vaste zondagse radioprogramma 'Voer voor vogels' de ether in ging en in het hele land voor grote opschudding zorgde.**

In dit programma dat aan nachtwakers was gewijd, werd op een gegeven moment via een directe lijn uit Amerika meegedeeld, dat een transport plutonium (grondstof voor kerncentrales) uit Detroit op weg naar een kerncentrale was onderschept door een groep mensen, die er andere plannen mee had.

**Onmiddellijk stroomden de reacties binnen. Boze luisteraars wonden zich op over het gezellige karakter van de muziekjes in de uitzending. Anderen wisten te vertellen dat eerstejaars studenten in de chemie van de plutonium al een bom zouden kunnen maken.**

**Programmamaker Wil van Neerven verklaarde pas aan het eind van de uitzending dat het bericht was verzonnen. Volgens de programmasamenstellers was de plutoniumkaping niet bedoeld als grap of als stunt om de mensen te laten schrikken. Alle toch geschrokken luisteraars werd verteld dat het bericht was gemaakt om iedereen wakker te schudden.**

**Een „grappige" woordvoerster van de KRO: „We wilden de aandacht vestigen op het gevaar dat ook bij ons plutonium kan worden gestolen. We hebben immers Borssele en Kalkar. Het werd de hoogste tijd dat men zich dat eens bewust wordt.**

**Daar zijn we met het namaakbericht van zondag goed in geslaagd".**

**In een reactie op de deining in het land over het nep-bericht zegt de KRO dat de wijze van nieuwsenscenering zoals die in 'Voer voor vogels' is gebruikt, onaanvaardbaar is. Overigens trekt de KRO de bedoelingen en de mogelijkheid voor vaste luisteraars om die bedoeling te herkennen, niet in twijfel. Wel biedt de omroep haar verontschuldigingen aan aan luisteraars, die door deze uitzending ten onrechte in verwarring zijn gebracht.**

**Ook zal de KRO aan degenen die in het programma op onjuiste gronden om commentaar werd gevraagd, verontschuldigingen aanbieden.**

### LD commentaar

## Spoeling is dun

NVV-voorzitter Wim Kok heeft in een realistisch betoog de regering er bij voorbaat op gewezen dat het geen zin heeft incidenteel voor één jaar de belastingdruk en de druk van de sociale premies te verlichten als daar volgend jaar weer een verhoging op volgt. Zo vlak voor de aankondiging van de regeringsmaatregelen vrijdag a.s. als saneringsmiddel voor de Nederlandse economie is dit een veelbetekenend geluid. Kok is een van de weinige vakbondsleiders, die kennelijk niet op korte termijn-successen uit is. Hij is een bestuurder, die medeverantwoordelijkheid voor het geheel accepteert en dat ook duidelijk heeft kenbaar gemaakt. Hij blijft bij zijn eis voor meer koopkracht door een reële loonstijging van 2½ à 3 procent daarbij een marge van een half procent aangevend als onderhandelingsfactor. Dit percentage wordt door de werkgevers niet onderschreven. Interessant hierbij is dat Kok er duidelijk op wijst, dat indien de sociale partners in de Stichting van de Arbeid niet tot een akkoord komen, — en daar is alle kans op — de regering tot taak heeft, het ontbrekende percentage door verlichtende maatregelen aan te vullen. Dat is een geheel andere stellingname dan het „op de barricaden"-geroep dat bij vorige looncon flicten veel vaker werd gehoord en gevoeld met resultaat miljoenen-stroppen voor bedrijven, die met stakingen worden geconfronteerd. Het begint er onder de gegeven omstandigheden naar uit te zien alsof thans de werkgevers meer aan staking toe zijn — in de vorm van arbeidstijdverkorting — dan de vakbonden, die kennelijk gaan inzien dat het uithollen van het bedrijfsleven niet ongestraft kan geschieden, omdat dan de ergste vorm van staking „de werkloosheid" aan de orde komt. Kok ziet kennelijk duidelijk in dat een economie niet te redden is door de sterken te verzwakken en alleen maar de zwakken te helpen. Dat is een winstpunt. Kok weet dat de spoeling dun is.

B. R.

### Philips vraagt opnieuw kortere werktijden aan

**Vervolg van pagina 1**

**Ook Philips heeft na Weert en Roosendaal, na Hasselt, Aken en andere plaatsen opnieuw werktijdverkorting aangevraagd, dit keer voor circa 650 medewerkers van de 2700 personeelsleden in Stadskanaal.**

Door de afnemende vraag naar zwart-wit TV's is de voorraad beeldbuizen enorm toegenomen. Ook een deel van het personeel van Philips-Winschoten dat als toeleverancier voor het bedrijf in Stadskanaal fungeert, wordt geconfronteerd met arbeidstijdverkorting. Het betreft hier 350 van de 450 medewerkers. In Stadskanaal zal met ingang van 1 december a.s. door Philips gedurende 12 weken twee dagen per week niet gewerkt worden door 650 mensen. De werktijdverkorting bij Philips Winschoten is tot nu toe onderwerp van gesprek, waarbij wel vaststaat dat men hier ook rekening houdt met een periode van 12 weken.



*'Augustin ondergaat geen aparte behandeling'*

## Westduitse justitie wijst Nederlandse kritiek af

**HANNOVER — Het ministerie van Justitie van de Westduitse deelstaat Nedersaksen heeft gisteren de kritiek van een Nederlandse commissie (de commissie-Reuter) op de omstandigheden waaronder de 24-jarige Nederlander Ronald Augustin in Hannover gevangen wordt gehouden (zie hiervoor pagina 4) met nadruk van de hand gewezen.**

Ronald Augustin die lid zou zijn van de anarchistische Baader-Meinhofgroep, zit al 16 maanden in voorarrest wegens poging tot moord. Een woordvoerder van het ministerie verklaarde dat de Nederlandse commissie de omstandigheden die „voor de Duitse justitie met betrekking tot het gehele Baader-Meinhof-complex van belang zijn", niet voldoende kent. Niet alleen de eerder gepleegde aanslagen, maar ook de jongste „tragische gebeurtenissen in Berlijn" tonen aan met welke „misdadige intensiteit de leden van sympathisanten van de Baader-Meinhofgroep" optreden. De getroffen veiligheidsmaatregelen zijn het resultaat van deze feiten. Als de commissie vreest, aldus de woordvoerder van het ministerie, dat de situatie waarin Augustin zich nu bevindt, binnen afzienbare tijd moet leiden tot blokkering van de „elementaire menselijke contacten" dan moet zij het feit dat Augustin geen aparte behandeling ondergaat en de omstandigheden waaronder hij gevangen zit, zoals gebruikelijk „tot beperking van de ervaringswereld" leiden. Augustin, aldus de woordvoerder, heeft geen gebruik van zijn recht gemaakt om met een ander die in voorarrest zit, samengebracht te worden.

### Kamercommissie tegen gekozen formateur

**DEN HAAG — De grondwetscommissie uit de Tweede Kamer staat vrijwel geheel afwijzend tegenover de suggestie tot invoering van een beperkt districtenstelsel. Ook de gedachte de kiezers te laten stemmen over de aanwijzing van een kabinetsformateur stuit in de Kamercommissie op groot verzet.**

Dit bleek maandag tijdens de eerste bespreking van de commissie met minister De Gaay Fortman (Binnenlandse Zaken) over het grondwetherzieningsbeleid. De openbare besprekingen worden gehouden op de maandagen 25 november en 9 december.

**commentaar**

## Inslikken

Het siert minister Westerterp van verkeer en waterstaat dat hij als een dappere David de slinger aan het ronddraaien is om Goliath Amerika te treffen met sancties, zo deze grote mogendheid haar plannen om de routes van de KLM over de Atlantische Oceaan drastisch te beperken, in daden gaat omzetten. Maar een minister, als politieke figuur, moet wel weten waar de grens ligt tussen bluf en werkelijkheid als het er om gaat daadwerkelijk een zakelijke strafexpeditie tegen de Verenigde Staten te organiseren. Maakt hij daardoor bij voorbaat een werkelijk vruchtbaar gesprek niet onmogelijk? Onderhandelingen om de toch al met moeilijkheden kampende KLM voor nog meer stroppen te behoeden, vergen een behoedzame aanpak, waarbij de Amerikanen beslist meer oor hebben voor keiharde, zakelijke en goedgefundeerde argumenten, dan een dreiging, waarvan moet afgewacht worden of men die kan waarmaken. En betekent zo iets niet meteen dat ook de Amerikanen aan weer andere sancties gaan denken, waardoor dubbel zoveel schade geleden kan worden? Dan is het dreigement van Westerterp meer een bedreiging voor de eigen economische situatie in Nederland en dat zou jammer zijn. Westerterp kan beter politiek het een en ander inslikken en alsnog keiharde economische motieven aanvoeren om in ieder geval te voorkomen dat hij werkelijk overbluft wordt door de Amerikanen. En een zo'n belangrijk argument is dat de KLM niet gezien moet worden als een Nederlandse luchtvaartmaatschappij, maar als een Europese, waardoor het een lachwekkend argument wordt te zeggen — en dat doen de Amerikanen — dat de KLM te groot is voor Nederland. Op deze wijze is ook de Koninklijke Shell te groot voor Nederland. Maar aan de internationale reikwijdte van dit bedrijf wordt toch niet getornd. Ook door Amerika niet.

BR

## Haagse kapsones

Met het verschijnen van het jongste rapport-Berenschot zijn de problemen rond de herstructurering van Zuid-Limburg eerder toe- dan afgenomen. Het bemannen van het voorgestelde, nieuwe ontwikkelingsinstituut zal immers enorme moeilijkheden opleveren; zo niet totaal onmogelijk blijken te zijn. Tenminste, wanneer het moet beantwoorden aan de profielen, die de overijverige rapporteurs haarscherp hebben getekend.

Ga er maar eens aan staan om een regeringsgedelegeerde te vinden, die na voltooiing van „een succesvolle carrière toch nog dynamisch, flexibel en enthousiast is". En niet zo'n beetje ook, want hoe zou hij anders zijn als „een uitdaging" omschreven taak aan kunnen?

Minister Lubbers is tot veel in staat, maar de samenstellers van het rapport eisen té veel, wanneer zij van hem een „Haags" kandidaat voor de functie van regeringsgedelegeerde verlangen, die „een zekere affiniteit tot Zuid-Limburg moet bezitten, bereid dient te zijn tot het verkrijgen van het medelidmaatschap van de Zuidlimburgse gemeenschap, maar die daarnaast de noodzakelijke distantie tot alle stromingen niet uit het oog mag verliezen".

Met de laatste voorwaarde zal een Haags ambtenaar weinig moeite hebben, maar hoe is deze distantie te rijmen met de gewenste affiniteit? Mag hij wel steunend lid van de schutterij in zijn Zuidlimburgse woonplaats worden, maar niet de vogel afschieten bij het jaarlijks toernooi om het koningsschap? Indien dit de bedoeling van de profieltekenaars is, hoe is dit dan te rijmen met die andere voorwaarde, die zij aan de toekomstige regeringsgedelegeerde stellen, van wie verwacht wordt, dat hij door bijna „alle stromingen" geaccepteerd moet worden? Ook weer zo'n onmogelijke opgave, daar de vereiste aanvaarding door bijna alle stromingen, van de regeringsgedelegeerde een allemansvriend maakt. Een rol, die een waarachtige persoonlijkheid niet ligt.

De toekomstige directeur wordt al evenmin in een benijdenswaardige positie gemanoeuvreerd. Enerzijds moet hij de problematiek van Zuid-Limburg actief en dynamisch aanpakken; anderzijds mag hij door een wat te chauvinistische instelling de totaliteit van de Nederlandse werkgelegenheid niet uit het oog verliezen. Hoe kan een dergelijk directeur in Zuid-Limburg nog gezien worden als een „meer dienend dan autoritair functionaris?"

Naar het zich laat aanzien zijn de door Berenschot „geprofileerde" functionarissen niet te vinden. Gelukkig maar, daar het welslagen van het herstructureringsproces meer gebaat is met zuidelijke betrokkenheid dan met Haagse distantie.

C.B.

# Conclusie Nederlandse commissie van onderzoek:

# Ronald Augustin wordt veel te hard aangepakt

**door Jan Gerritsen**

DEN HAAG — Mensen behoren niet te worden blootgesteld aan de omstandigheden waaronder de Nederlander Ronald Augustin wordt vastgehouden in de gevangenis van Hannover. Dat is de mening van een groep van vijf Nederlanders die afgelopen week op uitnodiging van de Westduitse ambassade in Den Haag een onderzoek ingesteld heeft naar de manier waarop Augustin wordt behandeld.

## Hongerstaking

*In de gevangenis van Wittlich, in de Westduitse Eifel, is zaterdag de 33-jarige Holger Meins gestorven. Meins werd tot de harde kern van de beruchte anarchistische BaaderMeinhofgroep gerekend. Op 1 juni 1972 werd hij met Andreas Baader in Frankfurt gearresteerd. Sindsdien zat hij in voorarrest. De doodsoorzaak van Meins staat nog niet vast. Het ministerie van justitie in Rheinland-Pfalz heeft een lijkschouwing geëist. Dat hebben ook de advocaten van Meins gedaan. Sinds acht weken bevond Meins zich in hongerstaking, samen met bijna 40 andere gevangen gezette leden van de BM-groep, onder wie de Nederlander Ronald Augustin.... Zij begonnen met hun stakingsactie om — naar hun advocaten verklaarden — de aandacht te restigen op de beroerde omstandigheden, waaronder zij hun tijd in voorarrest doorbrengen. Zijn die werkelijk onmenselijk. In nevenstaande beschouwing wordt direct op deze vraag ingegaan.*

Augustin, die ervan verdacht wordt een lid van de anarchistische Baader-Meinhofgroep te zijn geweest en die sinds 13 september in hongerstaking is, heeft eenzame opsluiting in een geïsoleerd gelegen cel. Het „buitengewoon zware regime" dat hem is opgelegd, moet welhaast leiden, aldus de groep in een communiqué, tot het blokkeren van elementaire menselijke contacten die juist in een gevangenissituatie terwille van de instandhouding van de persoon gehandhaafd dienen te worden.

### 'Niet gerechtvaardigd'

De vijf, die een bezoek aan de gevangenis in Hannover gebracht hebben, zijn: prof. mr. C. F. Rueter, hoogleraar strafrecht aan de universiteit van Amsterdam, de Rotterdamse longarts dr. H. A. van Geuns, oud-voorzitter van Amnesty International Nederland, mr. W. J. van Bennekom, eertijds verdediger van de Amerikaanse Vietnamdeserteur Ralph Waver en de journalisten Tom Crijnen en Frank Kuitenbrouwer.

De groep meent dat de omstandigheden waaronder Augustin wordt vastgehouden zeker niet volledig worden gerechtvaardigd door de veiligheidsargumenten die door de Duitse justitiële autoriteiten worden aangevoerd. Omdat zij vreest dat de „verregaand eenzijdige accentuering" van het veiligheidsaspect ook een rol speelt bij de detentie van andere leden van de Baader-Meinhofgroep, dringt de Nederlandse groep aan op een onderzoek door Amnesty International.

Dr. van Geuns, die onlangs betrokken is geweest bij een Amnestyonderzoek naar martelingen in Noord-Ierland, is van mening dat een aantal Duitse artsen „op een ontstellende manier is uitgegleden" toen zij een einde probeerden te maken aan de hongerstaking van Augustin. Zij zetten de Nederlander gedurende drie dagen alle mogelijke voedsel in smakelijke vorm voor, maar onthielden hem terzelfder tijd water. Deze artsen hebben de persoon om wie het ging en zijn motivatie volstrekt genegeerd, aldus dr. van Geuns.

De groep, die urenlange gesprekken heeft gevoerd met de minister van justitie van Nedersaksen, Schäfer, het openbaar ministerie, gevangenisautoriteiten, medici en niet-genoemde informanten, is zich bewust, aldus prof. Rueter, van de beperkingen van het onderzoek. De belangrijkste daarvan was dat Augustin niet met de vijf Nederlanders wilde praten omdat, naar hij zei, de groep „een instrument van de Duitse justitie" was en het werk van een commissie die minister van der Stoel (buitenlandse zaken) zou sturen, doorkruiste. Dit laatste berust op een misverstand. Er is geen commissie die namens minister van der Stoel een onderzoek zou instellen.



RONALD AUGUSTIN

### 'Verantwoord'

De Duitse autoriteiten hadden er tegenover de vijf Nederlanders steeds op gewezen dat de behandeling van Augustin juridisch verantwoord was. Ze zijn van hun gelijk overtuigd, aldus prof. Rueter, die erop wees dat het Duitse gevangeniswezen aanzienlijk minder liberaal is dan het Nederlandse. In Nedersaksen brengt 20 procent van de gedetineerden het voorarrest in eenzame opsluiting door.

De verdedigers van Augustin hebben, aldus mr. van Bennekom, een strategisch concept waarin vrijwel alleen plaats is voor de ideologische kant van de zaak. Zo heeft Augustin van mei tot begin september geen enkel bezoek van zijn verdedigers (zo'n tien in totaal) gehad, omdat dezen weigerden via een plexiglasruit met hun cliënt van gedachten te wisselen. Op bevel van een lagere rechter is de ruit inmiddels verwijderd.

# Zwijgende, beproefde meerderheid schaart zich achter Karamanlis (II)

# PASOK van Papandreou hoopt straks grootste oppositiepartij te zijn

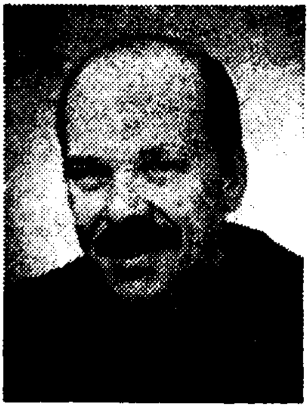
AAN de parlementaire verkiezingen die zondag aanstaande in Griekenland plaatsvinden, zijn geen opiniepeilingen voorafgegaan. Het is daarom geen gemakkelijke opgave om een exacte prognose van de verwachte uitkomst te geven. Toch hebben de Grieken geen moeite met de vraag, wie deze eerste democratische krachtmeting sinds de ontmanteling van de militaire dictatuur in zijn voordeel zal beslissen. De winnaar — dat wordt algemeen erkend — kan feitelijk alleen maar de conservatieve Nieuwe Democratie van Konstantin Karamanlis zijn.

**Een veel gehoorde bewering in Athene is, dat Karamanlis moeiteloos 80 tot 90 pct van het Griekse kiezersvolk achter zich zou hebben gekregen, als hij onmiddellijk na zijn overkomst uit Parijs verkiezingen zou hebben uitgeschreven. Wie in die hete nacht van 24 juli getuige was van de orgie van geestdrift in de straten van Athene, waar toen naar schatting een miljoen mensen de triomfale intocht van de „redder des vaderlands" meemaakten, is direct bereid voor waar aan te nemen, dat een royale meerderheid van het volk achter de premier staat.**

### Terughoudend

Men moet echter niet over het hoofd zien, dat sindsdien vijf maanden verstreken zijn. Veel mensen zullen daarom waarschijnlijk niet meer zo onder de indruk zijn van de dramatische gebeurtenissen uit die dagen. Al blijft in brede kring de mening overheersen dat buiten de huidige premier eigenlijk niemand het formaat en de gave bezit om Griekenland langs de gevaarlijke klippen te loodsen, obstakels die zich in veelvoud aandienen. Cyprus Turkije, Griekenland relaties tot EEG en NAVO en de algehele opvijzeling van het Griekse prestige, dat tijdens het totalitaire tijdperk deuken van jewelste heeft gekregen. De grootste pessimisten onder de supporters van de minister-president achten hem zondag goed voor 40 pct van het stemmentotaal; weer anderen zien hem gemakkelijk 60 tot 65 pct in de wacht slepen.

Karamanlis zelf heeft zich in de verkiezingsstrijd tamelijk terughoudend getoond. Hij schijnt zo zeker te zijn van zijn zege, dat hij tot dusver verzuimd heeft met een duidelijk partijprogramma en helder omschreven beleidsvoornemens voor de dag te komen. Mogelijk zal hij zich aan het eind van deze week wat concreter in die richting bewegen. Voor donderdag en zaterdag staan namelijk twee afsluitende verkiezingsmeetings op het programma van de premier; de ene in Thessaloniki en de finale in Athene. De vraag dringt zich intussen op of de Nieuwe Democratie straks alleen de regeringsverantwoordelijkheid op zich zal nemen, of dat zij — gezien de grote hoeveelheid urgente problemen — pogingen in het werk zal stellen de Centrum Unie van Georgios Mavros voor een coalitie te interesseren. In dat geval zou er sprake kunnen zijn van een meer nationaal getint kabinet uit drie partijen; want zoals bekend, heeft de nieuwe sociaal-democratische stroming Nieuwe Krachten onder de vroegere verzetskopstukken Mangakis en Mylonas enkele weken geleden een verbond gesloten met de Centrum Unie.



**door Frits Schils**

Een ongemeen boeiend en belangrijk aspect van de aanstaande verkiezingen is de rol van de radicaal-socialisten, die worden geleid door de omstreden politicus Andreas Papandreou. Deze PASOK-partij, waartoe ook de militante actrice Melina Mercouri zich heeft bekend, streeft naar volledige nieuwe machtsstructuren in Griekenland. In de eerste plaats willen de radicaal-socialisten voorgoed breken met de NAVO, verder de Amerikaanse en andere buitenlandse invloed (met name die van de multi-nationals op de — overigens sterk van buiten afhankelijke — Griekse economie voor een groot deel elimineren, streven zij naar een totale mobilisering van het arbeidspotentieel tot een slagvaardige, executieve machtsfactor en achten zij een grotere mate van onafhankelijkheid ten opzichte van Europa en de EEG essentieel. Het is niet de bedoeling dat Griekenland uit de EEG treedt; wel moet een herziening van Griekenlands associatieverdrag met de Gemeenschap in een voor Athene gunstige versie worden afgedwongen.



**De controversiële politicus Andreas Papandreou en de militante Griekse actrice Melina Mercouri voeren de radicaal-socialisten in de PASOK aan. Zondag willen zij het weten. Zij achten zich goed voor 20 tot 25% van het aantal stemmen.**

**Hoewel Andreas en zijn partijsecondanten elke aanduiding in die richting vermijden, is hun streven erop gericht, Griekenland in het blok van de niet-gebonden landen te manoeuvreren. Of zo'n voornemen niet averechts zal uitpakken in een land, dat aan drie kanten met communistische buren (Albanië, Joegoslavië en Bulgarije) te maken heeft en waar nog honderdduizenden mensen behept zijn met het trauma van de verschrikkingen van de Tweede Wereldoorlog en de aansluitende burgerkrijg, moet nog maar afgewacht worden.**

Op het punt van de partijpolitieke discipline en strategie onderscheidt de radicale PASOK zich van alle andere partijen. De soci's van Andreas Papendreou hebben om te beginnen gebroken met de tot nog toe hardnekkig beoefende personencultus rond de partijleider. Als eersten hebben de radicaal-socialisten het leidinggevende individu, de voorman — ook naar buiten toe — volkomen ondergeschikt gemaakt aan de partij en de partijbelangen. Verder is het ieder partijlid van de PASOK streng verboden op eigen houtje politieke speeches af te steken en verklaringen rond te strooien. Ook deze restrictie is voor Griekenland een absoluut novum. Vervolgens hecht de PASOK als geen andere stroming grote waarde aan het „ideologiseren" van de volksmassa. De PASOK, aldus luidt het devies, mag geen partij van zwijgende meelopers zijn, maar van actieve, politiek bewuste mensen. Met name op het platteland, waar de invloed van Andreas Papandreou en de zijnen nauwelijks merkbaar is, heeft de PASOK een ideologisch offensief ontketend. Dit gebeurt door verspreiding van brochures en de uitvoering van deelprogramma's.

Hoe de radicaal-socialisten uit de verkiezingsslag te voorschijn denken te komen, verwoordde tegenover ons Vassilis Filias, derde man in de partijhiërarchie. „Wij zijn goed voor 20 tot 25 pct. Misschien komen wij wel beter voor de dag dan de Centrum Unie, als de op een na grootste partij. Dat zou een geweldig succes zijn. En dan te bedenken, dat we pas aan het begin van onze strijd staan".

# Bolivia blijft tot 1980 onder militair bestuur

**LA PAZ — President Hugo Banzer is het afgelopen weekeinde gezwicht voor de druk van de militairen. Hij stelde alle politieke partijen buiten de wet en zei dat hij zijn belofte om volgend jaar algemene verkiezingen te laten houden niet kan nakomen. De verkiezingen zullen vermoedelijk niet voor 1980 plaatsvinden.**

In een zondag verschenen besluit wordt bepaald dat de strijdkrachten tot 1980 het landsbestuur volledig in eigen hand zullen houden. Als excuus voor deze maatregel wordt genoemd de vorige week beteugelde opstand in Santa Cruz. Er zal een nieuwe regering gevormd worden.

**In verband met de opstand diende zaterdag het geheel uit militairen bestaande kabinet zijn ontslag in, toen de militaire bevelhebbers van Banzer eisten dat deze zijn belofte om volgend jaar algemene verkiezingen uit te schrijven zou intrekken. Een eis waarmee Banzers ministers het volledig eens waren. De president wees echter de ontslagaanvragen van de ministers, op twee na, van de hand. Deze ministers Jose Patino van huisvesting en Ayora Montano van nijverheid zijn gearresteerd, omdat zij de hand in de opstand zouden hebben gehad.**

In een ander decreet riep de regering de strijdkrachten op tot algehele mobilisatie in het belang van een versnelde economische en sociale ontwikkeling.

Het kabinet besloot voorts een verplichte burgerdienstplicht in te voeren voor mannen en vrouwen van 21 jaar, een reorganisatie van de gerechtelijke macht en opheffing van de mandaten van vakbondsleiders, hoogleraren en leiders van staatsbedrijven.

Voorts is de vorming aangekondigd van een tribunaal dat de kolonels Ayora Montana en Jose Patino moeten berechten in verband met hun aandeel in de opstand van Santa Cruz. De twee ontslagen bewindslieden zijn inmiddels vervangen door de kolonels Victor Gonzales en Julio Trigo.

# In gesprek

### Ploegendiensten

In de onlangs gepubliceerde conclusie van de NKV-NVV-CNV-studiecommissie betreffende „ploegendiensten" komen uitspraken voor als „Verhogen van de ploegentoeslag bevoordeelt het ene personeelslid te veel ten opzichte van het andere" en „Verbetering in geld en/of uitbreiding van de basisvakantie voor ploegenwerkers doet een spanningsveld groeien t.o.v. de vlaggedienstmensen etc."

Ofschoon ik zelf „pas" 15 jaar in ploegendienst werk, meen ik dat dergelijke opmerkingen getuigen van weinig inzicht in het ploegendienstgebeuren.

Volgens ir. de Jongs boek „Ploegenarbeid" (onderzoeken Berenschot, De Vrije Universiteit en het Nederlands Economisch Instituut) vinden 89% van de vlaggedienstmensen de overgang van vlagge- naar ploegendienst onprettig en wel om de zeer bekende redenen: ontwrichting van het gezinsleven en van het sociale leven, gezondheidsredenen etc.

Het staat iedere vlaggedienstwerker vrij om óók in ploegendienst te gaan als hij vindt dat de ploegenwerkers „teveel" bevoordeeld zijn.

Primair werkt de ploegendienstwerker in de ploegendienst om méér geld te verdienen; hij doet dit echt niet om zijn familie te pesten. Hij doet dit óók niet om meer vrije tijd te hebben, want die hééft hij ook niet

Overigens worden ook buiten de ploegendienst genoeg spanningsvelden in stand gehouden of gekweekt; daarvoor hoeft men maar te kijken naar de verschillen in de salaristabellen. Om maar niet te spreken over de slarissen van de topmensen! Wordt hier óók genivelleerd?

Ik vind dat men maar eerst eens deze problemen aan moet pakken en dat men de ploegendienstwerker ten volle de vruchten moet gunnen van zijn arbeid en zijn.... opofferingsgezindheid.

**GELEEN** **L. H. J. Muermans**

### Terworm

Velen bidden en smeken om behoud van Terworm. Voor wandelaars is dit gebied een lustoord. Maar er horen geen auto's thuis. Die kunnen er ook niet altijd straffeloos komen. Op diverse plaatsen wordt met borden de automobilisten gevraagd niet in de bermen te rijden. Tóch gebeurt dat. Dezer dagen zag ik een dikke Mercedes vastzitten in de modder voor het zwembad Terworm. Eigen schuld! Voor Terworm geldt: wandelen? Ja! Auto's? Neen!

**HOENSBROEK** **J. v. Deurssen**

### PTT (2)

In zijn „Goede morgen" schreef de hoofdredacteur dezer dagen: „Toen Tante Pos laatst haar postzegeltarieven hartstochtelijk verhoogde, heb ik haar ongenadig voor de gebreide broek gegeven...."

Ik heb noch aandelen van Tante Pos, noch amoureuze ervaringen met haar. Toch zou ik tegen Pierre Huyskens willen zeggen, dat hij als hoofdredacteur dient te weten, dat Tante Pos met al haar grote en kleine filialen in heel Nederland de enige instelling is, die haar tarieven tot op heden onveranderd heeft gehandhaafd. Een postzegel van vijf cent kostte anno 1900 vijf cent, kostte in 1937 vijf cent en kost zelfs nu ultimo 1974 nog altijd vijf cent! Zo'n prijsbeleid is uniek in Nederland! Tante Pos geeft als overheidsinstelling juist het goede voorbeeld, dat echter niet wordt nagevolgd.

Het is mij niet bekend of Tante Pos aan zakenrelaties, d.w.z. aan bevriende landen, bij een langdurig contract de postzegels van vijf cent bijvoorbeeld voor slechts drie cent levert. Een nichtje van haar „Tante Gasunie", geeft bij grotere afname wél een behoorlijke korting aan buitenlandse relaties. Maar om uiteindelijk tóch een flinke winst in de wacht te kunnen slepen, laat deze „Tante" haar binnenlandse afnemers een flink steentje extra bijdragen!

**KERKRADE** **A. Niessen**

### Broeder Mattheus

Evenals de hoofdredacteur deed in zijn „Goede morgen" van 8 november zou ook ik even willen filosoferen over de arrestatie van het „goede broedertje" Mattheus uit de Benedictijnerabdij te Oosterhout. Gebleken is nu wel, dat in de kloosters de katechismus nog heel anders wordt beleefd dan in het werkelijke leven. Wie van ons kent nog de deugden: gevangenen verlossen, doden begraven, zieken bezoeken, onrecht verdragen en ga zo maar door?

Broeder Mattheus zocht de zondaars op, de ontuchtigen, de moordenaars, de rovers. Alleen wist hij blijkbaar niet, dat die mensen er een heel andere katechismus op na houden dan men in de kloosters doet. En vader abt heeft hem daar vermoedelijk nooit op attent gemaakt.

Intussen zal broeder Mattheus nu in de gevangenis wel een veel mooiere suite hebben dan hij in zijn klooster gewend was....

**BRUNSSUM** **mevr. De Vries**

### Medicijnen

Worden ook in ons land de medicijnen te duur betaald? Zoals in Duitsland, waar door enkele fabrikanten winsten tot en met 700% werden gemaakt en waar het Bundeskartelamt nu eindelijk de pharmaceutische industrie de voet dwars heeft gezet. Of zoals in Engeland waar door de Monopolcommission een prijsdaling van 75% is bevolen? Als het brood of de melk een paar centen duurder worden, lopen we de supermarkten af om voordeliger uit te zijn. Kopen we een tube zalf in de apotheek, dan betalen we zonder meer wat men ervoor vraagt zonder te mekkeren. Er zijn zelfs mensen die pochen met wat medicijnen hen hebben gekost

**BUCHTEN** **T. Hartog**

# TV-flitsen van Antwerp-Ajax

Van onze RTV-redactie

**BRUSSEL/HILVERSUM — Vanwege een hooglopende herrie over de uitzendrechten tussen de BRT/RTB en de Belgische Voetbalbond mag de kijker morgenavond geen rechtstreekse uitzending verwachten van de voetbalmatch FC Antwerp-Ajax. Naar de BRT te Brussel ons gisteren meedeelde zal de Belgische televisie wel flitsen van deze wedstrijd in het kader van de Europacup III brengen. Dit na afloop van het laatste journaal, omstreeks 23.00 uur.**

**De Nederlandse televisie (NOS) brengt eveneens flitsen van FC Antwerp-Ajax. Dit in het programma „Studio Sport", morgenavond om 22.45 uur op Nederland I.**



● *TED BROWN AND COMPANY ..Hier gefotografeerd samen met zangeres Marie-Louise Horbach ...*

**show**
radio en televisie
**eindredactie: harrie cremers**

# KRO wil praten over Bingo en Mies

Van onze RTV-redaktie

**HEERLEN/HILVERSUM — Richard Schoonhoven, directeur KRO-televisie, wil met de AVRO gaan praten over de door de programmacoördinatiecommissie genomen beslissing dat op zaterdagavond op beide TV-netten tezelfdertijd niet een familieprogramma mag worden gebracht. Zoals bekend brengt de KRO op het eerste net „Bingo" en de AVRO op het tweede net een show met Mies Bouwman.**

**De KRO wil de AVRO het voorstel doen om met „Bingo" vanaf januari naar een andere avond te verhuizen. De AVRO zal dan bereid moeten zijn om de voor dit jaar geplande shows met Mies óók naar een andere avond te verhuizen.**

# Hoensbroekse fanfare voor KRO-radio

Van onze RTV-redactie

HOENSBROEK/HILVERSUM — In het KRO-radioprogramma „Zin in muziek", vanavond van 19.00 tot 19.45 uur op Hilversum I (402 meter, FM-kanalen 4 en 17) zal onder anderen de fanfare „St.-Gabriël" uit Hoensbroek te beluisteren zijn.

Verder werken aan „Zin in muziek" mee: de Hilversumse Cantorij, gitariste Tonny van Munster-Blankenstein, sopraan Diny Boer, tenor Johan Verheul (beiden worden aan de vleugel begeleid door Peter Snelleman), pianist Jan van Dijk, die Delftsche Sanghers en het Reünistenorkest der genie uit Den Haag.

## Geleens orkest vrijdag in Nederlandse Artiestenparade

# Ted Brown and Company maken televisie-debuut

Van onze showpagina-redaktie

*GELEEN / HILVERSUM — Het Geleense orkest Ted Brown and Company maakt komende vrijdagavond zijn televisiedebuut.*

Dit gebeurt tijdens de Nederlandse artiestenparade die de AVRO-televisie vanaf 20.21 uur via Nederland I op het scherm brengt.

Met zijn band brengt Ted Brown (voor velen beter bekend als Dolf Dokter uit Munstergeleen) het nummer „Dardanella".

Aan deze Nederlandse artiestenparade werken verder mee: André van Duin, Willy Alberti, Gert en Hermien Timmerman, Tony Alberti ands Friends, Polis et les Hellenniques, de Family, Frits Stein, Mini en Maxi, Peter Schaap en The Invaders Steelband.

# „Jazzballet" viel goed in de smaak

Van onze showpagina-redaktie

**MAASTRICHT — De uit Amerika afkomstige „tap"-dans komt er weer in. In de balletzaal van de Maastrichtse Toneelacademie oogstte de bekende balletdanser Benjamin Feliksdal hiermee geweldig veel succes. De zaal was tot de nok toe gevuld toen Feliksdal samen met leerlingen van de Maastrichtse balletstudio van Marja Fisser een „Jazzballet"-demonstratie gaf. Feliksdal was al eerder — in oktober — op uitnodiging van Marja Fisser in Maastricht. Zijn optreden viel toen zo goed in de smaak dat tot een reprise werd besloten.**



● **BENJAMIN FRANKLIN**
**...hier in aktie tijdens een demonstratie in de Maastrichtse toneelacademie...**

# Earth and Fire naar Schinveld

Van onze showpaginaredactie

SCHINVELD — De bekende formatie „Earth and Fire" komt naar Limburg. Morgen, woensdag, verzorgt men vanaf 20.00 uur een showavond in zaal Nieling-Theunissen, Beekstraat 7 te Schinveld.

Een van de bekendste successen van „Earth and Fire" van de afgelopen jaren is het nummer „May be tomorrow, may be tonight". De showavond te Schinveld begint om 20.00 uur.



● **EARTH AND FIRE**

# Hazy Osterwald schrijft musical

Van onze showpagina-redaktie

AKEN — Hazy Osterwald (52), de bekende Zwitserse orkestleider, is momenteel druk doende met het schrijven van een musical. De titel daarvan luidt „Piccadily circus". Osterwald deelde ons mee dat het de bedoeling is om deze musical in maart van het volgend jaar in première te brengen. De lancering van „Piccadily circus" vindt plaats in de Münsterlandhalle te Münster.

# 40 x door Limburg met Anthony Parker

(In samenwerking met Limburgs Dagblad. Boekingen: telefonisch 04756-1562 of 4750-13975).

**DINSDAG 12 NOVEMBER**
**BORN** - Jongerensociëteit Bartook, Prins Bisdomstraat 5. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk

**WOENSDAG 13 NOVEMBER**
**HEERLEN** - Bar-dancing Morenhoek, Morenhoek 2. Aanvang 21.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

**VRIJDAG 15 NOVEMBER**
**HEERLEN** — Euro-dancing, Heerlerbaan 107. Aanvang: 19.30 uur. Anthony Parker en Victor van Speyk. (georganiseerd door Gilgamesj).

**VRIJDAG 22 NOVEMBER**
**BRUNSSUM** — De Koempelclub, Rumpenerstraat 74. Aanvang: 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Speyk. (Finale Diskjockeyconcours).

**WOENSDAG 27 NOVEMBER**
**BRUNSSUM** — De Koempelclub, Rumpenerstraat 74. Aanvang: 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Speyk.

**DONDERDAG 28 NOVEMBER**
**ROERMOND** — Bambinobar, Veldstraat 7. Aanvang: 20.00 uur. Anthony Parker en Willem Nakken. (Eerste voorselectie Diskjockeyconcours).

**DINSDAG 19 NOVEMBER**
**CHEVREMONT** — Jeugdhuis, Kloosterbosstraat 9. Aanvang 19.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

**WOENSDAG 20 NOVEMBER**
**SUSTEREN** — Jongerencentrum Tfjé. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

**DONDERDAG 21 NOVEMBER**
**BRUNSSUM** — Koempelclub, Rumpenerstraat. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

**Sponsors:**
Jan Bakkes, Toyota-dealer Posterholt
Tapijtencentrale Simmelink, Kapellerweg Roermond
Herschi Drinks b.v. Hoensbroek
Wetzels drankimport (Haecht bier) Geleen
Ton van Heugten Motors, Amersfoort
Okay IJsfabrieken, Margraten.



■ = zwart/wit-programma's

## NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 ■ **Schooltelevisie.**
12.15 - 12.45 ■ **Flexibele school.** Teleaccursus.
14.00 - 14.50 **Schooltelevisie.**
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Emil.** Zweeds-Duitse TV-serie voor de kinderen.
19.30 **Tweekamp.** Spelprogramma voor middelbare scholieren o.l.v. Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Kamer 17.** Het vluchtkoffertje. Politieserie. Na een avondje uit vindt het echtpaar Breedsma de babysit vastgebonden in de badkamer. Ook is er een koffertje verdwenen. De zaak blijkt niet zo simpel te zijn als zij aanvankelijk lijkt.
21.15 **NCRV-Springtrofee 1974—1975.** Indoorspringconcours vanuit de Arnhemse Rijnhal, waar 17 ruiters en amazones het tegen elkaar opnemen.
22.05 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Verleih uns Frieden genädiglich.** Fragmenten van een concert, ter ere van het 50-jarig bestaan van de NCRV gegeven in De Doelen te Rotterdam.
22.55 ■ **Den Haag vandaag.**
23.10 **Journaal.**

## NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
19.15 **Van Oekels discohoek.** Popmuziek anders dan anders.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Berichten uit de samenleving.** Actualiteiten.
20.35 **All in the family. Edith en de kerk.** TV-serie.
21.00 **De Algerijnse onafhankelijkheidsoorlog.** Journaalachtige film over de geschiedenis van Algerije e.
21.45 **Jazzprogrammaatje.**
22.00 **De wind blaast waarheen hij wil.** Op weg naar Mars. Film over gedane en geplande onderzoekingen op Mars.
23.00 **Nader bekeken.** Actualiteitenrubriek.
23.15 **Journaal.**

## DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **China, zoals niemand het kent.** Film over een unieke oudheidkundige vondst bij de stad Changsha.
17.05 **ABC van de dieren.** Voor de kinderen.
17.30 **Het Wapen van Saint Malo.** TV-serie over vrijbuiters in de achttiende eeuw.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Thibaud, de witte ridder: De laatste zal hangen.**
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Gene Bradley op een geheime missie: Veel geld voor een vaas.**
200.0 **Journaal.**
20.15 **Een plaats voor dieren.** Programma over de Londense stadsdierenbevolking.
21.00 **Sneeuwklokjes bloeien in september.** Dramatische speelfilm van Christian Ziewer en Klaus Wiese over arbeidersconflicten.
22.45 **Journaal.**

## DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie met o.a. een voorproefje van carnaval in bejaardencentra in Mainz.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Sone dumme Redensart.** Zout in de soep. Cabaret over de geschiedenis van het zout.
17.40 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
18.20 **Mannenhuishouding.** Gevoel voor orde siert de mens.TV-serie.
18.55 **Barbapapa.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Het blauwe paleis. Het genie.** Sybilla en Jeroen ontdekken dat eigenschappen van gedresseerde ratten na hun dood kunnen worden overgebracht op andere ratten. Een zekere Felix van Reijn schijnt een levend antwoord te zijn op de vraag of dit ook bij mensen mogelijk is. Omdat Jeroen vermoedt dat Felix over lijken is gegaan om zijn genialiteit te bereiken, reist Sybilla met Felix naar Japan.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Blickpunkt.** Actualiteiten.
22.00 **Filmnieuws.**
22.45 **Journaal.**

## DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.**
10.05 ■ **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Buurman Frankrijk.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Recht en sociaal.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Almanak.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Thema van de dag.**
20.30 **Politieke aspecten van ontwikkelingshulp.**
21.15 **Filmreportage over een Duitse les aan scholieren.**
22.15 **Analyse van kranten en tijdschriften.**
23.00 **Journaal.**

## BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **Kiri de clown.** Voor de kinderen.
18.05 **Toomai en de olifant. De tiran.** TV-serie over de avonturen van een jongen en zijn olifant.
18.30 ■ **Tienerklanken.** Luister naar de film. Oorlog.
19.10 **Gastprogramma. Het Willemsfonds.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Centraal station.** Twee vliegen in èèn klap. TV-serie.
21.10 **De ongehuwde.** Vrijgezellen en de maatschappij over ongehuwden.
21.55 **Kortweg.** Actualiteiten op cultureel gebied.
22.00 **Festival van Vlaanderen 1974.** Het Wiener Kammerorchester speelt het Divertimento nr. 11 van Mozart.
22.25 **Journaal.**

## BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.10 **1, 2, 3..... j'ai vu.**
18.30 **Seniorama. Spelprogramma.**
19.00 **Le Pélerinage.** TV-serie.
19.25 **Antenne-soir.**
19.38 ■ **Consumententips.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **The Onedin Line.** TV-serie.
21.05 **Dossier F.** Discussieprogramma.
22.45 **Journaal.**
23.00 **Informatieprogramma voor rechtskundigen.**

**radio**

## HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.**
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.26 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor Het Hollandsche Huishouden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat: informatie voor schippers. 12.00 ● Van twaalf tot twee: KROs pauzeprogramma. 14.00 Huisbezoek. 14.15 Schoolradio 14.45 ● Interlokaal op dinsdag: gevarieerd programma. Overheidsvoorlichting. 17.00 Diverse facetten van het eiland Aruba. 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo magazine. Politieke Partijen: 18.19 De Boeren Partij. 18.41 Echo. 18.50 Programmavoorbeschouwing. 19.00 Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.45 Instemmen met velen: het gezongen woord in de liturgie. 20.00 ● Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 ● Er floot een vogel in de wei.

## HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20 en 23.55 uur.**
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen met om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Amusementsmuziek. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Nuper Rosarum Flores: muzikaal klankbeeld. 14.00 ● Een meisje uit de voorstad, hoorspel. 14.35 ● Moderne kamermuziek. 15.10 ● Strijkersensemble: moderne muziek. 15.25 ● Met muziek op stap. 16.03 Radiojournaal.16.05 ● Voor de kinderen. 17.00 Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 Gesproken brief. 18.25 Tout à toi. 18.50 Toppers van toen. 19.25 ● Bary-nage: een programma van praten en platen. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Schwetzinger Festspiele 1974: Berlijns Strijkkwartet, met klassieke en moderne muziek. 21.20 Beenderen (Bones), hoorspel. 22.35 ● Pianorecital: moderne muziek. 23.00 Babel-kalender: het laatste nieuws op boekgebied. 23.10 ● Mozart en Salieri, opera van Rimsky-Korsakof, door Omroepkamerkoor, omroeporkest en zangsolisten.

## HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

**Elk heel uur nieuws.**

7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Drie tussen de middag: VARA's Visite. 14.03 Gesodemeurders, een mieters programma. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter: Poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 Help! — voor de werkers in de verzorgende en verplegende beroepen. 4.02 Truck — een programma voor vrachtwagenchauffeurs. 6.00—7.00 ● Scheer je weg.

## RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
**(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)**

**Nieuws: 6.30 t.m. 17.30, elk uur, daarna: 19.30, 21.30, 23.30.**

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine. 18.00 Superclub mit Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Discotheek. 24.00—1.00 Hallo Nachtarbeiter.

## B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17. 19 22 23.40 uur.**

**Antwerpen:** 5.30 Goede morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

**Oost-Vlaanderen:** 10.03 Mattinata. 12.00 Variété van twaalf tot twee.

**Brabant:** 14.00 Variaties.

**West-Vlaanderen:** 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus. 19.25 Tura's talententocht. 19.35 Country- and Westernmusic. 19.45 Vrij-uit.

**Limburg:** 20.00 Een vedel op het dak. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Met de helm geboren. 22.05—23.45 Jeugd '74.

## R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10—20.00 Is er wat gaande?

## AANGEB. BETREKK.

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORG-WERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Schimmert. Dient in gem. Schimmert woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

BARDAMES gezocht, halen en brengen. Zat. en zond vrij. Tel. 216107, vóór 12 u. x

MAN en VROUW gevr. als hulp in de huish. en bedrijf. Geboden wordt woning met tuin en vergoeding, in gem. Heerlen. Gedacht wordt aan paar van plm. 43 jaar. Br. met omschrijving onder no. D 424 L.D. Heerlen. x

Wie wil als DAKDEKKER werken, pannenwerk, hiervoor een goed loon ontvangen, goede arbeidsvoorwaarden, etc. Sollicitaties aan N. Irik BV, Terweyerweg 11 Heerlen tel. 045-213852. x

Voor het bezorgen van regelmatig terugkerende huis aan huis bladen en-of folders in Sittard Geleen en omgeving zoeken wij aktieve PERSONEN. Liefst in gezinsverband. Bezorging dient te geschieden in de middag- en avonduren tel. 043-11991. x

Gevr. vlotte VERKOOPSTER lft. 17-19 jr. Huishoudbeurs BV, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045-252956. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon evtl. intern. Weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Bijverdienen v. iedere VROUW leuk werk, en zeer hoog loon. Schrijf vlug voor inl. aan P.B. 144 Hoensbroek. x

Gevr. voor België METSELAARS. Melden bij S. W. Witjes Populierlaan 22 Oirsbeek tel. 04492-2295. x

Met spoed gevr. CASSIèRES lft. plm. 18 jr. Verkoopster vleeswaren. Dagel. aanm. Spar Supermarkt Bruls Hoofdstr. 56 Schaesberg tel. 045-311956. x

Gevr. nette BARDAMES, hoge provisie. Zondags vrij. Bristol-bar Nieuwstr. 148 Kerkrade tel. 04445-5205.

Gevr. allround KANTOORKRACHT, loonadm. en boekh. v. 2-3 halve dgn. p.w. Confectiebedrijf Manti, Komeetstr. 25, Treebeek.

HULP gevr. v. 's avonds winkelpoetswerk. Slagerij. 5 avonden p.w. Netto f 5.- p.u. Slagerij Boymans Stationstr. 4 Hrl. tel. 045-714331.

huwd). Werktijd van 12-20 uur, zat. en zond. vrij. Eethoes Sischa, Raadhuisstr. 16 Geleen, tel. 04494-42425. x

Gevr. HULP in de friture dagdienst. Aanm. na 16 uur Bon Appetit, Geleenstraat, Heerlen. x

ƒ 25,— per uur DAMES en heren. Tel. 045—411842. x

Wij zoeken voor spoedige indienstr. 'n flinke MAGAZIJNBEDIENDE, lft. 17 tot 20 jaar. Wij bieden goed loon bij een 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks van 17-18 uur of volgens afspr. Sperwer Zuid Ned., Hoensbroek, Heerlerweg 158, tel. 045—211541. x

KANTOORJUFFR. parttime, werktijd van 14-18 uur, omg. Geleen. Br. ond. no. 0918 L.D. Heerlen.

Gevr. HULP in de keuken, avonddienst van 6-12 uur. Aanm. na 11 uur Bon Appetit, Geleenstr. Heerlen. x

Parttime CHAUFFEUR gevraagd voor de vroege morgenuren, in bezit van groot rijbewijs. Werktijd van 5 tot 10 uur, omgev. Geleen. Br. ond. no. 0915 L.D. Heerlen.

Gevr. ONDERHOUDSMONTEUR voor auto en mach.-park, omgev. Geleen. Br. no. 0916 L.D. Heerlen.

SERVEERSTER gevr. (gehuwd). Eethoes Sischa, Raadhuisstraat 16, Geleen, telef. 04494—42425. x

Weekend-KAPSTER gevr. Jan Vossen Dameskapsalon, Kluis 44, Geleen, tel. 04494—49593. x

KANTOORJUFFR. gevr. voor kantoor en typewerk, omgev. Geleen. Br. ond. no. 0917 L.D. Heerlen.

Voor dir. DAMES gevr. tot 30 jaar, gehuwd geen bezw. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen. x

WIE HELPT mij 1 week opslagruimte verbouwen, moet ook metselen kunnen, tegen red. prijs. Briev. ond. no. B 1447 L.D. Brunssum. x

Jong MEISJE gevr. voor huish. met 2 kinderen, kost en inwon. vrij. Br. ond. no. S 8457 L.D. Sittard. x

Wij vragen voor onze slagerij een SLAGER en halfwas. Voor de juiste man, die van aanpakken weet, bieden wij een zeer goed salaris, vijfdaagse werkweek, 3 weken vakantie. Renkens, Einsteinstraat 20, tel. 22537, Maastricht. x

## GEVR. BETREKK.

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterl. 42, Waubach, tel. 312817. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Bz.a. act 55, voor MAGAZIJN of andere werkz.heden, ook best. bezorgen. Het onderhouden en winterklaarmaken van tuinen, voor 4 à 5 uur per dag. Eigen auto. Bel tussen 7-8 n.m. tel. 045-214005.

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, dakwerkz., voegwerk en plaatsen van nieuwe kozijnen. Tel. 04445-7961. x

TUIN winterklaarmaken, veranderen en nieuw aanleggen. Tel. 045-216722.

## TE KOOP AANGEB.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

100 tot 200 guiden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . . ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans. Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

BONTMANTELS Bontmantels Bontmantels!!! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: de bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel.: 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto) ,dus gratis reizen! Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

Let op Rijksweg Nrd. 42 Geleen t.o. Paterskerk Goth. HUISKAMER f 295,- teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 295,- gepolitoerd wandmeubel tafel 4 stoelen f 690,- 2-zits bank met 2 clubs f 195,- slaapbank f 75,- origineel Zweeds hoekbankstel f 795,-, eiken gebeeldh. kast f 595,- teak bergmeubel f 125,- eiken dressoir f 145,- uittrektafel 4 beklede stoelen f 135,- Duits buffetkast f 145.- eiken glazen kast f 495,- skai bankstel f 185,- salontafels v.a. f 65,- klerenkast 2-drs. f 125,-. x

Tijdelijk! 15-45 pct. korting! Luxe cassettes TAFELBESTEK edelstaal en pleet. Bekend merk, diverse modellen. 04494-42274. Ook 's avonds. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Antiekzaak Oud-Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak, Holzstr. 103, Kerkrade. x

STA-CARAVANS met f 1000 korting koopt U bij Caravanimport Corvam B.V. In de Cramer 1, Heerlen hoek autoweg tegenover Nat. Houthandel. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafles en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Uit voorraad leverbaar BETONPLATEN en palen in steenmotief, div. standaard maten tevens afrasteringpalen, natuurlijk weer bij Creugers betonfabriek H'broek t.o. station Economiestr. 46, tel. 045-213877. x

PIANO Laven het adres voor uw piano of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

WINTERAARDAPPEL kleibintjes 22 ct p. kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 63-65, Amstenrade, na 16 uur tel. 04492—1859. x

Sla nu u slag. Spotprijzen! GASHAARDEN, gevelkachels enz., wasautom. alle merken, 20, 30, 40 pct. korting, droogautom. 20, 30 pct., gasfornuis m. gril-spit-R., therm. v. f 795.- nu f 398.- alle merken 20-30 pct. korting, afwasautomaat Philips v. f 1195.- nu f 595.-, Soppas v. f 1295.- nu f 595.- enz., compl. keukens m. f 700.- tot f 800.- korting, aanrechtkasten m. 50 pct. korting, rest. keukenkasten vanaf f 150.- afzuigkap m. en z. afv., pracht kwal. v. f 498.- v. f 298.- Pr. vanaf f 135.- gashaard 8000 kcal. v. f 845.- nu f 368.- Dru 8100 kcal. v. f 991.- nu f 498.- Alle merken met 20-30 pct. korting, gevelkachels rest. nu 20-40 pct. korting, kronen-schemerlamp, plafondslamp enz., tinnen petro-lamp v. f 498.- nu f 298.- mass. kop. 9-lichtkroon v. f 498.- v. f 298.- Alle kappen m. 20 pct. korting, ook voor al uw klein huish. art., gril, haarföhnen, strijkijz., scheerapp. enz. enz. met grote korting. Dit moet u zien. Let op! Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Sla nu uw slag! KLEURENTEEVEES 67 cm v. f 2398.- nu f 1595.- in noten en in wit, tv-toestel v. f 795.- nu f 495.- draagb. tv v. f 595.- nu f 345.- stereo install. met boxen nu vanaf f 498.- radio cass. vanaf f 115.- boxen met 20-40 pct. korting, platenspeler, stereo met boxen van f 298.- nu f 148.- autoradio vanaf f 49.- autocass. stereo v. f 189.- nu f 129.- stofzuigers met 20 pct. korting, koffiezetapp. 20-30 pct. korting, broodroosters Philips v. f 59.- nu f 39.- voor volautom. afwasmach., diepvriezers, kronen en schemerlampen, grasmach. accu v. f 498.- nu f 345.- benzine v. f 425.- nu f 265.- enkele cv ketels 24000 kcal. met 30 pct. korting. Let op! Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

WINTERAARDAPPELEN, geweldige kwal. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

WINTERAARDAPPELS — kleibintjes, keuze uit twee maten, hand- en moesappels 20 kg ƒ 9,—, tevens verse groenten en eieren. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Groot assortiment GRINDTEGELS in vele maten en kleuren tegen populaire prijzen bij Creugers Betonfabriek H'broek t.o. station, Economiestr. 46, tel. 045—213877. x

Te k. KINDERWAGEN en sportwagen Schoolstraat 27 Waubach liefst na 18 uur. x

Te k. 2 grote werkplaats OLIEKACHELS en 1 gasgevelkachel. Tel. 04445-5168.

Te k. weg. omstandigh. prakt. nieuw SLAAPK.ameublem. bed met ombouw, spiraal en matras en 4-deurs kast. Na 18 uur 's avonds Anjelierstr. 83 Heerlerheide. x

Te k. aangeb. GASHAARD i.z.g.st. weg. c.v. overcompl. Past. v. Eysstr. 11, Ulestraten.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Koopje: prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl.-Molenberg.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045—711598.

Koopje. Prachtige SALONKAST 2 m breed voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

Koopje: prachtige EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl.-Molenberg.

Benco „Alles voor kantoor": partij stalen MEUBELEN, schrijf-, tel-, reken- en adresseermach., tekentafel, directie-, kantoormeub., kofferschrijfmachines vanaf f 198. Benco, Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043-13691 of 16241.

PAS OP! De volmaakte breimachine met ongekende mogelijkheden breit zonder gewichten, dus zonder zorgen. Heeft ingebouwd patronen-automaat waardoor een onuitputtelijke keuze breipatronen, o.a. tricot, interlock, luspatronen enz., kortom technisch volmaakt eenvoudig en het mooiste breiwerk. Breimachine van Zwitsers precisiewerk. Vraag demonstratie en inlichtingen in onze zaken. Veldman, Emmastraat 22, Heerlen, tel. 716100, Kouvenderstraat 68, Hoensbroek, tel. 213538, Raadhuisstraat 14, Geleen, tel. 04494—46480.

Te k. PIANO-ACCORDEON, 32 bassen; meisjesfiets 5-10 jaar en poppenhuis m. meubeltjes. Ariënsstr. 13 Kakert-Schaesbreg.

Te k. aangeb. eiken KASTEN. J. Slenter, Dorpstr. 7, 04450—1550. x

Te k. HERENWINTERJAS, m. 50 en butagasstel 4-pits. Lennartz, Franciscanerstr. no. 44, Kerkrade.

BROMFIETS Berini te koop prijs ƒ 150,-, ventilator, niet gebr. ƒ 80,-. Rijksweg Nrd. no. 97, Geleen. x

Te k. KINDERWAG., mini, hoog model, kl. beige-bruin. Bov. Puth 44, Puth-Schinnen. x

Te k. BUFFETKOELING, z.g.a.n., 1 deur, compl. ƒ 500, 2-baks frituureoven gas ƒ 500. Stationstr. 10, Nuth, tel. 2334

SPEC. AANBIEDING naaimachines. Wij hebben een tijdelijke aanbieding van zag-zag machines van ƒ 425,- voor ƒ 359,-, West-Europees fabrikaat, met garantie. Veldman, Emmastraat 22, Heerlen, tel. 71600, Kouvenderstraat 68, Hoensbroek, tel. 213538, Raadhuisstraat 14 Geleen, telij. 04494—46480.

Gr. GASHAARD smeedijzer, schoorst.model ƒ 425,-, kl. mod. smeedijz. ƒ 375,-, minigas Etna ƒ 125,-. Kerkweg 40 Puth. x

Te koop MOTOR Yamaha 90 c.c., 1971, ƒ 550,-, trimfiets „Kalkhof" ƒ 100,-. St. Jozefstr. 55, Kaalheide.

Te k. compl. betonnen STAL Te bevr. Spoorstraat 23 te Eygelshoven.

Te k. T.V. zw.-wit, z.g.a.n. Te bevr. Willem Alexanderstraat 37, Eygelshoven. x

T.V. z.w. ƒ 25,-, 4 ramen 122 x 114 t.e.a.b., 2 handgeb. smyrna kussens ƒ 15.- p.st. Wolfshoofdplein 57, H'broek

Electr. GITAAR m. v. acc. i.z.g.st. Kouvenderstraat 64, Hoensbroek. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop Kerkstraat 33 te Waubach

Goede eikehouten PIANO, oud model, binnenwerk kort geleden vernieuwd, ƒ 800,-. Tel. 045-716805.

Te koop 600 TROTTOIRTEGELS à 25 cent per stuk, bankstel ƒ 100,-. Sittarderweg 105, Heerlen. x

Te k. OLIEHAARD, butagaskachel en butageiser. Schaesbergerweg 4, Eygelshoven.

Te k. KINDERW. en sportwagen, d.bl., merk Peggy, kinderbox, ledik., witte sch.stoel, hond op wielen, babylamp. Keelkampstr. 61, Nuth.

Te k. eiken oudholl. BANKSTEL i.z.g.st. Damascusstr. no. 3, Heerlerbaan.

Te k., alles moet weg, grote DIEPVRIESKIST ƒ 250,-, mooie kinderw. ƒ 25,-, stalen aanrechtblad 170 cm ƒ 50,-, mooie staande klok, een zeer mooie Hongaarse hangklok met 2 gewichten, 2-pers. eiken ledikant 75 jaar. mooie woonkamerkast, eethoek, bankstel, slaapbankstel, slaapbank, skai leren bank z.g.a.n., mooie Duitse grote keukenkast 50 jaar, mooie oliehaard met tank 200 ltr, tafels, stoelen, tv-tafel, ijz. ledikanten enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

PERZ. TAPIJTEN te koop in gr. en kl. maten, teg. goed. nw en sterk gereduc. prijzen. Tel. afspr. 045-711874

**Accent, tekst en uitleg**
Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftenzaken à ƒ 1,75. x

## TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598.

Te k. gevr. z.g.a.n. BONTMANTEL m. 44-46. Br. ond. no. P 426 L.D. Heerlen.

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043—19688 Maastricht. x

Te k. gevr. PETROLEUMKACHEL P.O.D., 2 pijpen. Tel. 04754—1283. x

## TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZITSL.KAM. met c.v. gebr. v. keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 3 Kerkrade. x

1 pers. ZITSLPK. gemeub. vlakbij station Hrln., c.v., kookgel., douche, vrije opg. Inl. tel. 045-713978 b.g.g. na 14 u. 712853.

Te huur in centr. van Hrln 1e en 2-pers. KAMERS met c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Hrln.

Te huur 3 ongemeub. KAMERS eigen douche en w.c. Schoolstraat 7 Schaesberg tel. 045-315229.

Gem. ZIT-SLAAPK. te huur bij partic., liefst heer, c.v. en w. k. str. water, douche en keuken, omgev. centr. Heerlen. Brieven onder no. K 426 L.D. Heerlen. x

KAMERS te huur met voll. pens. ƒ 94,50 p.w. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804. x

NIEUWENHAGEN, bovenwoning met aparte ingang, zeer geschikt voor echtpaar of alleenst. Ind.: hal, woonk. keuken, slpk.. badk. Inl. Gijsenstr. 4, tel. 045-312338.

Heerlen, te huur MAGAZIJNRUIMTE 250 m2, bestaande uit parterre en verdieping. Huurprijs ƒ 600,— per mnd. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN, te huur WINKEL en magazijn, winkel 6.60x9.70 m, magazijn 6x6.70 m, keuken, toilet, er is een garage, huurprijs ƒ 450,- per mnd., aanvaarding direct. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Blijvend te huur zonnige gem. ZITSLAAPKAM., c.v., in villa bij station Valkenburg. Tel. 04406-12460 n.m. x

## TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. FLAT of etage in Heerlen v. ma. tot vr. Tel. 045-766666 tst. 2375. x

2 meisjes en 2 jongens in de verpleging zoeken 2 KAMERS met douche en keuken omgeving Kerkrade-Chevremont. Melden Demandt St.-Pieterstr. 145 Chevremont.

Gevr. te Sittard of omgev. voor de maand jan. '75 een gem. HUIS of flat voor gezin van 4 pers. Te bevragen Rijksweg Z. 155, Sittard, tel. 04490—2516.

Te huur gevr. MIDDENST.-WONING, Kerkrade of omgeving. S.v.p. bellen 045—311543. x

## RUILEN

EENGEZ.WONING te Nuth, huur ƒ 79,- teg. dito woning of flat Schaesbergerveld. Br. ond. no. H 3897 L.D. H'broek

## HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Middenstandswon. pracht. ligging tegenover botanische tuin in TERWINSELEN met voor- en achtertuin, oprit, c.v.-gas, badkamer met ligb. enz. incl. alle vloerbedekkingen en gordijn als nieuw. Direct te aanv. Pr. f 85.000.- Hyp. tot 100 pct mog. Singelweg 64, Kerkrade-West, tel. 045-412362. x

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 slpk., zolder, c.v. en tuin, omgev. Stein. Prijs ƒ 80.000,- tot ƒ 120.000,-. Br. onder no. 0913 L.D. Heerlen. x

NUTH. Winkel-woonhuis te koop. Voor div. doeleinden geschikt, met o.m. winkel, woon-eetkamer, keuken, 4 slaapkamers en div. bergingen. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 69.000,-. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27 Heerlen tel. 045—718330. x

VOERENDAAL, Kerkplein. Te k. ouder woonhuis, van binnen geheel gerenoveerd, bev.: woonkamer, volledig ingerichte keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, droge zolder. Vraagpr. ƒ 52.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstraat 27, Heerlen, telef. 045—718330. x

SITTARD, aan de Schaloenstraat zijn nog 4 middenst.-woningen met garage en c.v. te koop, welke reeds in aanbouw zijn. Ind. o.a. ruime hal, woonkamer met deur naar terras, ruime keuken m. r.v.s.-aanrechtcomb.; 1e verd. 3 slaapkam., badkam. m. douche. Prijs v.a. f 105.345 v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

UBACH OVER WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met gar. aan de Groenendaal. Ind. o.a. eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligb. en v.w. Prijzen vanaf f 75.524,— k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

BOCHOLTZ, in aanbouw middenst.woningen met garage en c.v. Ind. o.a. Z-vorm. woonk. plm. 37 m2, keuken met r.v.s.-aanrecht, afzuigkap; 1e verd. 3 slaapk. badk. met douche; 2e verd. 4e slaapk. 15 m2 en zolder. Prijs v.a. ƒ 88.165,80 v.o.n. Rijkspremie max. ƒ 15.103,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

NIEUWSTADT: 8 herenhuizen met c.v. en gar. aan de R. v. Gelrestraat. Ind. o.a. woonk., open mod. inger. keuken met o.a. wasemkap, 4 slpk., badk. met ligb. Prijzen vanaf f 89.958,— v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

STEIN Fantasievolle woningen met o.a. Z-vormige woonkamer met open verbindingstrap. Moderne keuken 1e verd. 3 slp.k. badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. vaste trap naar ruime hobbyzolder. Prijzen v.a. f 78.822,— v.o.n. Bij een 100% financiering is een gezamenlijk inkomen (man + vrouw) vereist van f 27.500,—. Bij een 'eigen geld' van 10.000,- is dit f 24.500,-. Onze modelwoning is op zaterdag van 10.00 uur tot 16.00 uur te bezichtigen. Op andere dagen volgens afspraak. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255. x

SCHAESBERG. Royaal vrijstaand woonhuis m. c.v., garage en tuin. Bwj. 1973. Prima uitvoering, o.a. hardhouten buitenkozijnen. Ind.: overdekte entree, hal, L-vorm. woonk. plm. 39 m2 m. parketvl., bet. keuken m. mod. aanrechtcomb., 3 r. slpkr., luxe badk. m. ligb., aparte douche, vaste trap n. zolder/hobbyruimte. Tuin op het zuiden. Aanv. va. 4 mnd. na koop. Vraagpr. ƒ 119.000,- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

GELEEN. Zeer goed onderhouden en luxueus uitgev. halfvrijst. middenst.won. m. c.v., garage en berging nabij de Kluis. Ind. o.a. gang m. garderobe, 2 kelders, L-vorm. woonk. m. open haard bet. keuken, 3 slpkrs., badk. m. douche, open spiltrap n. 2e verd.: mansardekamer en zolder. Spoedig te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 80.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255

HULSBERG in de buurtgemeenschap Arensgenhout is gestart met de bouw van mod. landhuizen met gar. en c.v. Ind. o.a. zeer ruime L-vormige woonk. met open haard en open trap afgescheiden van de eetkamer met schuifdeur naar terras, open keuken met aanrechtcomb., ingebouwde afzuigkap, koelkast en elektr. fornuis, 4 slpk., badk. met ligb., gr. kastruimte, vliezotra naar zolder. Prijzen vanaf f 128.435.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

SITTARD. Gunstig gelegen halfvr. woonh. m. gar. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 46 m2 m. prachtige open haard, keuken (3.50 x 2.70), 4 slpkrs. badk., kelder, voor- en achtertuin. Kooppr. ƒ 77.500,— k.k. incl. stoffering. Aanv. op korte termijn. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. — Beursmakelaar.

MUNSTERGELEEN. Halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Bevat o.m. kelder, hal, toilet, kamer, keuken, badk. met douche, v.w., 3 slpks., bepl. en besch. zolder, te bereiken via vliezotrap. Bwjr. 1965. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 67.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. Beursmakelaar.

Te koop of te huur BEDRIJFSRUIMTE 10x8, met kantoor 5x3, tevens bovenwon., living 9x5, 3 slpk., keuken en bad. Br. ond. no. P 8816 L.D. Spek'heide. x

VILT. Prachtig gel. vrijst. herenh. m. gar. en c.v. Ind.: royale hal m. schrootjes en sierpleister, L-vorm. woonk. (plm. 40 m2), m. open haard, schrootjeswand en hoekmeubel, grote keuken (4.60x 2.85 m) m. Am. keukeninrichting, bijkeuken, 4 slpks. m. div. muurk. en v.w., badkamer (3.35x2.25 m) m. ligb., douche en v.w., 2e toilet, werkkast, zolder over het gehele pand. Bwj. 1972. Perc. opp. 525 m2. Alle buitendeuren en kozijnen uitgevoerd in hardhout, binnendeuren mahonie. Voorzijde geheel vrij uitzicht. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 150.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. — Beursmakelaar. x

HEERLEN: Keesomstraat. Hoekwoning met schuur en aangelegde tuin voor en achter, te koop aangeb. voor geldbelegger. Huuropbrengst ƒ 400,- per mnd. Vraagprijs ƒ 65.000,- k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, telef. 04492—1301.

HEERLERHEIDE te k. kantoorruimte met bovenwoning. Kantoorruimte bestaat uit een zestal vertrekken met kelder. Pr. f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

HOENSBROEK. Fantasiewoningen met gar. en c.v., enkele met extra berging, ind. o.a. Z-vorm. woonk., 38 m2 met open keuken. kunststof aanrechtcomb. en wasemkap, terras, 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche; 2e verd.: zolder en studeer-hobbykamer of 4e slpk. met grote ramen, prijs vanaf f 101.268,00 v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 19.415,00 Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045—712255. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

BOCHOLTZ te k. halfvrijstaand ouder woonhuis met bouwterrein 700 m2 bestaande uit hal, woonkamer, eetkamer, keuken, kelder, 4 slaapk., keukentje op verdieping. Pr. f 70.000.- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te k. oud BOERENHUIS bouwvall. Bouwgrond midd. centr. Schinnen, opp. 700 m2 en bouwplaats dichtbij centr. Brunssum plm. 500 m2. Te bevr. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, 045-252956. x

Te k. nieuwbouw KERKRADE-WEST bestaande uit garage, berging, hal, keuken, woonkamer met eetkamer, betegeld terras, 4 slaapk., badkamer met ligbad, dubbele wastafel, toilet, zolder en dakterras voorzien van c.v. Aanv. begin 1975. Vraagpr. f 180.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

No. 495. Te k. GELEEN, Rijksweg-Zuid vrijstaand woonhuis met garage, totaal grondopp. beb. en onbeb. 530 m2. Ind. kamer ensuite, grote keuken, aparte bijkeuken, 3 kelders, 4 slaapk., badk. met ligb. en vaste wastafel, 2e toilet, zolder met vaste trap geheel voorzien van c.v. (ook garage). Te aanv. in overl. Vraagpr. Wij kunnen u aanbieden in Zuid-Limburg: 45 BUNGALOWS en vrijstaande villa's-landhuizen. Mak. Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Lid NBM, Lid Makelaars Computer Centrum.

SLENAKEN (Heyenrath) boerenwoning m. 598 m2 grond. Gesplitst in 2 app., ieder: woonk. m. open haard, keuken, slaapk. Weekendwoning, verhuur, permanente bewoning. Zeer gunstig object f 69.000.- Mak. Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

Te k. aan de Reeweg te WAUBACH, ruim vrijliggend huis met 3 slaapk. en douchecel, kelder en zolder. Oprit en achterliggende stallen en wei, totaal ca. 500 m2 grond. Het pand is voorzien va n c.v.-gas. Pr. f 85.000.- Dir. te aanv. Mak. Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714316.

f 106.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, tel. 04494-45658.

TREEBEEK te k. mooi winkelwoonhuis, winkel 45 m2 met c.v., gar. en tuin, pr. f 89.500 geschikt voor alle doeleinden. Te bevr. 045-212589.

Te koop in een prachtige bosrijke omgev. mooi BUITENHUIS m. 4000 m2 grond, geheel vrij gelegen en dir. te aanv., omgev. Brunssum. Ind.: boven: 3 vertrekk., beneden: voorkamer, woonkamer, keuken en bijkeuken, tev. bergruimte. Br. ond. no. H 3898 L.D. H'broek.

Te koop te BUNDE halfvr. woning m. voor- en achtertuin, bwj. ca. 1965. Ind.: hal, woonkam.. keuken, serre, kelder, 3 slaapkam., badkam. zolder met vliezotrap, garage c.v. Vraagprijs ƒ 70.000,- k.k. Aanv. direct. Inl. OZEK b.v. onr. goed. Bekkerweg 67 te Heerlen. tel. 045-718283. x

OIRSBEEK, te k. mooi vrijstaand pand, dir. te aanv., met mooie tuin. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

Te k. te Schaesberg halfvrijst. woning met voor- en achtertuin, bwj. 1965. Ind.: hal, gr. woonk.. keuken, trapkast, garage, berging, 3 slaapkam., badkam., vliering, c.v. Vraagpr. ƒ 80.000,- k.k. Inl. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045—718283. x

KERKRADE: te koop vrijst. bungalow met garage en c.v., living met open haard. keuken met luxe inrichting, 3 slpk., badk. m. ligb., opp. 630 m2, ƒ 138.000,- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A tel. 045—710315. x

SITTARD, te koop 2 nog te bouwen herenh. met c.v. en garage, L-kamer m. open haard, keuken, berging, 4 slpk., badk. m. ligb., zolder, in uitbreidingspl. Overhoven Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempspl. 20A tel. 045—710315. x

## BOUWVAK

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keuikens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen. x

## DIEREN

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Zoekt u een hond of poes? Maakt uw wensen kenbaar aan de Stichting Dier in Nood, MAASTRICHT. Gratis inlichtingen en advies. Tel. 043-19744 na 19.30 uur x

KATJES 9 wk. af te halen. Op den Driessen 24 Schaesberg. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. 23 VOGELS, waaronder 8 kanaries, 2 grote broedkooien en 7 kl. kooien, verder klein gerei voor vogelkweker, moet weg weg. ziekte. Prijs ƒ 150,-. Te bevr. Angelastr. 24, Bleijerheide. x

Jonge HONDJES, middelslag en jonge katten. St. Dier in Nood, tel. 043-19744 na 19.30 uur.

Te koop volwassen langh. TECKELTJES met stamb. pap. Na 14 uur Kochslaan 2, N'hagen, Oude Heide.

Goed tehuis gezocht voor BOXER en Basset. Heilust-straat 30, Kerkrade-W. x

Jonge HONDJES af te halen Pater Vaessenstr. 2, Hoensbroek.

Te k. DWERGGEIT m. bokje. Bovenderstr. 12, Merkelbeek. x

## AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 of 717512. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide, ing. bruine poort, tel. 045—412045. x

Te k. BESTELWAGEN groot model, laadvermogen 2100 kg, bwj. 1971, Diesel slechts 29.000 km gereden, vaste prijs f 4750.- Hoensbroek, Hoofdstr. 332 tel. 045-213616. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15,— p.st. S. Marxer. Kapelweg 24, Palemig-Heerlen. tel. 710418 b.g.g. 214629. x

We kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. Alle ruilmotoren voor elk type. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor Uw auto: Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x



Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Auto Zuid Geleen Renault-dealer heeft te veel gebruikte auto's, bijna 1000 stuks, binnen hebben we geen plaats en als ze deze winter buiten blijven staan zijn ze niet te verkopen. We willen er dan ook nu vanaf en hebben onze prijzen drastisch verlaagd. De meeste AUTO'S zijn van 1e eigenaar schadevrij en weinig gelopen — ze zijn niet gepoetst maar daarom honderden guldens goedkoper — ook zijn er auto's bij waaraan gesleuteld moet worden interessant voor handelaar en de doe-het-zelvers. Kom nu toch kijken — enorme keus — lage winterprijzen maar toch Auto Zuid service Auto Zuid garantie Auto Zuid Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333 Renault-dealer. x

Te k. bus VW type 71 f 4000.-, Rekord type 72 F 4400,-, Ascona 71 f 4600,-, Viva '69 f 1900,-, VW 1300 70 f 2650.-- Daf 44 67 f 700-, VW bus 67 f 850,-. Marktstr. 40 Waubach tel. 312271. x

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

DAF 33 1 j. oud i.s.v.n. f 2500,- ben. nw. pr. m. gar. a.d. Bogen 9 Nieuwstadt, tel 2565. x

Garage Jasper off. dealer Simca, Chrysler en Matra biedt te koop aan onder volle Bovaggarantie. CHRYSLER 2 liter automaat direktie auto met radio en cassette installatie, Buggy met linnenkap als nieuw 1973 f 4.000,-, Simca 1100 2-drs. '74 km stand 8000 demonstratie auto met een half jaar fabrieksgar. f 1000.-, onder nieuwprijs, Peugeot 504 met schuifdak km stand 30.000 '72 f 8500.-, Peugeot 504 type '72 stationwagen met trekhaak i.pr.st. f 8000.-, Simca 1100 Spec. type '72 f 6000.-, Simca 1100 Spec. 2-drs. f 5500.-, Simca 1100 Spec. '71 f 5700.-, Simca 1100 Tourist bl. f 4800.-, Simca 1301 Spec. '72 f 4500.- Simca 1301 Spec. '71 f 3000.-, Ford Capri 1700 GTXLR zilver gr. 1970 a.n. f 5500.-, Ford Mustang type '68 i.pr.st. met radio f 3500.- VW 1200 1972 f 8500.-, VW 1200 '69 f 2500.-, Simca 1000 '72 f 4000.- , Simca Rally I a.n. f 5000.-, Citroën Dyane luxe '70 f 3000.-, Opel Rekord 1700 '68 in. pr.st. f 2250.-, Ford Transit bestel '66 f 900.-, Toyota Carolla 1200 '73 f 5500.-, Opel Kadett oud model f 750.-. Verder nog auto's plm. 10 st. van f 100.- tot f 1000.-. Inr. en diskrete fin. mogelijk. Akerstr. hoek Gladiolenstr. Spek'hei- Kerkrade West. Tel. 045-414243 b.g.g. 412362. x

FIAT Kolenburg biedt aan: fiat 127 '73, Fiat 128 '73, Fiat 125 '72, Fiat 124 '71, Fiat 124 fam. Fiat 124 '71, Fiat 128 '73, Sunbeam 1250 '71, Fiat 850 '69, Fiat 600 '73, Citroën Dyane '72, Fiat 600 '73, Fiat 128 Rally '72, Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524 ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

CHRYSLER 180 Amerik. uitv. bwj. '71 f 4750,-. Burg. Willemstr. 32 H'broek.

RENAULT 10, bwj. '68, i.g. st. Vraagpr. ƒ 750,-. St. Rosastraat 16, Sibbe, tel. 04406—13723. x

OPEL Kadett Fastback coupé LS '70 ƒ 3900,-, Kadett Special '69 ƒ 2900,-, Kadett caravan '68 ƒ 1500,-, Kadett Luxe '67 ƒ 900,-, Fiat 128 '71 ƒ 3600,-, Fiat 850 Special '69, Taunus 12M '69 ƒ 1650,-, Taunus 12M '68 ƒ 1200,-, Plymouth '67, 8 cyl., automaat, VW 1300 '66 ƒ 800,-, Daf 55 '68 ƒ 1500,-, Ford Transit bestel '70. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078.

Te k. FIAT 125 en bestelwagen 238 m. def. motor. Heesbergstr. 73, Heerlen. x

Ingeruild: BMW Touring '74, BMW 5.20 '73, BMW 30 S.A. '72, BMW 2800 '72 '71, BMW 1802 '73, BMW 2002 '72 '71 '70, BMW 1602 '72, Jaguar 4,2 ltr '72, Renault R 15 TS '73, M.G. Midget '72, Alfa Romeo 2000 GTV '72, Toyota Carina '73, Opel Kadett Ralley '70, Opel Kadett coupé '68. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5 Kerkrade, tel. 04445-2121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te k. z.g.a.n. CITROëN GS Club, 1972, prijs ƒ 5500, Simca 1501, motor 42.000 km gel. Tel. 04490—4680. x

Te k. VOLVO 121 Amazone, puntgaaf, t.e.a.b. Tel. 045—215369. x

VW 1300 de Luxe, laat '67, puntg. en zeer mooi t.e.a.b. Voorstr. 4, Brunssum. x

KADETT caravan '71 ƒ 4750, Kadett '69 LS coupé ƒ 2950, Kadett '68 zilver, zeer mooi ƒ 2200, Vauxhall Viva '70 ƒ 2500, Ford Capri '71 GTXL ƒ 5400, Mercedes 200 D '69 ƒ 6900, Peugeot 204 '70 ƒ 3500, Rekord coupé '70 ƒ 3500, 12M '70 ƒ 2250, Rekord '68 ƒ 1000. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig, Heerlen, tel. 711268. x

Te k. 2 AUDI'S Super 90, bwj. '68, t.e.a.b. Händelstr. 7 Brunssum. x

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 80 luxe AUTO'S in alle prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder geld. Volledige garantie. Diverse bedrijfsauto's en bussen, bedrijfsauto's en vrachtauto's. 7x VW bussen en beste, 4x Ford Transitbussen en bestel, 2x VW Pick-Up, open laadbak enkel en dubbel cabine, Hanomag F 20 Diesel, open laadbak, dubbelcabine '71. Diverse Stations Cars Ford, Opel, Citroën, VW Varian enz. Let op. Donny Klasse BV. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043—27354 of 11569 Maastricht. x

A. Wolters en Zn. Sportstr. 16 Kerkr.-W. Tel. 045-413901 b.o. bovaggarantie te k. aan OPEL Caravan type '73 3-drs., Opel Caravan type '73 5-drs. L., Kadett Caravan '74, Opel Kadett L. '73, Opel Rekord type '73 4-drs., Opel Sprint '68, Chrysler 180 '73, Opel Blitz '71.

Zes maanden garantie op O.K. inruilauto's van Canton-Reiss, plus 3 maanden O.K. garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Opel Kadett 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, Opel Ascona div. uitvoer., Opel Manta Autom., Opel Rek. 1970, 1971, 1972, 1973, Opel Commodore 1972, Vauxhall Viva SL Estate 1971, Simca GLS 1971, Renault 6 1972, Pontiac Tempest, Oldsmobile Cutlass. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

MAZDA 1500 SS, bwj. '69 ƒ 3200,-, VW 1300 bwj. '68 ƒ 1250,-. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek, van Brunssum uit rechts. x

Te k. 2 CV AK 400 '73, Ford Taunus 12M Turnier '68. Te bevr. Apolloniastr. 8, Geleen-Zuid. x

Te k. FIAT Sastaava 750 de Luxe, met veel acc., bwj. aug. '72, km.st. 22.000; 1ste eigen., kl. orange, zeer mooi keuring toegest. ƒ 8250. Tel. 045—215369. x

Te koop, voor wie 't eerst komt, mijn FIAT 850, bj. '69, km.st. 67.000, 1ste eigen., puntgaaf, geen ƒ 1850,- maar ƒ 1250,-. Tel. 045—215369. x

Te k. FORD Cortina bwj. '68 Emmastr. 143, H'broek. x

## ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Geleen: tel. 43787, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Student T.H. b.z.a. voor BIJLESSEN wis- of natuurkunde. Br. ond. no. B 1446 L.D. Brunssum. x

## BROMFIETSEN

Te koop bormfiets PUCH bj. '73 i.z.g.st. neven Rijksweg 104 Gulpen. x

Te k. weg. aansch. auto GAZELLE sport bromf. 4 versn. z.g.a.n. f 900,- Churchillstr. 35 Brunssum Nrd. Na 16 uur.

Te k. ZüNDAPP '73, i.z.g.st. Kapittelstr. 9, Waubach. x

## GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen B.B.W., Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Persoonlijke LENINGEN v iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

GELD: Veel of weinig, voor elke persoonl. lening, financiering, 1e of 2e hyp. kunt u elke minuut v.d. dag voordelig en vakkundig zonder 1 cent extra kosten aankloppen bij: Buro Mediair Sittard, postbus 215, tel 04490-2105.

## economie vandaag

### Regering geeft uit

**LEEUWARDEN — Op een politieke bijeenkomst te Damwoude in Friesland heeft de minister van financiën Duisenberg — in tegenstelling tot de meeste deskundigen — verklaard, dat de regering méér geld moet uitgeven. Volgens hem is de huidige crisis van tijdelijke aard. Wij hebben heel wat verwijten moeten slikken over te grote overheidsuitgaven, maar wij zullen dit beleid nog meer moeten stimuleren. Tegen het minder uitgeven van geld zullen wij met z'n allen tegenaan moeten", aldus de minister.**

### Verwijt aan Den Uyl

**DEN HAAG — Op verwijten van de oppositie, volgens welke hij in oktober jl. een te zonnige voorstelling van zaken over de economische toestand van ons land heeft gegeven, heeft minister Den Uyl in een gesprek met dagbladcorrespondenten verklaard, dat hij de kamer steeds heeft voorgehouden, dat Nederland aanzienlijk meer aan de gestegen olieprijzen heeft uitgegeven dan het terugontvangt uit het aardgas. „Ik heb de kamer voorgehouden, dat hier sprake was van een te rozige voorstelling van zaken." De premier verklaarde, dat de regering de aangekondigde werkgelegenheidsnota een paar weken zal vervroegen, omdat de conjunkturele teruggang, die hij, volgens hem, wel zou hebben voorspeld zich nu duidelijk manifesteert.**

### Betaald studieverlof

**DEN HAAG — De regering zal binnenkort een commissie instellen, die voorstellen moet uitwerken over het openen van de gelegenheid voor werknemers om betaald verlof op te nemen voor het volgen van cursussen, die met de funktie verband houden „ten einde te komen tot een grotere spreiding van bezit, kennis en macht".**

### Bod op rubber

**AMSTERDAM — Catz Int. te Rotterdam, dochter van de Engelse handelsonderneming Berisford, overweegt een bod uit te brengen op de aandelen NV Rubber Cultuurmij. „Amsterdam". Vrijdag jl. werd de notering van A'dam Rubber aan de beurs opgeschort; het deed toen f 204,— voor een aandeel van f 750,—,—. A'dam Rubber leed in 1973 een verlies van 7-miljoen gld. Catz handelt in zuidvruchten, specerijen en conserven, en bereikte in '73 met 60 werknemers een omzet van 800-miljoen gld.**

### Isolatie van woning

**DEN HAAG — Begin november was het aantal subsidieaanvragen voor isolatie van woningen gestegen tot 25-duizend. Per subsidieaanvraag is gemiddeld f 600,— gemoeid. In totaal is nu ca. 15-miljoen gld. van de beschikbare 35-miljoen uitgekeerd. De glaswolindustrie vindt de huidige subsidie te laag, maar toch lijkt het erop, dat Nederland in korte tijd isolatiebewust is geworden.**

### Minder nicotine

**LEVERKUSEN — Het Westduitse chemieconcern Bayer heeft een plantaardige stof ontwikkeld, „RCN", dat condensaat en nicotine in tabak reduceert en de schadelijkheid van het roken van sigaretten vermindert. Bayer gaat 25 pct. RCN toevoegen aan tabak. Het vermindert de werking van een groot aantal ongewenste stoffen, bevat bij verbranding 80 pct. minder teercondensaten en geen nicotine en veroorzaakt geen smaakverandering.**

### Meer faillissementen

**DEN HAAG — In de eerste drie kwartalen van dit jaar zijn 2.315 faillissementen uitgesproken (eerste drie kwartalen 1973: 1.856). In het derde kwartaal van dit jaar waren het er 770 (630). Per 100-duizend bedroeg het aantal faillissementen over de afgelopen drie kwartalen 17,2 (13,8). Dit verhoudingscijfer was voor West-Nederland 19 en voor Brabant-Limburg 18,7. Het laagst was Noord-Nederland met 12,8.**

### overigens ....

*heeft de Leeuwarder Textielmij. te Almelo 50 pcts. werktijdverkorting aangevraagd voor het hele personeel van 450 man gedurende zes weken, ● heeft de regering geantwoord op vragen uit de Kamer, dat de omzet van de staatsloterij nauwelijks nadelige invloed ondervindt van de lotto, ● is de goudprijs te Londen gestegen tot het record van alle tijden: ca. 485 gld. per ounce van 31.1 gram, een stijging van ruim 66 gld. in twee weken.*

## *LEASEN NOG IN KINDERSCHOENEN*

# Grote vraag naar gebruikte DAF-auto

BEESD — De directeur van Daf - Volvo - personenauto's, de heer W. Lijmer, heeft in een interview met Autoskoop verklaard dat het zg. leasen van auto's nog in de kinderschoenen staat. Het leasen, 'n vorm van autohuur, wordt nu voornamelijk door bedrijven gedaan. Maar de heer Lijmer voorziet in de toekomst ook leasen door particulieren. Volgens de Daf - Volvo - directeur heeft het leasen een groot voordeel voor de verkoop.

### Nieuwe wagen

Na afloop van het leasecontract beschikt men over goed onderhouden wagens, die nu als tweedehands auto's goed van de hand gaan. De DAF-dealers kunnen volgens de heer Lijmer op dit moment de vraag niet aan. Veel automobilisten, die voor het eerst een auto kopen, kiezen — ook al met het oog op hun budget —voor een gebruikte DAF. Directeur Lijmer is zeer optimistisch gestemd over de autoverkoop van DAF en Volvo. Hij wees daarbij op het plan van Volvo Zweden om nog dit jaar zesduizend DAF-personenauto's te verkopen. Ook acht hij een verkoopuitbreiding mogelijk via Israel dank zij de Volvo-vestiging aldaar. In Beesd hoopt men dit jaar 22.000 personenwagens van DAF te verkopen en 4.000 Volvo's. Volgens de heer Lijmer is nu al duidelijk gebleken dat de samenwerking tussen DAF en Volvo „na een half jaar inschieten" een groot voordeel is gebleken.

**Ofschoon de DAF-Volvo-directeur stelde dat er op korte termijn een nieuwe wagen ontwikkeld zou worden, voorzag hij toch over een aantal jaren een aanvulling in het huidige programma. De duurste DAF-personenauto kost circa 12 mille en de goedkoopste Volvo circa 18 mille. De verwachting is dan gerechtvaardigd dat dit „gat" zo verantwoord mogelijk zal opgevuld worden.**

## DE 250ste JUMBO VAN START

De 250ste Jumbo Boeing 747 heeft de produktiehal in Everett Washington verlaten. Dit vliegtuig is bestemd voor Air Canada. De eerste Jumbo Boeing 747 verliet in september 1968 de montagehal. De 747's hebben tot nog toe elk 2,5 miljoen vlieguren gemaakt en 74 miljoen passagiers vervoerd. Elke maand verlaten twee Jumbo's de fabriek.



## onder redactie van ben romijn

### Beursoverzicht - Beursoverzicht

## LAGER

**AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft maandag bij opening een ongeanimeerd beeld te zien gegeven. Bij minimale handel noteerden de meeste koersen wat lager als gevolg van de zwakkere stemming in Wall Street van afgelopen vrijdag.**

Stof en discussie waren er genoeg. Van zowel Amsterdam Rubber als NV Houtvaart werd bekend dat zij in onderhandeling zijn over samenwerking.

De internationals openden gemakkelijk. De koers van Kon. Olie werd mede beïnvloed door de weinig eensgezinde houding van de OPEC-landen tijdens hun jongste besprekingen. Het publiek had zodoende weinig belangstelling voor de olieaandelen die 20 cent daalden. Philips en Unilever moesten eveneens 20 cent terug. Hoogovens een dubbeltje, Akzo 60 cent.

De bankaandelen en de cultures waren verdeeld. De scheepvaartsector was vriendelijk.

In de staatsfondsenhoek ging het ook zeer kalm toe. De meeste obligaties moesten verder terug. Er bestond iets meer belangstelling voor de kortlopende leningen.

Ook op de lokale markt was de lust tot zaken doen niet bijster groot. De verliezen en winsten hielden elkaar vrijwel in evenwicht.

Een uitschieter op deze markt was Vezelverwerking. Een bericht dat het bedrijf dit jaar uit de rode cijfers zal zijn deed de koers als een raket stijgen. Er werd nu tevergeefs f 63 meer op f 500 geboden.

Er bestond belangstelling voor de tapijtsector. Vast waren verder Ahold, ACF, Zaalberg, Giessen-De Noord, Wessanen, Holec, ICU, Sanders Behang, NDU en Wereldhaven. Van Nelle vormde een uitzondering op de over het algemeen vriendelijke stemming in de voedselindustrie. De koers daalde met f 2.50. Bij de uitgevers incasseerde Audet een verlies van f 4 op f 146. Flauw waren verder o.m. Ennia, Macintosh, Wyers, Lindeteves en Krasnapolsky.

### Avondkoersen

**EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER**

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

**AKZO 36.80-37.30 (36.10)**
**Hoogovens niet genoteerd (55.60)**
**Kon. Olie 68.40-68.80 gl. (68.60)**
**Philips 20.30-20.40 (20.40)**
**Unilever 73.10-73.30 gl (73.20)**
**KLM niet genoteerd (39.70)**



### Advieskoersen

**ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER**

Amsterdam — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:
Amerikaanse dollar 2.59-2.69
Engelse pond 6.02-6.32
Belgische fr. (100) 6.73-7.03
Duitse mark (100) 101.25-104.25
Ital. lire (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 8.90-10.40
Canadese dollar 2.62-2.72
Franse fr. (100) 54.25-57.75
Zwitserse fr. (100) 92.25-95.25
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.35-14.65
Spaanse pes. (100) 4.40-4.70
Griekse drachme (100) 7.80-9.30
Frinse mark (100) 68.00-71.00
Joegosl. dinar (100) 13.75-16.75

## Aan de kar

verse groente

door Will Lebens

Andijvie heeft zich niet lang op de hoge-prijzentroon gehandhaafd. Deze week kwam reeds de terugval van 95 ct-105 ct. naar 30 ct-60 ct. De jonge kassla blijft zich echter in „hogere" kringen bewegen. Zware kroppen haalden verleden week nog een prijs tussen 35 ct. en 45 ct. Licht(er) gewichten kostten onder de klok tussen 20 ct.-32 ct. Geld genoeg maar sla wil blijkbaar op elke tafel staan. Ook witlof (f 2,30-f 3,50) en veldsla (f 6,80-f 8,90) blijven dure „jongens". Er is wel import van witlof vanuit België, maar de prijzen ervan liggen niet lager. Duur is ook de bloemkool (f 1,35-f 1,70 onder de klok). Deze groente verdwijnt vlot van de Nederlandse veiling en in de wintermaanden zal het buitenland (vooral Italië) graag de Nederlandse groentemarkt van bloemkool voorzien.De andere koolsoorten worden (nog) niet veel gevraagd en de prijzen zijn laag. Rode kool 8 ct.-12 ct per kilo (op de veiling) Witte kool 10 ct.-15 ct. Savoie 13 ct.-25 ct. en spitskool van 20 ct.-30 ct.

Spruitkool ligt veel beter in de markt en kostte op de laatste veiling van f 1,10-f 1,25 per kilo. Boerekool haalde in beste kwaliteit tussen 12 ct. en 20 ct. De tijd van deze kool komt zeker als de winter gaat regenen. Selderij (per knop tussen 26 ct.-50 ct.) zal straks zeker duurder worden, hetgeen ook van de zeer jonge (kas) koolrabi (27 ct.-35 ct.) gezegd mag worden. Deze groente verschijnt pas in een nieuw verjongde „uitgave" en het publiek zal er eerst kennis mee dienen te maken.

Wortelen doen het momenteel goed. De kleine exemplaren kosten tussen 18 ct.-20 ct. op de veiling en forser uit de bekende kluiten gegroeide „moeren" tussen 30 ct.-50 ct. De prijs van prei (51 ct.-75 ct.) is normaal te noemen hetgeen ook van radijsjes (35 ct.-47 ct.) gezegd kan worden. De prijs van schorseneren (f 1,--f 1,20) is voldoende stevig, terwijl ook de kastomaten (f 6,80-f 9,90) de volle aandacht van de huisvrouw hebben.

De grote belangstelling van de fruiteters gaat uit naar Cox en Boscoop. Eerstgenoemde variëteit kostte (maat 70 en op) tot f 1,10 per kilo, terwijl Boscoop vlot tot f 1,- steeg. Golden Delicious haalde 40 ct.-50 per kg onder de klok, terwijl Jonathan het bracht tot 55 ct. Bij de peren gaat de afzet langzamer. Bonne Louise (grof) haalde op de veiling tussen 50 ct.-60 ct. Conference eveneens Beurré Hardy kwam niet boven 45 ct. terwijl voor beste Doyenné de Comice rond 60 ct. per kilo werd betaald.

# BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO f 20 | 36.50 | 36.10 |
| ABN f 100 | 224.50 | 227.00 |
| AMRO f 20 | 57.60 | 57.10 |
| A'dam Rubber f 750. | — | — |
| Deli-Mij f 75 | 81.50 | 81.70 |
| Dordtsche P. f 20 | 87.70 | 87.20 |
| Dordtsche P. pref. | 87.30 | 86.70 |
| Heineken f 25 | 112.70 | 111.80 |
| Heineken Hold. f 25. | 110.00 | 109.30 |
| Holl.-Am. Lijn f 100.- | 56.00 | 58.00 |
| Hoogov. f 20 | 56.30 | 55.60 |
| HVA-Mij' en A+Rec | 65.00 | 61.50 |
| KNSM f 100 | 111.00 | 110.00 |
| KLM f 100 | 39.80 | 39.70 |
| Kon. Olie f 20 | 69.00 | 68.60 |
| Nat. Ned. f 10 | 50.40 | 50.10 |
| Ommeren cert | 280.00 | 286.50 |
| Philips f 10 | 20.50 | 20.40 |
| Robeco f 50 | 142.20 | 142.90 |
| Rolinco f 50 | 96.30 | 96.00 |
| Scheepv.un. f 50 | 101.00 | 103.50 |
| Unilever f 20 | 73.20 | 72.20 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | |
|---|---|---|
| 10½ Ned. '74 | 103.90 | 103.80 |
| 8 Ned. 70-95 | 91.70 | 91.70 |
| 8 Idem 70 III | 94.10 | 94.00 |
| 8 Idem 70-77 | 98.50 | 98.60 |
| 7¼ id. 84-98 | 89.40 | 88.90 |
| 7,2 idem 72-97 | 94.30 | 94.50 |
| 7,2 idem 69-94 | 84.60 | 84.50 |
| 7 idem 69-94 | 85.00 | 84.70 |
| 6½ idem 68 IV | 82.10 | 81.80 |
| 6½ idem 67-92 | 81.10 | 81.00 |
| 6 idem 67-92 | 80.10 | 79.90 |
| 5¼ idem 65 II | 81.90 | 81.70 |
| 5¼ idem 64 II | 80.60 | 80.40 |
| 5 idem 64-94 | 77.00 | 76.80 |

#### Converteerbare Obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4¼ AKZO | 61.00 | 61.00 |
| 6 A.B.N. | 88.00 | 88.00 |
| 6¾ AMRO '73 | 83.00 | 83.50 |
| 5½ AMRO | 133.25 | 131.00 |
| 6¼ Bührm. T. | 86.50 | 87.80 |
| 7¼ Elsevier | 133.00 | 130.00 |
| 4¼ Gelder | 93.20 | 94.00 |
| 5¼ Gist-Br. | 89.90 | 89.90 |
| 6½ Grinten | 92.50 | 93.00 |
| 5¼ Hoogov. | — | — |
| 5¼ KLM | 60.00 l | 60.00 |
| 7¼ K.N. Pap. | 131.50 | 132.80 |
| 7¼ Macintosh '73 | 72.00 | 72.00 |
| 6½ Philips | 99.35 | 99.35 |
| 4¾ Philips | 74.50 | 74.75 |
| 6½ Rolinco 1000 | — | 66.00 |
| 7 Skol | 80.70 | 80.30 |

### AANDELEN

#### Bank Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV | 48.70 | 49.00 e |
| AMFAS | 65.50 | 66.00 e |
| Ass. St. R'dam | 83.00 | 84.30 |
| Ennia | 95.50 | 94.50 |
| Mees Hope | 106.50 | 108.00 |
| Ned. Credietb. | 32.50 | 31.20 |
| NMB | 119.50 | 119.30 |
| Slavenb. Bnk | 1980.00 e | 1980.00 |
| Fr. Gr. Hyp. Bk. | 75.50 | 75.00 e |
| Tilb. Hyp. Bk. | — | 85.20 |
| Westl. Utr. Hyp. | 280.00 e | 282.90 |

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 245.00 | 248.00 |
| AHOG-BOB | 34.70 | 34.50 |
| Ahold | 47.50 | 49.00 |
| Amas | 24.00 l | 24.00 a |
| Asd. Droogd. | 118.00 e | 118.00 |
| Asd. Rijtuig | 121.00 | 121.00 |
| Aniem Nat | 13.60 | 13.40 |
| Arnh. Schbw. | 105.00 | 105.00 |
| Asselberg | 590.00 b | 590.00 |
| Audet | 150.00 | 147.00 |
| Aut. Screw | 102.00 | 102.00 |
| Aut. Ind. Rt. | 98.00 e | 990.00 e |
| Ballast-N | 22.60 | 22.80 |
| BAM | 59.00 | 60.00 |
| Batava | 350.00 l | 350.00 a |
| Batenburg | 219.00 | 219.00 |
| Beek van | 99.00 | 100.00 |
| Beers | 64.20 | 64.00 |
| Begemann | 81.00 | 82.00 |
| Bergoss | 120.00 | 126.00 |
| Berkel P. | 112.00 e | 112.20 |
| Blydenst. | 510.00 e | 500.00 |
| Boer Druk | 200.00 l | 190.00 a |
| Bols | 67.00 | 68.00 |
| Borsumij W. | 77.10 | 77.10 |
| Bos Kalis | 67.30 | 69.00 |
| BOZ | 340.00 | 355.00 |
| Braat Bouw | 341.00 | 341.00 |
| Bredero VB | — | — |
| Id. Cert. | 1320.00 | 1280.00 |
| Bredero VG | 325.50 | — |
| Id. Cert. | 320.00 | 321.00 |
| Buhrmann-T. | — | — |
| Id. Cert. | 68.00 | 67.50 |
| Calvé-D cert. | 104.00 | 102.00 |
| Id. 6 pct. cert. | — | 990.00 e |
| Centr. Suiker | 680.00 e | 700.0 b |
| Id. Cert. | 680.00 e | 700.00 b |
| Ceteco | 156.00 | 155.50 |
| Id. Cert. | 156.00 | 155.50 |
| Chamotte | 38.00 l | 40.00 |
| Cindu-Key | 44.20 | 42.50 |
| Cont. Br. Tr. | 7.80 | 8.50 |
| Crane Ned. | 680.00 e | 720.00 b |
| Dessaux | 54.00 | 54.00 |
| Dikkers | 55.00 e | 55.00 e |
| Dr. Ov. Houth. | 177.00 | 177.00 |
| Dröge | 1330.00 | 1350.00 |
| Duiker App. | 426.00 | 430.00 |
| Econosto | 38.30 | 38.00 |
| Elsevier | 400.00 b | 405.00 |
| idem cert. | 397.50 b | 403.00 |
| EMBA | 216.00 | 217.00 |
| Enkes | 52.20 | 53.00 |
| Fokker | 26.50 | 26.00 |
| Ford Auto | 320.00 | 320.00 |
| Furness | 75.20 e | 76.00 e |
| Gamma h. | 39.60 | 39.40 |
| idem 5 pct pw. | 16.60 | 16.30 |
| Gelatine Delft nrc. | 141.00 | 142.00 |
| Gelder cert. | 89.00 | 89.50 |
| Gerofabr. | 44.00 | — |
| Giessen | 384.00 | 394.00 |
| Gist Broc. | 63.20 e | 62.50 |
| idem cert. | 63.20 e | 62.50 |
| Goudsmit | 88.00 | 88.00 |
| Grasso | 115.70 | 115.50 |
| Grinten | 149.10 | 149.10 |
| Grofsmed | 125.00 l | 125.00 |
| Hagemeijer | 90.50 | 90.20 |
| Helma Hold. | 37.40 | 37.50 e |
| Hero Cons. | 130.00 b | 132.00 b |
| Heybroek | 220.00 l | — |
| Hoek's Mach. | 65.70 | 65.60 |
| Holec | 184.00 | 186.00 |
| Holl. Beton | 43.00 e | 43.40 |
| Holl. Beton c. | 42.00 | 43.40 |
| ICU | 56.00 | 58.00 |
| IHC Holland | 17.50 | 17.30 |
| Ind. Maatsch. | 169.00 | 174.00 |
| IBB Kondor | 38.10 | 38.10 |
| Interlas | 108.00 | 112.00 |
| Internatio M. | 49.20 | 50.00 |
| Inventum | 610.00 | 610.00 |
| Kappa Pap. | 168.00 | 168.00 |
| Kempen en B. | — | 80.00 a |
| Key Houth. | 3200.00 b | 3200.00 |
| Klene S. | 187.00 | 187.00 |
| Kloos | 108.00 | 110.00 |
| Kluwer | 75.00 | 74.00 |
| Kon. Bijenkorf | — | — |
| Id. Cert. | 67.80 e | 67.50 |
| Id. 6 cum. | — | — |
| Kon. Ned. Pap. | 67.50 | 68.50 |
| Krasnapolsky | 82.00 | 80.00 e |
| KSH | 49.80 | 49.50 |
| KVT | 40.00 | 42.50 |
| Kwatta | 19.30 | 19.40 |
| Landre gl. | 130.00 | 130.00 |
| Leidsche Wol | 160.50 | 161.00 |
| Lindet. Jacob | 254.00 | 252.00 |
| Macintosh | 44.50 | 42.60 |
| Meneba | 67.10 | 71.00 |
| Metaverpa | 1900.00 | 1950.00 |
| Moluksche | 78.00 | 78.00 |
| Mijnb. W. | 960.00 | 960.00 |
| Naarden | 51.40 | 51.80 |
| Naeff | 107.00 | 107.00 |
| Nat. Grondbezit | 46.50 | 46.90 |
| NBM-Bouw | 51.70 | 52.00 |
| Nedap | 320.00 b | 320.00 |
| Nederhorst | 15.80 | 15.90 |
| Ned. Bontw. | 310.00 e | 305.00 |
| Ned. Dagbl. | 138.00 | 142.00 |
| Id. Cert. | 345.00 | 355.00 |
| Nelle | 243.00 | 240.00 d |
| Netam | 82.00 | 82.00 |
| Nieaf | 1340.00 | 1340.00 |
| Nierstrasz | 1450.00 | 1440.00 |
| Norit | 83.30 | 83.50 |
| Nutricia gb. | — | — |
| Nutricia vb. | — | — |
| Nyma | 43.00 e | 41.20 f |
| Nijverdal | 62.00 | 61.30 |
| Ogem nb. | 21.80 | 22.00 |
| Orenst. K. | 221.00 | 222.00 |
| Oving-D-S | 165.00 e | 165.00 |
| Pakhoed h. | 117.00 | 118.00 |
| Id. Cert. | 117.00 | 118.00 |
| Palembang | 75.00 | 75.50 |
| Palthe | 73.00 | 73.00 |
| Philips gb. | — | — |
| Pont Hout | 214.00 | 214.00 |
| Porcel. Fles | 91.00 | 91.00 |
| Proost Br. | 171.00 | 171.00 |
| Rademakers | 300.00 l | 280.00 f |
| Reesink | 119.00 | 118.00 |
| Reeuwijk | 54.00 | 53.50 |
| Reiss en Co. | — | 80.00 |
| Riva | 174.00 | 175.00 |
| Id. Cert. | 169.00 | 170.00 |
| Rohte Jisk. | 45.50 | 45.50 |
| Rommenhöller | 525.00 | 521.00 |
| Rijn-Schelde | 217.00 | 217.00 |
| Sanders | 182.00 | 185.00 |
| Schev. Expl. | 10.50 | 10.60 |
| Schokbeton | 910.00 | 920.00 a |
| Schuitema | 77.00 | 77.50 |
| Schuppen | 235.00 e | 235.00 b |
| Schuttersv. | 101.00 | 101.00 |
| Stevin gr. | 52.50 | 52.50 |
| Stoomsp. TW | 101.70 | 99.50 |
| Tabak Phil. | 105.00 | 110.00 |
| Telegraaf | 73.50 | 74.00 |
| T.H.V. Intern. | 252.00 | 252.00 |
| Tilb. Waterl. | 325.00 | 325.00 |
| TW Kabel | 290.00 | 287.00 |
| Ubbink | 115.20 | 116.00 |
| Unikap | 224.00 | 225.00 |
| Unil cert. | — | — |
| id. 7 pct. | 73.00 | 74.20 |
| id. 6 pct. | 63.00 | 62.70 |
| v.d. Vliet-W. | 77.00 b | 76.00 a |
| Veneta | 37.20 | 38.20 |
| Ver. Glasf. | 104.00 | 103.50 |
| Ver. Hand. Sch. | 685.00 | 691.00 |
| VMF | 131.00 | 131.00 |
| Ver. N. Uitgmij. | 67.50 e | 67.80 |
| Ver. Touwfabr. | — | — |
| Id. Cert. | 52.60 | 52.50 |
| Vezel N. | 435.00 b | 500.00 b |
| Vihamij Butt. | 76.00 | 78.00 e |
| VRG Papier | 760.00 | 755.00 |
| Vulcaansoord | 45.20 | 44.00 |
| Wegener c. | — | — |
| id. c. | 53.00 | 54.00 e |
| Wessanen | 68.80 | 70.20 |
| Wyers | 115.00 | 113.00 e |
| Wijk en Her. | 805.00 | 808.50 |
| Zaalberg | 73.50 | 75.00 |

### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsen B. | 83.00 | 83.00 |
| ASD Belegg. D. | 117.00 | 117.00 |
| Converto | 460.00 | 460.00 |
| Holland F. | 112.50 | 112.50 |
| Binne. Belf. VG. | 102.50 | 101.50 |
| Breevast | 95.50 | 96.00 |
| Ned. Vastgoed | 435.00 | 440.00 |
| Dutch Int. | 77.00 | 76.00 |
| Nefo | 61.00 | 63.50 |
| Rolinco | 60.50 | 61.60 |
| Wereldhaven | 77.00 | 79.80 |
| Concentra | 170.00 | 167.00 |
| Europafonds | — | — |
| Unifornds | 356.00 | 362.00 |
| Eurunion | 950.00 | 950.00 |
| Chemical F. | 6.25 | 6.30 |
| Dreyfus F. | 8.50 | 8.50 |
| Fidelity F. | 9.50 | 10.00 |
| Japan Fund | 5.00 | 4.95 |
| Massachus. | 7.00 | 7.00 |
| Value Line | 1.75 | 1.70 |
| Solvay | 160.00 | 160.00 |
| Un. Miniere | 810.00 | 820.00 |
| Hoechst | 116.00 | 116.50 |
| Hoesch | 50.00 | 51.00 |
| All. Breweries | 214.00 | 220.00 |
| Brit. Petr. | 173.00 | 172.00 |
| Imp. Chem. | 104.50 | 100.00 l |
| PYE HOLD. | 85.00 | 85.00 |
| Nippon El. | 270.00 | 270.00 |
| Sony Corp. | 9.50 | 10.00 |

### Noord- & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Can. Brewer. | — | — |
| Gulf Oil | 25.25 | 25.25 |
| Imperial Oil | 25.70 | 24.75 |
| Shell Canada | 12.50 | 13.10 |
| Akzona | 12.65 | 12.85 |
| Am. Cyanamid | 24.00 | 23.00 |
| Am. Motors | 4.85 b | 4.80 |
| Anaconda | 18.00 | 18.00 |
| Bethl. Steel | 25.80 | 25.50 |
| Boeing Corp. | 17.80 | 18.00 |
| Burroughs | 85.00 | 84.50 |
| Chrysler | 10.85 | 10.85 |
| Cities Serv. | 45.00 | 44.75 |
| Colgate | 25.50 | 24.50 |
| Dow. Chem. | 64.00 | 64.60 |
| Dupont | 105.50 | 104.00 |
| Exxon | 67.30 | 67.50 |
| First N.C.C. | 32.80 | 31.35 |
| Ford Motor | 33.50 | 35.00 |
| Gen. Electric | 39.00 | 39.75 |
| Gen. Motors | 34.00 | 33.75 |
| Goodrich | 19.50 | 18.50 |
| Goodyear | 13.50 | 13.60 |
| Gulf Oil | 17.65 | — |
| Honeywell | — | 26.00 |
| IBM | -- | 192.10 |
| Kennecott | 32.00 | 33.15 |
| Litton Ind. | 4.00 | 3.75 |
| Nat. Dist. | 13.25 | 13.80 |
| N.A. Philips | 14.75 | 14.50 |
| Philips P. | 47.80 | 47.50 |
| Procter G. | 88.00 | 89.20 |
| RCA Corp. | 11.25 | 11.25 |
| Rep. Steel | 25.00 | 25.00 |
| Shell Oil | 45.75 | 45.25 |
| Teaxaco | 23.00 | 23.00 |
| U.S. Steel | 78.00 | 73.50 |
| Westinghouse | 38.85 | 38.00 |

C&A

VOOR MANNEN

tòch voordeliger!

Winterjeans in zwart of bruin corduroy, met steekzakken, jukstuk en wijde pijpen.

18.-

tòch voordeliger!

Sfeervolle shirts in donker en licht bedrukte dessins. In slanke en normale pasvorm. 36-42

16.-

tòch voordeliger!

Fijn wintershirt van acryl trikot. Normale pasvorm. warme tinten.

16.-

tòch voordeliger!

't Is de winter van de warme wollen sjaals ook met franje, in gloedvolle kleuren, voor mannen.

6.-

L 150

tòch voordeliger!

typsoos

uitzend-organisatie

HEERLEN: 045-716401 ROERMOND: 04750-13649
MAASTRICHT: 043-16269 VENLO: 077-13170

# Hoe vliegt 'n Zuid-Nederlander naar 86 internationale bestemmingen?

# Hij stapt in Eindhoven of Brussel in 'n toestel van Sabena.

Of u naar New York gaat, naar Londen, Singapore, Johannesburg of naar Buenos Aires. U doet er verstandig aan, om in Eindhoven of Brussel de Sabena te nemen. Allebei steden die dichterbij liggen dan u denkt. Of u nu in Breda, Maastricht, Venlo of Terneuzen woont...

Op vliegveld Welschap mag u gratis parkeren. En óók vanaf Eindhoven hoeft u maar één keer in te checken tot uw eindbestemming en hebt u geen omkijken naar uw bagage. U kunt ontspannen tax-free winkelen in Brussel, ook als u in Eindhoven opstapte.

Aan boord kunt u gewoon met Nederlands terecht, want mensen van Sabena zijn Nederlandstalig. Allemaal goede redenen om uw reis naar één van de 86 (!) internationale bestemmingen in Eindhoven of Brussel te laten starten. Of u nu individueel gaat, met een groepsreis, of met een incentive van uw bedrijf.

Vraag inlichtingen (ook voor uw vrachtzendingen) en de Sabena dienstregeling bij onze kantoren:
Maastricht, Vissersmaas 16, tel.: 043-12135
Eindhoven, Stationsplein 3a, tel.: 040-25845
Rotterdam, Coolsingel 61, Tel.: 010-111315

Go Belgian. Go Sabena.

SABENA

belgian world airlines

Sabena spreekt uw taal, Worldwide

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

Bezoekt vrijblijvend onze showroom.

DEBETS

Aluminium B.V.
Kleikoelenweg 20, tel. 045—314256
Nieuwenhagen x

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7 nov. 1974 is in staat van faillissement verklaard **Pieter Leonard Jan Mols**, geboren te Loon op Zand op 25-6-1909, wonende te Kerkrade aan de Klein Graverstraat no. 43, woninginrichter, zaak gedreven hebbende te Kerkrade aan aan de Akerstraat no. 43 onder de naam Piet Mols woninginrichter, met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. F. M. J. P. Heckmans
Graverstraat no. 128,
Kerkrade-West.

PARIAN MEUBELEN

**Dralon bankstel v.a. f 695,—.**
**Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.**
**Eiken bankstellen v.a. f 995,—.**

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.

**HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.**
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.

Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Uw aangewezen adres voor alle soorten

GLAS

ruit gebroken - glas in lood en koper - jalouzieën - zonwering - ook nieuwbouw

Glashandel SMEETS en ZN.

AKERSTRAAT 306 - HOENSBROEK - TEL. 045—212343

Heden veiling van Perzische tapijten en antiek

in patronaatsgebouw

Corneliushuis, Kerkstraat te Heerlerheide

Aanvang 11 uur, 15 uur en 19 uur

t.z.n. Notaris J. J. M. v.d. Ven

PROFITEER NU!!

Auto Heral te Schinveld showt zeer jonge gebruikte auto's

o.a.
Peugeot 304 GL met radio f 7500.—.
Ford Escort GT 30.000 km met radio f 6250,—.
Morris Marina de luxe 4 drs. 10.000 km gelopen f 7250.—.
Mazda 1000 '73 rood f 5950.—
Toyota Crown 2000 Special '73 f 9950.
Fiat 128, 1 jaar, 14.000 km gel., kl. rood f 6350,—.
Dyane 6, 28.000 km gel. f 3650,—.
Mini 1000 oranje met magnesium velgen f 5350.—, 28.000 km gel.
Opel Kadett '73 f 6550.—.
Simca 1100 Special f 6250,—.
Simca 1100 GLS met radio '73 f 6650.
Datsun Cherry geel f 5450.—.
Manta '71 1600 S metall. groen f 5950.
Renault R 4 '73, als nieuw, f 5450.—.

Auto's van 1e eigenaar, kentekens ter inzage. Garantie, financiering en inruil. Divers betrouwbare goedkopere inruilauto's o.a.

Morris 1100 luxe uitvoering
Volkswagen automatic
Simca 1000
VW bus
VW Kever
Renault R6

PROFITEER VAN ONZE SPECIALE AANBIEDING EN RIJ NU NOG NAAR

AUTO HERAL HONDA-DEALER TE SCHINVELD, BOUWBERGSTRAAT 62

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.

**St. Franciscusweg no. 24**
**HEERLEN**
**telefoon 045-711504** x

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

**Langlopende leningen**
**v.a. f 3.000 t.m. f 100.000**
**b.v.:**

| | |
|---|---|
| f 5.000,— afl. p.m. f 78,— | f 2.500,— afl. p.m. f 93,— |
| f 6.000,— afl. p.m. f 93.— | f 3.000,— afl. p.m. f 111,— |
| f 7.000,— afl. p.m. f 108.— | f 4.000,— afl. p.m. f 128,— |
| f 8.000,— afl. p.m. f 124,— | f 5.000,— afl. p.m. f 145,— |
| f 9.000,— afl. p.m. f 139,— | f 6.000,— afl. p.m. f 151,— |
| | f 7.000,— afl. p.m. f 177,— |

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze zeer gunstige premies en condities voor autoverzekeringen, ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

**Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet worden u geen kosten vooraf of achteraf in rekening gebracht.**

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668

x

DAVERENDE BEHANG-STUNT

Gloednieuw Engels en Duits kwaliteitsbehang kollektie '75

Speciale nettoprijzen:
4.50 - 6.50 - 8.50 - 12.50

Nu meteen goedkoop behang halen bij:

bartels behang

VENLO VENRAY MAASTRICHT HEERLEN honigmanstraat 2a (vlak om de hoek van de promenade).

HORECA HORECA

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, enz.

Honderden verschillende modellen.

BRESA Interieurverzorging

TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045—211255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak.
's Zaterdags gesloten. x

PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

Bij het Internaat voor opleiding van kraamverzorgsters „St. Jansbron" te Sittard vaceert de functie van

LERARES N XII of N XIX

met paedagogisch getuigschrift.

Deze lerares zal ook praktijkbegeleiding geven.

Zij zal tevens diverse taken in het geheel van het Internaat dienen te vervullen.

Salaris, pensioenregeling, etc. volgens rechtspositiereglement van de Kruisverenigingen.

Datum van indiensttreding: 1 januari of 1 februari 1975.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, vervulde werkkringen en referentie-adressen te richten aan:: de Directeur van bovengenoemde Vereniging, Postbus 125 te Sittard.

C&A

tòch voordeliger!

Het kan weer... lekker weg duiken in een duffelse zeiljopper, wie er eens een heeft gehad zal zich niet lang bedenken... zeker niet om de prijs! In zwart of marine. 34 - 42

65.-

tòch voordeliger!

Niet zo maar een ruit... modieus ruig tweedeffekt in zeer sfeervolle kleuren, kortom een exclusief 2-rij wollen jekkerjasje met grote kraag en zakken. 40 - 50

90.-

L 152

tòch voordeliger!

PIJLS - HULS KEUKENS

al ruim 50 jaar 'n begrip in Limburg voor kwaliteit en service!

Bezoek onze uitgebreide showrooms of belt u even voor een afspraak!

GELEEN
RIJKSWEG ZUID 124 — TEL. 04494—45188

MAASTRICHT-HEER
ST. JOSEPHSTRAAT 71, TEL. 043—26118
(af Kennedybrug 1e straat rechts en 3e straat links)

S.-ZATERDAGS GEOPEND! x

PARKETVLOEREN

nu vanaf f 32,— per m2, excl. B.T.W.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

**Zandbergerweg 82, Bocholtz, Telefoon 04442—1697**
Showroom geopend van 9—6 uur, 's zaterdags van 9—12 uur. x

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 12 november 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 04445 - 5506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 212532. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045 - 252948.



## *Vlaaien*

● *De heer M. J. Ploum: „Als rasechte Heerlenaar gaat mijn proficiat of beter gezegd alaaf naar de Winkbülle, die wederom elf personen hebben versierd met een vlaai. Als ik de diverse namen lees, dan kan ik alleen maar zeggen: de sortering is prima. Enigszins vreemd vind ik de aanduiding „de heer Sevens, dirigent van een koor in Schandelen". Dat klinkt hetzelfde als „de heer Schouten, organist van een koor in Welten". Ik hoop dat de monteur (koffie wordt niet gemonteerd maar gezet. Koffiered.) van „Bij de koffie" begrijpt wat ik bedoel". Koffieredactie: „Als we het heel eerlijk moeten zeggen, neen".*

## *Ooievaar*

● *De heer H. J. Geiss uit Welten laat ons weten, dat de ooievaar op de Titus Brandsmascholen te Brunssum na zijn „vrachtje" te hebben afgeleverd hardnekkig is blijven zitten. Is hij door de kou bevangen of is hij iets anders van plan? vraagt de heer Geiss zich af, die boze stemmen alvast laat beweren, dat hij mogelijk in het documentatiecentrum wordt opgenomen om als aanschouwelijk materiaal te dienen. Ofschoon de persoonlijke boodschap van de heer Geiss aan het einde: „Doe je best Louis", wijst weer in een heel andere richting.*

## *Handreiking (1)*

● *Van de ouders wordt tegenwoordig verwacht, dat zij zich meer dan voorheen met het godsdienstonderwijs aan hun kinderen bezig houden. Daar hoort ook alles bij wat bisschoppen aanbelangt. Voor die ouders, die door hun kroost voor de vraag worden gesteld hoe Sinterklaas, de heilige bisschop van Mira (en Madrid), zaterdagmorgen al in Heerlen kan zijn terwijl hij 's middags op de televisie pas officieel in Nederland arriveert, kan het volgende misschien als handreiking dienen. De haven, waar Sinterklaas aankomt, ligt noordelijker, dus verder dan Madrid, van Heerlen. Op zijn tocht naar het noorden is het voor Sinterklaas een kleinigheidje om even langs Heerlen te rijden. Burgemeester Gijzels, die de bisschop ontvangt, is er per slot van rekening een jaar braaf voor geweest.*

## *Handreiking (2)*

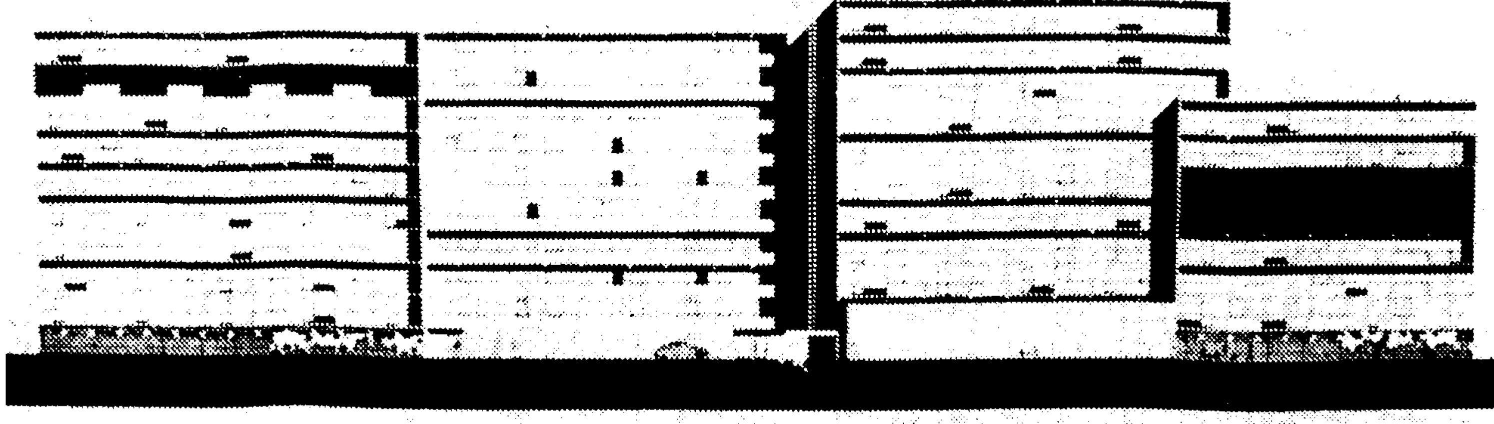
● *Nog een handreiking voor degenen, die al naarstig onderzoeken hoe zij de heilige bisschop op zoek naar cadeautjes kunnen helpen. De wereldwinkel aan het Emmaplein in Heerlen (open van 2 tot 5 uur) heeft een partij met de hand bedrukte katoenen stoffen in originele Afrikaanse dessins en tachtig breed voor f 9,50 de strekkende meter in voorraad. De wereldwinkel importeert deze stof rechtstreeks uit Nairobi, waar in een van de armste wijken een fabriekje staat waarin 85 huisvaders werk vinden om hun kinderen te onderhouden. De stof in vele dessins en kleuren is te gebruiken voor jurken, rokken, tafellakens en gordijnen.*

## *Aken (1)*

● *De stad Aken koestert grote plannen. Met man en macht wordt door gemeentelijke instanties gewerkt om in de domstad een congresgebouw van de grond te krijgen. Voorzichtige berekeningen leerden dat met de bouw van dat project zo'n 50 miljoen mark gemoeid zal zijn. Als het aan onze oosterburen ligt wordt de bouw zo snel mogelijk gestart. Omdat de financiering nog niet rond is, ziet het er naar uit dat niet voor het volgende jaar de eerste spade de grond in gaat.*

## *Aken (2)*

*Tot 2 januari baadt Aken in een zee van licht. De binnenstad is voorzien van een feëriеke verlichting die tot stand is gekomen door eendrachtige samenwerking van de stad Aken en de plaatselijke ondernemers, die tezamen dit jaar maar liefst 80.000 mark aan „de verlichting" besteden. Maar laten we wel wezen, in de koopcentra van de oostelijke mijnstreek is het ook niet mis. Daar gaan ze de schade van de zogenaamde energiecrisis van verleden jaar dubbel en dwars inhalen.*



● De vier verpringende flatbloks, die aan de Elfmorgenstraat te Heerlen worden gebouwd. De tweede flat van rechts overspant de Schandelermolenweg.

*IN HEERLEN IS BOUW BEGONNEN*

# Revolutionaire flatbouw aan de Elfmorgenstraat

**HEERLEN — Nu alle goedkeuringen binnen zijn kan de firma Jongen in opdracht van de bouwvereniging Glück Auf snel beginnen met de bouw van de flat aan de Elfmorgenstraat. Architect H. P. M. Nieste uit Weert van 't architectenbureau Nieste B.V. ontwierp een modern revolutionair flatgebouw, waarbij 172 woningen worden ondergebracht, waarvan 69 bejaarden- en 10 vrijgezellenwoningen. De huren zullen voor de bejaardenwoningen 152 gulden en voor de gezinsflats 220 gulden gaan doen inclusief centrale verwarming, lift en ventilatie en exclusief service-kosten. Er zijn voor de flat inmiddels al ruim 400 gegadigden hetgeen volgens de heer Nieste erop wijst, dat de Limburger over het algemeen niet zo tegen flatwoningen is als wel eens wordt aangenomen.**

De hele flat bestaat uit vier blokken van ongelijke hoogte met drie hoofdtrappenhuizen, waarin de liftinstallaties worden opgesteld. Naar gelang de hoogte hebben de flatblokken negen en zeven woonlagen. Het geheel komt te staan op 482 heipalen van ongeveer tien meter lengte. Grote delen van de flats worden voorgefabriekt. De gevels worden in aluminium uitgevoerd. Er zal in totaal 4000 vierkante meter aluminium-pui voor nodig zijn. Drie flatblokken worden zogenaamde galerij-flats. Het blok met de bejaardenwoningen, dat met een 28 meter brede onderdoorgang de Schandelermolenweg overspant, krijgt corridorflats. Dat wil zeggen, dat de woningen aan een rechtstreeks met de lift verbonden binnengang komen te liggen. Geen der bejaarde bewoners zal meer dan 14 meter van de lift naar zijn voordeur behoeven te lopen.

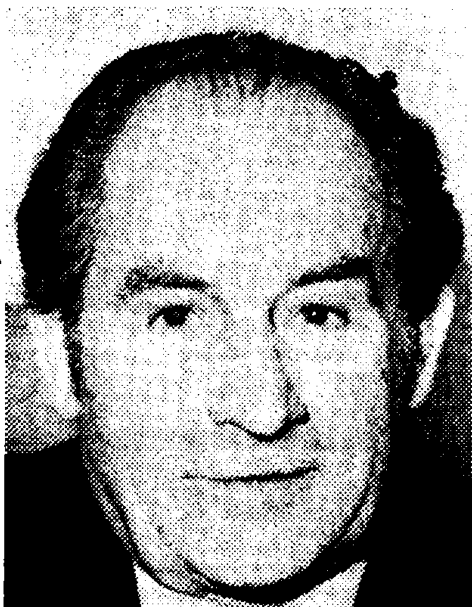
De flat krijgt geen garages. Wel worden rond het gebouw parkeerplaatsen aangelegd. Er komt ook een speelplaats voor de kinderen in de onmiddellijke nabijheid. De aannemingssom voor het project bedroeg 8.750.000 gulden. Met het geheel is meer dan 10,5 miljoen gemoeid. De aannemer hoopt de flat in het najaar van 1976 te kunnen opleveren.

# A. Theunissen Schinveld is kwart eeuw raadslid

**SCHINVELD — Een van de meest bekende figuren in Schinveld de heer A. Theunissen (60), is een kwart eeuw lid van de gemeenteraad in deze plaats. Ter gelegenheid van zijn jubileum wordt hij donderdag 14 november tijdens de gemeenteraadsvergadering in het gemeentehuis door het college van B. en W. gehuldigd. Buiten deze huldiging biedt het gemeentebestuur de jubilaris en zijn echtgenote een receptie aan, die gehouden wordt van 19.30 tot 20.30 uur in het gemeentehuis van Schinveld.**

De heer Tehunissen, van beroep mijnwerker, deed op 6 september 1949 zijn intrede in deze raad. Hij verbleef er 25 jaar onafgebroken. Vanaf 3 september 1958 tot 1 september 1962 vervulde hij de functie van wethouder, trad daarna af en keerde op 10 oktober weer als wethouder van openbare werken terug.

Als raadslid zijnde zat hij in alle voorkomende commissies en was lid van de beheerscommissie gymnastiekzaal en instructiebad. Buiten zijn raadslidschap was hij een groot aantal jaren lid van de vrijwillige brandweer van Schinveld. Ondanks zijn bescheidenheid heeft de heer Theunissen zich gedurende zijn raadslidschap steeds ingezet voor de belangen van de gemeenschap in Schinveld.



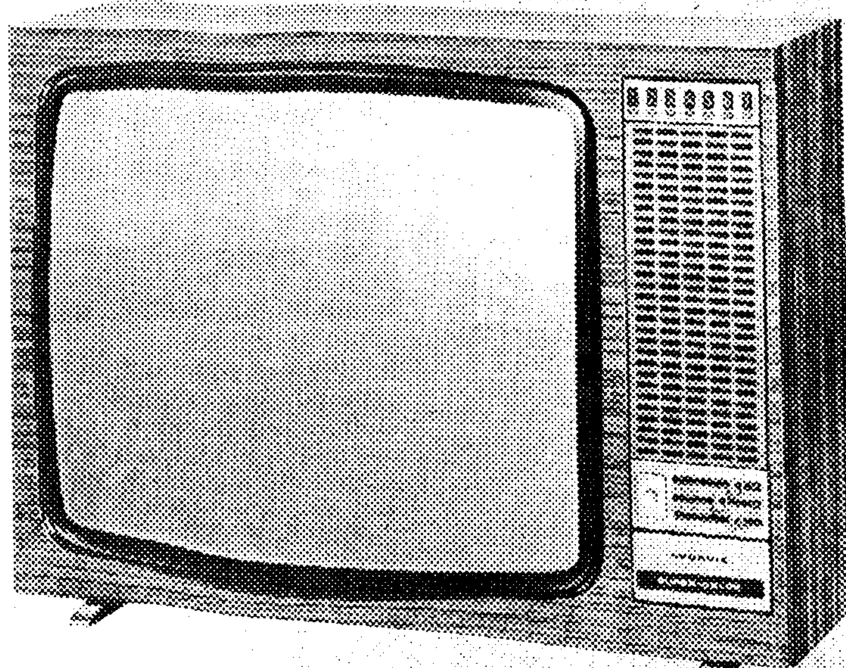
● *DE HEER A. THEUNISSEN — donderdag gehuldigd —*



# Raad Eygelshoven vergadert woensdag

EYGELSHOVEN — De gemeenteraad van Eygelshoven komt woensdagavond om 19.30 uur in huize De Laethof in vergadering bijeen. De agenda vermeldt onder andere de volgende voorstellen: herziening uitbreidingsplan 2 ten aanzien van de bebouwing van het hoekpunt Stationstraat-Hoofdstraat; het ongegrond verklaren van een ingesteld beroep met betrekking tot de toepassing van de doorstromingsregeling, vaststelling van de gemeenterekeningen over de dienstjaren '68 tot en met '70. Na de rondvraag wordt de gemeenteraad in besloten zitting voortgezet.

# GRUNDIG SUPER COLOR



**Deze prachtige kleuren-tv met 66 cm grootbeeld heeft de modernste modulentechnisch, elektronische bediening van 7 kanalen, natuurgetrouwe kleuren en prachtig geluid. Het toestel kost f 2.697,-, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.**

# Diefstallen te Heerlen

HEERLEN — Door het forceren van een raampje wisten onbekenden binnen te komen in een boutique te Heerlen. Uit de winkel werd voor f 300.- aan wisselgeld meegenomen, een tuner en een versterker. Men was te werk gegaan bij het licht van lucifers, daar het licht 's nachts wordt uitgeschakeld.

Op dezelfde wijze zijn onbekenden binnengedrongen in een woning in de Unolaan. Er werd daar een kleurentelevisie ontvreemd ter waarde van f 1000,-.

Ook werd ingebroken in een woning aan de Valkenburgerweg. Het gehele huis was doorzocht. Zeker is dat een verrekijker gestolen is en hoogstwaarschijnlijk ook oude juwelen van grote waarde. In de slaapkamer, waar de juwelen in een nachtkastje lagen was een grote chaos veroorzaakt.

In de Anjelierstraat te Heerleerheide zag een echtpaar in de buurt van een winkel twee jongens op verdachte wijze rondscharrelen. Door hen werd de eigenaar van de zaak gewaarschuwd. Toen zij gingen kijken wat de knapen daar gedaan hadden, zagen zij dat een etalageruit ter waarde van f 400,- vernield was geworden. Er is nog niet bekend of er iets uit de etalage ontvreemd is.

Tijdens een onderzoek door de gemeentepolitie van Heerlen werd bij een inwoner van Spaubeek een personenauto en een luchtdrukpistool in beslag genomen.

Uit een niet afgesloten magazijn van een houthandel te Heerlen, werden een elektrische en een handtelmachine ontvreemd. Omdat in het politiebureau twee machines van hetzelfde merk stonden, die naar later bleek uit het magazijn afkomstig waren, konden de machines aan de rechtmatige eigenaar worden overhandigd.

# Industrieschap investeerde 55 miljoen gulden

Van onze verslaggever

**HEERLEN — Het Industrieschap Oostelijk Mijngebied heeft vijfenvijftig miljoen geïnvesteerd in elf bedrijven ten behoeve van grond en gebouwen. Van dit bedrag moet zeventienen een half miljoen gefinancierd worden met kort geld. Uitgaande van een percentage van elf procent moet het Industrieschap 1.925.000 gulden aan rente op tafel leggen over dit bedrag. De bedrijven die van het Industrieschap een investeringsbijdrage kregen zijn Ackermann und Windemann op het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade, Andex op de Beitel, Blomix in Brunssum, Caja in Spekholzerheide, Enraf Nonius in Brunssum, Fristho op de Beitel, ICI Europa Fibres op Dentgenbach, Int. Rubber Producten op de Beitel, Korpershoek in Brunssum, Mensching op de Beitel en Oceana-Carmi in Simpelveld.**

Het Industrieschap heeft over 1975 een nadelig saldo van 19.262.460 gulden geraamd. In dit tekort zit onder andere een bijdrage aan STIKOL (Stichting Stimulering en Koördinering Economische Activiteiten Zuid-Limburg). Deze stichting die in de plaats gekomen is van de vroegere Samenwerkingscommissie Industrieschappen, wordt echter volgens het advies van het zojuist uitgebracht rapport Berenschot opgeheven. Voor het eerst heeft het bestuur van het Industrieschap geen aanbiedingsbrief bij de begroting gevoegd. Het bestuur vindt dat het rapport Berenschot ingrijpende gevolgen zal hebben voor het herstructureringsgebied. Het bestuur meent dus met de aanbiedingsbrief te moeten wachten tot het rapport Berenschot voldoende bestudeerd is.

## Vanaf vandaag kinderpostzegels





**HEERLEN — Het gouden kinderzegeljaar 1974 wordt vanmorgen in Heerlen om 9 uur in het postkantoor aan de Honigmanstraat ingezet, wanneer burgemeester drs. F. Gijzels daar de eerste kinderzegels van dit seizoen zal komen kopen. Het gouden jaar; het is dit jaar voor de vijftigste maal dat in Nederland kinderzegels te koop worden aangeboden. Als gebruikelijk vindt men de stand voor kinderzegels en-kaarten in de hal van genoemd postkantoor, de hele week, behalve zaterdag, tot en met 31 december.**

IN RAAD SCHAESBERG:

# *Beslissing over heffing onroerendgoed belasting*

**SCHAESBERG — Vanavond tijdens de vergadering van de gemeenteraad van Schaesberg komt een voorstel tot heffing van onroerendgoed belasting ter tafel. B. en W. van Schaesberg stellen de raad voor per geschatte heffingsgrondslag van f 3000,- voor de gebruiker een bedrag van f 3,53 en voor de eigenaar f 4,40 te willen vaststellen.**

De raad wordt tevens voorgesteld, een krediet van f 1000,- beschikbaar te stellen, voor de aanleg van een speelweide aan de Koeweg en toestemming te verlenen tot wijziging van de uitkerings- en pensioenverordening wethouders, medewerking te verlenen aan de aanpassing van woningwetwoningen ten behoeve van minder-validen en het plaatsen van cv-installaties door de woningvereniging Schaesberg ten behoeve van minder-validen.

De raad wordt tevens voorgesteld 'n krediet van f 6.000,- te voteren als bijdrage in de kosten van stedebouwkundig adviezen van ir. B. Salemans voor de gezamenlijke ENSU-gemeenten.

# Pro Ecclesia voor Josef Heyenrath

**KERKRADE — Josef Heyenrath is zondagmorgen tijdens een feestelijke bijeenkomst in het patronaat te Bleijerheide begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.**

De heer Heyenrath is onder andere 50 jaar lid van het plaatselijk kerkelijk gemengd koor St. Caecilia. In de huldiging, die de onderscheidene zondagmorgen ten deel viel, werden tevens de overige gouden jubilarissen, de heren G. Heyltjes en P. Eggen betrokken.

# Lubbers en Boersma naar Heerlen

**HEERLEN — Burgemeester drs. F. J. W. Gijzels en wethouder ir. J. C. Schlösser van Heerlen hebben gistermiddag in Maastricht een gesprek gehad met drs. R. Lubbers, de minister van Economische Zaken, die daar toch was om de katholieke werkgevers toe te spreken. Het gesprek had betrekking op de verontrustende ontwikkeling van de werkgelegenheid in de Oostelijke Mijnstreek. Minister Lubbers heeft toegezegd op korte termijn te zamen met minister Boersma naar Heerlen te komen.**

Bij het gesprek was ook de deconfiture van de VLB onderwerp. Burgemeester Gijzels overhandigde de minister de teksten van de gemeentelijke werkgelegenheidsnota en de motie van de gemeenteraad op dit punt. Bij het bezoek van de twee ministers aan Heerlen is het de bedoeling om in nauw overleg met vertegenwoordigers van de regio de uitwerking van op de uitzonderlijke situatie van de Oostelijke Mijnstreek toegerichte maatregelen voor te bereiden.

# Schinveld herhaalt crediet sportcomplex

**SCHINVELD — De gemeenteraad van Schinveld krijgt donderdagavond tijdens de raadsvergadering een voorstel ter tafel dat beoogt alsnog het sportcomplex aan de Duikerweg van de grond te krijgen. B. en W. stellen de raad voor een eerder genomen raadsbesluit (27 juni jl.) terug te nemen en een nieuw voorstel tot het beschikbaar stellen van een nieuw crediet te accepteren.**

Deze procedure is volgens B. en W. noodzakelijk omdat van provinciale zijde nog geen antwoord ten dien aanzien werd ontvangen en ook geen schriftelijke toestemming toekenning van de rijkssubsidie verkregen werd. Omdat volgens B. en W. „de beslissingstermijn van zes maanden voor Gedeputeerde Staten is verstreken" dient de beschikbaarstelling van een krediet door de raad hernieuwd te worden om het plan „sportcomplex" in procedure te houden.

Tevens wordt de raad gevraagd het recht van opstal en erfpacht te verlenen aan de firma van Druenen. Dit voorstel werd, in een andere opzet, eerder door de gemeenteraad terug verwezen naar het college van B. en W.

Het bejaardenkoor van Schinveld wacht een eenmalige subsidie van f 500.— en een huursubsidie van f 720.— althans wanneer de gemeenteraad akkoord gaat met een daartoe gedaan voorstel van B. en W.





*L.D. fotoscoop een gekiekte kijk op de zaak*

# Stadsgewest beschermt grotere groengebieden



HEERLEN — Het stadsgewest oostelijk mijngebied vindt, dat binnen een jaar de groengebieden van enig formaat en de voormalige mijnterreinen door middel van gemeentelijke bestemmingsplannen in het structuurplan van het stadsgewest, dat de raad op 23 april 1974 definitief vaststelde, moeten worden ingevuld. Het stelt de stadsgewestraad voor om tijdens de openbare vergadering van dinsdag 19 november om 19 uur in het gemeentehuis te Heerlen, dit te bepalen.

Groengebieden van enig formaat zijn de Brunssummerheide en het Geleendal, waarvoor intussen reeds bestemmingsplannen zijn vastgesteld, en verder de zone Hoefveld-Nieuwenhagen via Ehrenstein naar de Duitse grens, de zone Hoefveld-Nieuwenhagen via het gebied van de Strijthagerbeek naar Heerlen-zuid en het gebied rond Rolduc in relatie met het complex Beerenbosch.

De stedelijke groengebieden beïnvloeden in sterke mate de kwaliteit van het woon- en leefmilieu. Om de nog steeds toenemende suburbanisatie (dat is het wegtrekken van bewoners uit de stad naar de dorpen eromheen) effectief te kunnen bestrijden zal het scheppen van een zo goed mogelijk woon- en leefmilieu binnen deze regio een onmisbare factor zijn. Aan de kwalitatieve en kwantitatieve groenvoorziening wordt bij de totale herstructurering van het oostelijk mijngebied een belangrijke functie toebedeeld. Het dagelijks bestuur van het stadsgewest vindt het wenselijk de diverse groengebieden van formaat te beschermen en in te richten.

Als dat is gebeurd kunnen ook de relaties tussen de diverse kleine groensectoren en het groen in het woongebied worden gelegd. Bij de inrichting van de groengebieden moeten niet alleen landschapsdeskundigen en ecologen worden betrokken, maar ook instanties welke zich op het terrein van het milieubeheer en de milieubescherming bewegen.

Gewenst is het ook de bestemming van de vrijkomende mijnterreinen tijdig aan te pakken. Het is mogelijk dat in principe een gedeelte van de financiële tekorten van de herbestemming van de mijnterreinen wordt gesubsidieerd. Daarvoor bestaat een besluit „Bijdragen reconstructie en saneringsplannen". Wel stelde het ministerie nadrukkelijk, dat de aanvragen van de diverse gemeenten door toedoen en onder verantwoordelijkheid van het stadsgewest worden ingediend. Ook wil de minister, dat de te ontvangen subsidies worden „gepoold". Dat wil zeggen, dat eventuele overschotten en tekorten evenredig aan de verschillende terreinen worden toebedeeld.

Er is inmiddels een uitvoerig subsidieverzoek ingediend met daarbij een zevental concrete plannen. Omdat de subsidieaanvrage met de nodige voortvarendheid wordt behandeld is het zeer goed mogelijk, dat nog in de loop van dit kalenderjaar een beschikking van het ministerie wordt ontvangen.

## 'De Streupers' in het nieuw

**BRUNSSUM — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in het Open Huis te Brunssum-Noord hebben de leden van de garde en de dansmariekes van de carnavalsvereniging de Streupers nieuwe uniformen gekregen. Voor deze gelegenheid was iedereen in een door drumband Willem Alexander begeleide optocht van de Oude Markt in Brunssum gekomen.**

Prins carnaval reikte de uniformen symbolisch uit door de 17 dansmariekes en gardeleden een „pluim" op de hoed te steken. De tienduizend gulden die nodig waren voor de nieuwe uniformen zijn bijeengebracht door een tombola, kienavond, wielerzesdaagse en en loterij. Met name bij de organisatie van de wielerzesdaagse hebben de Streupers erg veel hulp gehad van de drumband Willem Alexander. Tijdens de bijeenkomst werd ook voor het eerst het nieuwe vaandel getoond, dat door mevrouw Mengelers vervaardigd is. Het oude vaandel wordt nu na 19 jaar als souvenir bewaard.

## *Antiekbeurs Ehrenstein*

**KERKRADE — Zaterdag 16 en zondag 17 november wordt onder auspiciën van ZAC, Zaterdagavondcompetitie, (Kerkraads georganiseerde cafévoetbalclubs) een antiekbeurs in het kasteel Ehrenstein gehouden. De openingstijden zijn: zaterdag van 13 tot 22 uur en zondag van 11 tot 19 uur. Deze beurs is voor iedereen vrij toegankelijk.**

## Gemeentehuis van Bocholtz heropend

**BOCHOLTZ — Zaterdagmiddag heeft de gouverneur mr. dr. Ch. van Rooij het vernieuwde en uitgebreide gemeentehuis van Bocholtz in gebruik gesteld. Het gebouw is naar plannen van het architectenbureau Masset uit Valkenburg door de aannemers Linden uit Klimmen en Habets uit Meerssen onder handen genomen. Het resultaat daarvan is, dat het gemeentehuis weer aan alle eisen voldoet en alle diensten weer in één gebouw ondergebracht zijn. Samen met de inrichting heeft het hele project ongeveer viereneenhalve ton gekost.**

Burgemeester J. Persoon schetste in zijn toespraak de lijdensweg van de plannen om het gemeentehuis te verbouwen of om nieuwbouw te plegen. Na twintig jaar plannen maken en besprekingen voeren kon in 1973 een begin worden gemaakt. Naast woorden van dank voor de architecten en de bouwers had de burgemeester een bijzondere waardering voor het gemeentelijk personeel, dat gedurende de verbouwingsperiode onder de meest bizarre omstandigheden de werkzaamheden zo goed mogelijk hadden laten verlopen. De gouverneur troostte de burgemeester aangaande de lange wachttijd voordat men aan het bouwen had kunnen gaan door te wijzen op Amsterdam, waar men al een eeuw met plannen bezig is.

De gemeentesecretaris J. Herberigs bood namens het personeel een wandversiering aan, waarin de plaats van de ambtenaar in het gemeenschapsleven uitgebeeld is. Na het officiële gedeelte volgde een defilé van de Bocholtze verenigingen voor het gemeentehuis.



• In grote drommen kwamen de belangstellenden een kijkje nemen.

## Verkenners uit Rumpen de boer op

**NUTH — Een ploeg van negen verkenners, vijf rowans en vier leiders van de St. Vincentiusgroep uit Brunssum hebben zaterdag boer Roebroek uit Hellebroek, Nuth geholpen om nog iets van de aardappeloogst te redden. De ploeg wilde zondag weer aan het werk maar het land was intussen weer zo modderig geworden dat verder werken onmogelijk was.**

Boer Roebroek heeft het geluk gehad dat hij een kleine voorraadrooier heeft kunnen kopen. Deze apparaten zijn al een jaar of tien geleden overal vervangen door grotere machines, die de aardappelen niet alleen rooien maar ook in een wagen gooien. De voorraadrooier gooit de aardappelen alleen uit de grond, maar doordat hij veel lichter is kan hij ook nu nog op de modderige velden ingezet worden. De padvinders hoefden de aardappelen alleen maar te rapen en in manden te gooien. Daardoor heeft de ploeg zaterdag nog 18 ton binnen kunnen halen.

## EXPOSITIES

### HEERLEN

**Atelier Nico Huisman**
**Geleenstraat 15**

Sieraden van Nico Huisman, ontwerpen, uitgevoerde opdrachten en vrij werk. Open op winkeltijden t.m. 23 november

**CAUMERMOLEN**

Schilderijen en aquarellen van Jopie Roosenburg, beeldhouwwerken van Teun Roosenburg, foto's van Albert Roosenburg, dinsdag t.m. vrijdag van 14-20 u. zaterdag en zondag van 11-20 uur t.m. 17 nov.

### KERKRADE

**CARNAVALSMUSEUM**

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg.

### MAASTRICHT

**„In de Fortuyn", Boschstr.**

Aquarellen van Jules Berkhof, open van 8,30 tot 20 uur, zondags gesloten.

**Stadsschouwburg**

Gouaches van prof. Carl Schneiders, Aken, dagelijks van 10 tot 17 uur en van 19 tot 22 uur op dagen van voorstellingen. Za. en zo. van 14 tot 17 uur, t.m. 30 november

**Salon Felix**
**Wijker Brugstraat**

Werk van Zef Clement, dagelijks van 9 tot 18 uur, zaterdags is de kunstenaar aanwezig., t.m. 29 november

**Dejong-Bergers**
**Grote Staat 65**

Gespoten tekeningen van Fons Lemmens, open op winkeltijden, t.m. 30 november

**Bonnefantenmuseum**

Beelden van Wom Doorschodt, schilderijen van Libbe Venema, t.m. 24 november

**Galerie Agora**

Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

**GALERIE VIVI**

Grafiek van Harry van den Aart, tot 11 nov. dag. van 10-18 u., zondag van 14-18 uur. 's Woensdags gesloten.

**GALERIE REVEIL**

Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur, zondagen van 14—18 uur.

### ECHT

**Streekmuseum**

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend op zondag 10 en 24 november van 10 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

**Carnavalsmuseum**

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

### GELEEN

**Bibliotheekgebouw**
**Prins de Lignestraat**

Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal:** The sting, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr.

**Rivoli:** My name is Nobody, 4e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.

**Scala:** Bloedwraak van de zwaardvechter, zo. 20.45 uur, ma. di. en w. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

**Passage:** De sexgenoten, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

### BRUNSSUM

**Astoriatheater:** Papillon, do. za. zo. en di. 20.30 uur.

### MAASTRICHT

**Festival:** The sting, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.

**Palace I:** Schaamte was hun vreemd, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

**Palace II:** Louis de Funès als taxichauffeur, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

**Studio:** De jacht op Dillinger, dag. 15 en 21 uur, 18 jr.

**Royal I:** Alicia, 7e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.

**Royal II:** My name is Nobody, 5e week, dag. 13.45, 16, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr. De nieuwe avonturen van Dik Trom, jeugdmatinee, zo. en wo. 14 uur.

**Mabi:** De kanonnen van Navarone, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr.

**Midi:** Malicia, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jr. Fablio, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

## THEATERS

### MAASTRICHT

**Stadsschouwburg**

„Jungle Opera" door De Nieuwe Komedie, musical van Jaap van der Merwe. Dinsdag om 14 en 20 uur.

## KLEIN JOURNAAL

**redactie theo pasing tel. 045 - 718100**

### JONGEREN

JANTJE BETON

**UBACH OVER WORMS** — De Jongerenvereniging Romano Guardini houdt deze week een kollekte in het kader van de nationale jeugdkollekte Jantje Beton. Met de opbrengst worden enkele plaatselijke jeugdverenigingen financieel gesteund.

RECREADE

**KLIMMEN** — Vanavond neemt de KPJ afdeling Klimmen deel aan de kring-recreade, die gehouden wordt in het trefcentrum van Doenrade. Vertrokken wordt om 18.50 uur aan de sportzaal in Klimmen.

MUZIEKFILM

**BLEIJERHEIDE** — Ahimsa, jeugd en jongerenwerk te Bleijerheide, presenteert vandaag om 18.30 uur de ruim drie kwartier durende muziekfilm „Pictures at an exhibition" van Emmerson-Lake en Palmer. Ahimsa is gevestigd aan de Bleijerheidestraat 125.

CONCERTFILMS

**HEERLEN** — In het vormingscentrum Inpoet te Heerlen worden woensdag om 19.30 uur enkele concertfilms vertoond, zoals „The Sound of the Seventies", en „Pink Floyd".

### SPEL

KIENEN

**EYGELSHOVEN** — Vandaag om 20 uur in zaal Engels door de postduivenvereniging De Jonge Vitesse Liefhebbers.

**SCHAESBERG** — Vandaag om 20 uur in gemeenschapshuis Leenhof door Simson.

**UBACH OVER WORMS** — Woensdag om 20 uur in zaal Eggen door de zangvereniging St.-Rochus Groenstraat.

**TREEBEEK** — Vandaag en donderdag om 20 uur in het ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat door de bejaardensociëteit.

**BRUNSSUM** — Vandaag om 20 uur in gemeenschapshuis In 't Ven door de fanfare St.-Barbara.

**KERKRADE** — Vandaag om 20 uur in café Vestjens door harmonie St.-Marie.

**HEILUST** — Vandaag om 20 uur in gemeenschapshuis door de parochiële ziekenzorg.

### GEMEENTE

BURG. PRICK

**SCHAESBERG** — In de raadszaal van het gemeentehuis hangen de portretten van de Schaesbergse burgemeesters. Ook het portret van wijlen burgemeester Prick krijgt in de raadszaal zijn plaats. Het portret wordt vanavond om 20.30 uur aangeboden.

### BEJAARDEN

AZL

**SCHAESBERG** — Bejaarden en gepensioneerden kunnen woensdag tussen 14 en 16 uur in het Dienstencentrum aan de Streeperstraat hun problemen voorleggen aan een functionaris van het AZL.

### ALGEMEEN

VOORLICHTING

**SIMPELVELD** — Vandaag houdt de Limburgse Vrouwenbeweging afd. Simpelveld om 20 uur in zaal „Zum Ponny" een voorlichtingsavond. Deskundigen van K. en D. spreken hier over: „Behang en alles wat hiermee samenhangt". Het bestuur verzoekt alle leden mee te doen.

GROENE KRUIS

**NIEUWENHAGEN** — Vanaf vandaag is er van 9 tot 12 uur weer dagelijks pedicure in het Groene Kruisgebouw aan de Raadhuisstraat.

AKTIE

**SIMPELVELD** — De jeugdafdeling van de SV Simpelveld houdt deze week een huis-aan-huis-aktie ten bate van het Nationale Jeugdafdeling. De organisatie is in handen van jeugdleiders en hun dames.

### 't Cursiefje

*SERVICE*

*Twintig jaar geleden kreeg een Simpelveldenaar bij een bezoek van vrienden uit Amerika een Zippo-aansteker cadeau. Toen het ding na dagelijks gebruik gammel en versleten was, besloot hij de aansteker weg te doen. Tegenover een vriend roemde hij de lange staat van dienst en al vertellend herinnerde hij zich zelfs nog het doosje, waarin de aansteker gezeten had, bewaard te hebben. Hij diepte het uit de kast op en ontdekte tot zijn verbazing 'n briefje, waarin de Amerikaanse firma beloofde de aansteker gratis te repareren als deze stuk zou gaan. Samen besloten zij de proef op de som te nemen. De gammele aansteker werd naar Amerika gestuurd. Twee maanden bleef hij weg. Een dezer dagen kreeg de Simpelveldenaar zijn aansteker terug: zo goed als nieuw en zonder kosten.*

HARTSTICHTING

**HOENSBROEK** — De Nederlandse Hartstichting houdt vandaag en volgende week dinsdag om 19.30 uur twee voorlichtingsavonden in het gemeenschapshuis van Mariarade over de juiste voeding in verband met hart- en vaatziekten.

WIJKRAAD

**SCHAESBERG** — De wijkraad Kakert houdt vandaag om 20 uur in jeugdhuis De Molt een openbare vergadering waarbij de resultaten van de gesprekken met de woningvereniging, het Groene Kruis en wethouder Sevenheck aan de orde komen.

### ONTSPANNING

FILMAVOND

**HEERLEN** — Woensdag houdt de Nederlandse reisvereniging Holiday om 20.00 uur in het Pancratiushuis te Heerlen een filmavond. Tijdens deze avond zullen films vertoond worden over Oostenrijk, Joegoslavië, Zwitserland en het eiland Bali. Tevens wordt er een kwis gehouden met als prijs een driedaagse rijncruise.

IVN

**HEERLEN** — Vandaag houdt het IVN, afdeling Heerlen om 19.30 uur in café-restaurant van Le Coq D'Or aan het Emmaplein te Heerlen een bijeenkomst. Tijdens de bijeenkomst verzorgt drs. M. Beaujean met dia's een lezing over: Equador, Andesgebergte en de tropische oerwouden. Deze avond is voor iedere belangstellende gratis toegankelijk.

WANDELEN

**SCHAESBERG** — Het Vrouwengilde Schaesberg e.o. gaat vandaag om 14 uur vanaf zwembad Ehrenstein wandelen.

WANDELCLUB

**HOENSBROEK** — De wandelclub van het Katholiek Vrouwengilde te Hoensbroek houdt deze maand twee ochtendwandelingen; vandaag en dinsdag 26 november. Men vertrekt om 9 uur vanaf de kerk in Mariarade.

### TONEEL

MUTATIE

**SIMPELVELD** — De heer Wiel Wiertz legde wegens zijn minder goede gezondheidstoestand het penningmeesterschap van de toneelvereniging neer, dat hij zeer secuur 25 jaar had waargenomen. Mevrouw Smeets zal zijn taak overnemen. Bij een passende gelegenheid zal de heer Wiertz voor zijn vele werk, ook als regisseur en dialectschrijver gehuldigd worden.

### DIEREN

SUCCES

**VOERENDAAL** — De heer W. Crutzen lid van de Voerendaalse konijnen- en pluimveevereniging Nut en Sport, heeft een fraai succes tijdens de jaarlijkse bondstentoonstellingen in Eindhoven behaald. Hij sleepte met een Stijgerkropper het NBS-certificaat in de wacht. Tevens kreeg hij een onderscheiding voor de beste duivin en de beste Stijgerkropper.

### ONDERWIJS

SCHOOLMELK

**EYGELSHOVEN** — Tijdens een algemene ledenvergadering van het oudercomité Veldhof werd besloten om met ingang van 1 januari geen schoolmelk meer aan de leerlingen van de Veldhofschool in Eygelshoven te verstrekken.

VERGADERING

**UBACH OVER WORMS** — De oudervereniging Waubach-Groenstraat houdt vandaag om 20 uur in het parochiehuis een ledenvergadering, waarbij het nieuwe definitieve bestuur gekozen wordt en diverse aktiviteiten bekend gemaakt worden. Wethouder Erkens houdt tijdens deze vergadering een spreekbeurt.

## REGIO vandaag

### *Harmonie St. Pancratius gefèteerd*

**KERKRADE — Zondag werd de harmonie St. Pancratius van Kerkrade-Nulland door wethouder Cap. Schroeder op het gemeentehuis te Kerkrade ontvangen. De ontvangst had plaats naar aanleiding van een eerste prijs, door de harmonie behaald op een concours, onder auspicien van de Bossche Bond, te Someren (N.-Br.), in de superieure afdeling. Wethouder C. Schroeders prees de inzet van het korps en van dirigent Pritty. Na de ontvangst op het raadhuis toog het harmoniegezelschap naar verenigingslokaal Briefs aan de Nullanderstraat waar een receptie, opgeluisterd door het mandolineorkest „Napoli" uit Bleijerheide, plaatsvond.**

### *Uitreiking gouden narrenkap*

**HOENSBROEK — Onder auspiciën van de samenwerkende Limburgse carnavalsverenigingen gaat de stichting het comité carnavalsviering Hoensbroek, op zaterdag 16 november van start met een grote carnavalszitting in het kasteel van Hoensbroek. Tegelijkertijd wordt aan Jubel Schings uit Sittard, een van Limburgs beste buuttereedners de „gouden narrenkap" uitgereikt. Medewerking aan deze avond verlenen Ger Maessen en Pierre Cnoops, buuttereedner; de Kirchraotsjer Maedsjer, de Globetrotters, Piet Knarren, de Ritmic Group 70, de hofzangers en hofkapel CCH en het dansmarieke Petra Elfrink. Het geheel wordt gepresenteerd door Jean Janssen president van de SLC. Er zullen elf gastverenigingen aanwezig zijn.**

**De zitting in kasteel Hoensbroek begint om 20.00 uur en wordt muzikaal opgeluisterd door de EP-band. Kaarten zijn tegen tien gulden in voorverkoop verkrijgbaar bij sigarenmagazijn Widdershoven, Hoofdstraat 18 te Hoensbroek.**

### *Dia's over Terworm*

**HEERLEN — Op woensdag 13 november houdt de aktiegroep „Terworm" om 20.00 uur in het Hamburger Buffet aan de Bongerd te Heerlen, een informatieavond over het natuurgebied Terworm. Op het programma staat een dia-serie van het gebied Terworm met gesproken tekst door de heer v.d. Bosch, voorzitter van de vereniging milieubeheer Heerlen. Na het vertonen van de dia's is er een discussie over het gebied van Terworm, dit in verband met de plannen tot het aanleggen van een draf- en renbaan. Deze avond is voor iedere belangstellende toegankelijk.**

### *Zoaf Pöt elf jaar*

**HEERLEN — De karnavalsvereniging „De Zoaf Pöt" van het de Weverziekenhuis te Heerlen bestaat zaterdag 16 november 11 jaar. Dat wordt gevierd met een jubileumrevue en een galabal in het St. Pancratiushoes te Heerlen.**

**De organisatoren hebben voor dit feest een keur van bekende Limburgse artiesten weten aan te trekken, onder andere dansmarieke Anita van Gelder, een dansgroep uit Rimburg, de Verenigde Zangersvrienden uit Kerkrade, de Glory Singers en Gilbert O'Sulivan. Algehele presentatie: Piet Boonstra. De revue en het galabal worden muzikaal opgeluisterd door „Die Alm Buab'n.**

**Toegangskaarten zijn voor vijf gulden verkrijgbaar bij alle leden van de karnavalsvereniging en op de personeelsdienst van het de Weverziekenhuis, tel. 045-766666, toestel 2652.**

### *Dependance peuterzaal Brunssum-Nrd geopend*

**BRUNSSUM — De nu ruim tweeëneenhalf jaar bestaande peuterspeelzaal in Brunssum-Noord heeft haar dependance geopend. Tot nu toe had men 48 kinderen in de mikrosporthal opgevangen, maar de wachtlijst werd steeds groter. Voor 24 peuters van twee en drie jaar heeft men nu een oplossing gevonden in het winkelcentrum. „Het was wel een panieksituatie de eerste morgen", vertelt Trijntje van Blanken, één van de begeleidsters, „we hadden ineens twaalf brullende kinderen binnen. Anders gebeurt dat niet zo, want de groepen in de sporthal worden langzamerhand aangevuld, maar nu zijn we twee groepen nieuwelingen gestart."**

**De dependance inn het winkelcentrum is vier morgens per week open en wordt gezien als een „doorgangshuis" naar de mikrosporthal, waar jonge vrouwen en moeders uit Brunssum-Noord iedere morgen en middag peuters opvangen.**

## Aardappeloogst nu goed van start in Zuid-Limburg

# Mobilisatie nodig van alle voorraad- en werpradrooiers

**ROERMOND — De aardappeloogst is gisteren in Zuid-Limburg massaal begonnen. Van de ruim duizend nog te rooien hectare aardappelen, zijn er tot nu toe bijna de helft de grond uit. Wanneer het weer meezit zullen de loondorsbedrijven nog een week werk hebben volgens de LLTB in Roermond. De gronden zijn intussen droger geworden, waardoor ook de grotere aardappelrooiers hun werk kunnen hervatten. Gisteren zijn nog circa zeven zware machines op transport gezet naar Zuid-Limburg om hier ingezet te worden. In het gehele gebied zijn er nu bijna dertig bezig. De moeilijkste percelen zullen toch nog met extra mankracht bewerkt moeten worden en de Coördinatiecommissie in Roermond doet dan ook nog altijd een dringend beroep op scholieren.**

Verder wordt nog altijd een dringend beroep gedaan op boeren die nog oude voorraadrooiers en werpradrooiers hebben. Deze machines die zeer goed te gebruiken zijn op zware percelen heeft men te weinig. „We hebben meer aanbod van jeugd dan van de oudere rooiers", zegt de heer Hoogenboom van het Consulentschap in Roermond. „De rooiers kunnen gemeld worden bij de zaakvoerders van de LLTB. Dagelijks krijgen wij tientallen verzoeken binnen voor deze apparatuur".

### Maïs

De maisvelden gaan ook nu een probleem worden omdat het harder is gaan waaien. De snijmais is bevroren geweest en zal, als ze tegen de grond waait volkomen waardeloos worden. „Als de mais blijft staan, kan nog een weekje gewacht worden met oogsten. De voedingswaarde zal er niet minder om worden. Maar meer dan een week wachten is riskant", aldus de heer Hoogenboom, die eraan toevoegt dat binnen tien dagen de mais er wel af zal zijn bij aanhoudend droog weer.

### Hulp

Secretaris H. Gorris van de gewestelijke raad van het Landbouwschap heeft voor vandaag opnieuw een aanbod van 500 leerlingen gekregen. Deze keer uit Heerlen van een scholengemeenschap. Morgen krijgt hij 110 man van het Educatie-centrum in Roermond. Van de LTM heeft hij vijf bussen gekregen om de leerlingen te vervoeren naar de diverse oogstvelden. Gisteren zijn tientallen leerlingen van CIOS uit Sittard ingezet in Zuid-Limburg om te helpen bij het aardappelrooien. Zo kreeg onder andere Frans Lacroix uit Reijmerstok 40 leerlingen.



# Raad van de Arbeidsmarkt vraagt minister in te grijpen

**MAASTRICHT — De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg vindt de stijging van de werkloosheid in onze provincie dermate verontrustend dat zij gisteren per brief een dringend beroep heeft gedaan op de minister van Sociale Zaken en tevens de regering om adequaat en slagvaardig in te grijpen. Volgens deze raad zal meer geld beschikbaar moeten komen voor de z.g. aanvullende werken en zal er bijzonder veel aandacht dienen te worden besteed aan de omscholingsmogelijkheden.**

In de brief kondigt de raad aan in samenwerking met de Kamers van Koophandel bij het bedrijfsleven in Limburg een bliksemenquete te gaan houden over de vraag welke projecten nog voorhanden zijn en welke bottle-necks — ook de eventueel wettelijke — er zijn die de uitvoering van bouwprojecten stagneren.

De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt deelt in de brief mee dat in onze provincie momenteel nog 850 premie-aanvragen voor bouwprojecten liggen die niet kunnen worden gerealiseerd en die, op jaarbasis gezien, werk zouden kunnen verschaffen aan 1200 bouwvakkers.

De recessieve internationale ontwikkeling en de stagnerende herstructurering heeft de Limburgse arbeidsmarkt veel sneller doen afglijden dan die in het overige deel van ons land, zo constateert de raad. De geregistreerde arbeidsreserves in Limburg bedroeg einde vorige maand 12.918 mannen ofwel 5,6 procent terwijl de arbeidsreserve voor vrouwen opliep tot 4896 ofwel 6,9 procent. Deze situatie wordt geaccentueerd door het feit dat de totale vraag naar mannelijke werknemers in oktober terugliep met ongeveer 200 en daalde tot 2522 en de vraag naar vrouwelijke arbeidskrachten verminderde met 60 tot ongeveer 1000.



• Aandacht van een volle zaal voor de prestaties van de koren.

# Zangersdagen nieuwe stijl goed geslaagd

**De Federatieve Zangersdagen waren dit jaar opgedragen aan het, om zijn vijftig jarig bestaan, jubilerende mannenkoor St. Joseph in Ubach over Worms. Over zangersdagen „nieuwe opzet" werd gesproken, hetgeen inhoudt, dat nu alle koren aanwezig moeten zijn en dus naar elkaar zullen luisteren. Een voortreffelijke maatregel. Van de drie dagen in de grote hal „Ter Waerden" heb ik de twee laatste, zaterdag en zondag, meegemaakt. Het als een gelukkige omstandigheid beschouwend, niet toevallig de middelste van die dagen te hebben moeten missen, wordt U duidelijk, als ik mijn grote bewondering uitspreek voor het daar, aan het einde van die zaterdagavond j.l. optredende „Der Junge Chor" uit Aken onder leiding van dirigent Ter Wey.**

Het was een volkomen verrassende ingreep in de anders altijd zo, althans naar buiten schijnende, rustig en traditioneel voortkabbelende zangersdagen. De gedachte moet van Ed Gerrits gekomen zijn, de alom tegenwoordige leider voor de radio-opnamen, die zelf een uitstekend pianist en zeer veelzijdig muziekgeïnteresseerde is. Deze man krijgt zo zijn aparte relaties en daar heeft hij de koren in Ubach over Worms van laten profiteren. Wie zou daarvoor niet dankbaar zijn geweest?
Met groot respect hebben we geluisterd en genoten. Vetgeten we niet, dat ook dit koor bestaat uit amateurs. Wel heel intelligente, studenten van hogeschool en academie. We weten zelfs niet zeker, of de dirigent niet ook „maar" amateur is. In ieder geval is hij een kunstenaar met grote fijngevoeligheid ten aanzien van koorklank- en mogelijkheden. Zij zongen zo maar eventjes in drie kwartier en overkoepelden daarmee een tijd, die reikte van de 16e eeuw tot en met heden. Orlando Lassus, de zuid-Nederlander, een der grondvesters van de muziek van het Avondland; Passereau, Fransman uit dezelfde tijd; werken van Dvorak, de romanticus van de 19e eeuw en drie beroemde Mörickelieder van de nog levende, in Keulen woonachtige, befaamde componist, dirigent, organist en schrijver over muziek, Hermann Schroeder, waarmee we dan volop in onze eigen tijd waren aangeland. Deze werd gecompleteerd met een werk van Wiemer. Wat het koor als toegift liet horen, een compositie van de Fin Rautavaara, knoopt aan bij de zgn. „sporenmuziek" van Penderecki (voor instrumenten) een soort „spreekmuziek" in dit geval. De artistieke waarde in hoger zin wil ik niet al te grif onderschrijven, maar de veelsoortige effecten en geluiden, soms instrumentale, kunnen wel hun toepassing vinden in ernstiger muziek. Het was allemaal knap, perfect en zeer mooi.

Voor het werk van Wiemer had het koor sterker mogen zijn. Keren we ons nu naar de korendagen. Even voor de oorlog en er na in nog beslist heviger mate, ging men terecht over tot bestrijding van de zgn. Liedertafel-muziek. Dat men met het badwater, de baby heeft uitgeschud, is wel uitgekomen. Er zijn werken, die men zeer ten onrechte, nooit meer hoort. Toch schijnt het Liedertafel-element niet overwonnen, want steeds meer werken ontstaan nu, die met enkele, niet zo belangrijke moderniteiten, de gelaakte stijl niet kunnen verdoezelen. De negro-spiritual, meestal de bastaard daarvan, hebben we deze maal niet gehoord. Eigenlijk ook liedertafel-producten. De „Ballade" is thans in „opmars!". Sinds Louis Toebosch die van de „Bezemsteel" schreef, zijn er heel wat bij gekomen. Het wachten is op die van de wandelstok en de paraplui! Kom heren opdrachtgevers van CRM, ziet toe, dat er eens een paar prachtige composities worden gecreëerd voor vrouwen-, gemengd- en mannenkoor. Liefst á capella. Dat slijpt het gehoor van de executanten het beste. Men zoeke naar de geschiktste auteurs. Dan kan er verrijking komen. Toch mochten wij deze keer niet klagen. Als men de scala van componisten bestudeerde, dan waren daar veel meer van betekenis, dan van onbeduidendheid bij. De gunstige weerslag hiervan vond men in de werken. Wij hoorden op twee avonden, twaalf koren in een vijftigtal composities. Bij sommige niet erg gelukkige uitvoeringen, was altijd nog wel iets goeds waar te nemen en bij de beste prestaties zwakheden te ontdekken. De jury heeft zijn rapporten geschreven, zodat de koren nu weten, of het minder goed, goed, dan wel zeer goed met hen staat.

JAN SCHOUTEN

# Bij de dood van René Wong

De dood van René Wong, die zondag in zijn boerderijtje te Maasniel eenzaam gestorven is, 54 jaar oud, kwam toch onverwacht. Hij was lichamelijk een wrak, gesloopt door een ziekte en een zware operatie, **maar hij was toch bezig zich zelf ervan te overtuigen dat gebrek** aan fysieke kracht zijn creatief vermogen niet mocht overmeesteren. Hij had een tijdlang vastgezeten in wat hij een „verregaand nihilisme" noemde, een „donkere kerker waarin duivels mij bespringen". Hij zei ook: „ik voel me woest en ledig" en dan keek hij naar zijn ongecultiveerde tuin, die hij wilde laten voortwoekeren „als een oerwoud, waarin ik verdwaal." Graag praatte hij tegen iemand aan, want hij wilde „lange gesprekken" en obstinaat discussiëren over het thema: is het na alles wat ik achter de rug heb nog de moeite waard om het opnieuw te proberen? Bij zo'n gelegenheid nam hij zijn fotoalbums „met kieken uit betere dagen", alsof hij wilde zeggen dat hij vroeger bepaald geen kluizenaar was geweest. Met enige trots wees hij op zijn voormalig postuur en op de groten van de kunst, met wie hij veelvuldig heeft verkeerd.

„Zeg me dat ik nog wat kan" beval hij me kortgeleden „en ik zal alles wat zich aandient weer te voorschijn brengen, dáár op dat doek". Toen bleek dat hij door zijn diepste dal heen was, dat hij weer artistieke potentie voelde en „als een razende" wilde gaan schilderen. Nee, geen kinderportretjes, want dat is „kostwinning" maar fantastische tableaus, waarin hij zou vastleggen wat met geweld uit de **Hades en de bovennatuur op hem af kwam. Mensen die hem dierbaar** waren, zou hij opnieuw vereeuwigen, herinneringen aan confraters zou hij vastleggen en hij zou schilderen „wat uit de gedichten van Janie" (Roland Holst) spreekt.
Het waren vlagen van geestdrift, bij een glas wijn en bij de herinneringen aan vroeger. Dan toonde hij trots het keukentje, waarin hij wel 's wat kokkerélde en dan liep hij met me als een pauw door die „prachtig uit de klauw gelopen moeshof" waarin het onkruid mocht doorschieten totdat het de hemel verduisterde. Na het enthousiasme, was er weer een depressie — dan zocht hij weer mensen op of vroeg hen thuis: hij wilde er telkens opnieuw van overtuigd worden, dat zijn oeuvre niet af was en dat hij moest doorgaan. Als hij soms lastig was, kwam dat omdat hij zijn „nieuwe begin" nabij voelde: de duivelskunstenaar in René roerde zich weer. Zo ooit, dan is in het leven van deze Wong de dood ontijdig gekomen, al lijkt het tegendeel waar. Maar hoe „Unvollendet" zijn werk daardoor ook wordt, het is het werk van een groot kunstenaar.

PIERRE HUYSKENS



## Minister Lubbers tot werkgevers:

# Wel geld maar Limburg niet in de vingers

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT — „Ik kan geld op tafel leggen en de mensen en werkzaamheden coördineren, maar ik heb Limburg niet in mijn vingers. Ik heb stellig de indruk dat de Limburgse overheid Limburg ook niet in de vingers heeft. Het effectieve werk zal in de bedrijven moeten gebeuren", aldus minister R. Lubbers van Economische Zaken tijdens de jaarvergadering van de Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV) in Maastricht. De minister zei nadrukkelijk dat geld geen probleem vormt. Voortbordurend op het tweede rapport Berenschot duidde de minister aan dat de Haagse club en de Limburgse club (die de herstructurering gaan coördineren) snel kunnen beslissen waar het geld heenmoet.**

Limburg is volgens minister Lubbers toe aan de tweede fase in het herindustrialisatieproces, namelijk de periode van het in stand houden en uitbreiden van bedrijven. Daar zal vooral het nieuwe instituut dat Berenschot voorstelt de handen aan vol krijgen. De minister liet doorschemeren dat hij naar het Belgische voorbeeld sneller wil handelen en de warwinkel van procedures wil verkorten. Limburg zal meer faciliteiten krijgen. Minister Lubbers noemde als een van de oorzaken voor de falende herstructuering de moeite die veel bedrijven om zich om te schakelen van toeleveringsbedrijf van de mijnen naar de vrije markt. Deze bedrijven moeten zich leren bewegen op de harde markt. „Het verbaast met wel eens dat veel goede bedrijven in Limburg in moeilijkheden raken".

### Niet somber

Volgens drs. Lubbers zijn er drie factoren die de uitgroei van bedrijven in Nederland tegenwerken. Wanneer de arbeidsmarkt beter had gefunctioneerd zouden minder bedrijven het moeilijk hebben. De financiering vormt nog steeds een urgent probleem en niet onbelangrijk noemde de bewindsman ook de procedure. Als gevolg van welzijnsverschijnselen treedt er een stagnatie op in de economische groei. Hoe belangrijk het welzijn ook is het mag niet leiden tot stoppen van de groei.

Wellicht zal tenslotte als conclusie opduiken dat de groei iets minder moet worden. Doel is immers niet, volgens de minister, een maximale groei van het bedrijfsleven maar een groei binnen vastgestelde grenzen. De minister zag de toekomst wel zorgerlijk maar niet somber tegemoet. Minder optimistisch waren de Werkende Jongeren die buiten de schouwburg protesteerden tegen het falende beleid in Limburg. De politie zorgde ervoor dat de jongeren de zaal, waar de werkgevers vergaderden, niet konden binnendringen.

# PROVINCIE vandaag

## Vogelvanger gestrikt

**MEERSSEN — De Meerssenaar H. werd gistermiddag op heterdaad betrapt bij het vangen van vogels. Vier lokvogels, vijf reeds gevangen vogels en twee netten werden in beslag genomen.**

## Zes maanden geëist voor overval

**MAASTRICHT — Wegens een, wat de officier van justitie mr. J. Ek een laffe overval noemde op een oude man in Heerlen, heeft deze officier van justitie zes maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk geëist tegen de 21-jarige bouwvakarbeider J. B. uit Schaesberg. Tezamen met een vriend had hij 's nachts een oude man overvallen, hem tegen de grond gegooid en hem zijn portefeuille, waarin al zijn spaarcenten zaten, een bedrag van 850 gulden, ontstolen. Als bijkomende voorwaarde eiste de officier dat de verdachte het slachtoffer voor 1 juli 1975 volledig schadeloos zou stellen. De rechtbank zal in deze zaak op 25 november uitspraak doen.**

## Rechter geïnstalleerd

**MAASTRICHT — Bij Koninklijk Besluit is aan mr. J. J. A. M. van Noorden te Maastricht opgedragen in hoofdzaak te fungeren als rechter-plaatsvervanger in de Arrondissementsrechtbank Maastricht. Mr. Van Noorden (62), die reeds 31 jaar bij de rechterlijke macht werkzaam is, werd in juni 1944 benoemd tot substituut-griffier en in mei 1959 daarenboven tot rechter-plaatsvervanger. Nu deze laatste functie zijn hoofdzaak is geworden, is hem op eigen verzoek eervol ontslag verleend als substituut-griffier. Als plaatsvervanger heeft mr. Van Noorden talloze malen zitting gehad in de meervoudige strafkamer van de Rechtbank Maastricht en is hij voorts bij herhaling opgetreden als Politierechter. Bij de aanvang van de gisteren gehouden strafzitting wenste president mr. G. Hermesdorf in een uitvoerige toespraak zijn collega geluk met de officiële bevestiging van diens rechtersambt.**

## Vergadering Unie BLHP

**HEERLEN — De Regio Limburg van de Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel (Unie BLHP) houdt zaterdag 23 november in de Oranjerie in Roermond een algemene vergadering, die bestaat uit een openbaar en een besloten gedeelte. Tijdens de ochtendzitting, die openbaar is en om 9.15 uur begint, zal regiovoorzitter Jo Franssen een inleiding houden. Na een begroeting door burgemeester M. Custers van Roermond zal de heer A. F. van Zweeden een inleiding houden over „Zweden, een wegwijzer voor beambten en hoger personeel". Tijdens de besloten vergadering komt het concept visie en aktieprogramma van de Unie aan de orde.**

## Rekord pokeren

**NIEUWENHAGEN — Vier kaarters te weten de heren M. Packbier, H. Peelen, J. Stegeman en H. Wetzels hebben in café Van de Berg aan de Herenweg in Nieuwenhagen het wereldrecord pokeren op hun naam gebracht. De kaarters waren vrijdagmorgen om 9 uur van start gegaan en bleven dit volhouden tot maandagmiddag 12 uur. Zij hadden toen 75 uur onafgebroken aan de kaarttafel gezeten. Het oude record stond met 72 uur op naam van een viertal uit Eygelshoven. Er werd gespeeld met fiches, waarvan de meeste gewonnen werden door J. Stegeman.**

## Overvaller veroordeeld

**DEN BOSCH — De procureur-generaal bij het Bossche Hof heeft gisteren bevestiging van het vonnis in Maastricht (een jaar en negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf) gevraagd tegen de 25-jarige Schaesbergernaar D. S. Deze werd ervan beschuldigd diverse diefstallen te hebben gepleegd, sommige met geweldpleging. Een overval op het postkantoor te Schaesberg was mislukt omdat een loketbediende was gaan gillen; de overvallers hadden toen de benen genomen. Tijdens de zitting bepleitte de verdediger clementie, mede uit hoofde van de zorg die de verdachte heeft voor zijn gezin. Op de vraag van de procureur-generaal, mr. J. Pfeil, hoeveel de verdachte dan wel van zijn weekloon afdroeg, was het antwoord: „Niets"; hij leefde niet meer bij zijn vrouw en zij had een uitkering van de sociale wetten. Waarop mr. Pfeil concludeerde dat het met de zorg voor het gezin nogal tegenviel en bij zijn eis persisteerde.**

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, geschenken en gelukwensen bij ons

**diamanten huwelijksfeest**

betuigen wij langs deze weg allen onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan H.M. de Koningin, burgemeester Bouwens, pastoor Vreuls, kapelaan Hausmans, harmonie St. Caecilia en de andere plaatselijke verenigingen, familie, buren, vrienden en kennissen.

Familie G. Grosjean-Drouven
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, november 1974

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God de Almachtige heden tot Zich genomen heeft, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 50 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

**Martha Johanna v.d. Bosch**

echtgenote van
PETER HUBERTUS SCHEREN

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Waubach: P. H. Scheren
Kerkrade: A. M. Lennertz-Scheren en kinderen
Waubach: F. H. Scheren-Muyzers
Waubach: H. A. Scheren-Adler
Familie Scheren
Familie v.d. Bosch

Waubach, 9 november 1974
Maastrichterlaan 40

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur aan de kerk.

De avondmis zal plaatsvinden heden, dinsdag 12 november om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de aula van het Bejaardentehuis „Heereveld", Kloosterstraat 25, Waubach. Bezoekuren van 18—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het Gregoriuszickenhuis te Brunssum, in de ouderdom van 67 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede stiefvader en grootvader

**Hendrik Peter Joannes Adams**

echtgenoot van
ANNA MARIA JOOSTEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Bingelrade: A. M. Adams-Joosten
Hoensbroek: P. Laumen-Mertens en kinderen
Bingelrade: H. Laumen-Knops, kinderen en kleinkind
Nuth: L. Laumen-Wouters en kinderen
Bingelrade: A. Kleuters-Laumen en kinderen
Elst: A. Laumen-Krijgsman en kinderen
Brunssum: B. Krijgsman-Laumen en kinderen
Familie Adams, Joosten en Laumen

Brunssum, 10 november 1974
Condoleance-adres: Dorpstraat 120, Bingelrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in het kerkportaal van voornoemde kerk.

Woensdag 13 november a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen bericht hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft geven wij kennis dat zondag 10 november 1974 van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

**Franciscus Dingelstad**

Erekerkmeester van de parochie van het Woord Gods
Drager van de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van
WILHELMINA HENDRIKS

in de leeftijd van 74 jaar.

Swalmen: W. Dingelstad-Hendriks
Swalmen: Jack Snoek
Leentje Snoek-Dingelstad
Han, Rudie, Jossie
Venlo: Wiel Evers
Mia Evers-Dingelstad
Lian, Frank, Ad, Maud
Roermond: Wiel Dingelstad
Nelly Dingelstad-Muesers
Myran
Heerlen: Leo van Mierlo
Carla van Mierlo-Dingelstad
Arnout, Rob
Swalmen: Lei Obers
Bertine Obers-Dingelstad
Inge, Arianne, Marion
Swalmen: Huub Mooren
Annie Mooren-Dingelstad
Dick, Fer, Steffie
Familie Dingelstad
Familie Hendriks

Swalmen, 10 november 1974
Bosstraat 30

De eucharistieviering vindt plaats woensdag 13 november om 14.30 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

Heden, dinsdag, avondmis voor zijn zielerust om 19.00 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het verpleegtehuis St. Camillus te Roermond. Bezoekuren van 15.00 tot 18.00 uur.

Lid van de Bejaardenvereniging

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U kennis te geven van het overlijden van onze oud adjunkt-direkteur

de weledele heer
**F. Dingelstad**

Door zijn onvermoeibare inzet en indrukwekkende integriteit heeft hij in sterke mate bijgedragen tot de groei van onze onderneming.

Wij verwijlen zijn nagedachtenis steeds te blijven eren.

Direktie en Commissarissen
Verfindustrie Jac. Eyck B.V.
Heerlen

---

† Met diepe verslagenheid en in grote droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze jeugdleider

**Henk Boulboulle**

Wij verliezen in hem een goede sportvriend.

Bestuur, jeugdbestuur en leden S.V.N.
Bestuur en leden supportersver. S.V.N.

Nieuwenhagen, 9 november 1974

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 86 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Pieter Leonardus Vromen**

weduwnaar van
ELISABETH RONCKAERTS

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Eygelshoven: G. Claus-Vromen
W. Claus en kinderen
Schaesberg: J. H. Vromen
Schaesberg: M. J. Vromen
Th. Vromen-Vos en kind
Terwinselen: H. A. Vromen
A. Vromen-Thomas en kinderen
Nieuwenhagen: B. M. Vankan-Vromen
G. Vankan en kinderen
Heerlerbaan: M. M. H. Wachelder-Vromen
M. Wachelder en kinderen
Heerlerbaan: M. Weijers-Vromen
L. Weijers en kinderen
Familie Vromen
Familie Ronckaerts

Schaesberg, 11 november 1974
Cortenbachstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed hedenavond en woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager en oom

**Wilhelm Richterich**

echtgenoot van
ELISABETH PLOUM

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Mevr. E. Richterich-Ploum
H. Richterich
J. Richterich-Martinissen
Wilko

Kerkrade, 9 november 1974
Nieuwstraat 144

De plechtige eucharistieviering, waarna begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond zal tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk voor de overledene gebeden worden.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve tante en schoonzuster

**Maria Ritzen**

weduwe van
HUBERT SCHEREN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Familie Ritzen
Familie Scheren
Kinderen Bovens

Kerkrade, 10 november 1974
Corresp.adres: Tunnelweg 13, Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering, waarna begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 14 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Woensdagavond zal tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk voor de overledene gebeden worden.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 56 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Eduard Lempers**

echtgenoot van
BERTHA DAMAS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. B. Lempers-Damas
Nuth: J. M. Houben
H. M. Houben-v. Kan en kinderen
Nuth: B. J. Diederen-Lempers
H. A. L. Diederen en kind
Nuth: J. J. Lempers
Familie Lempers
Familie Damas
Familie Houben

Nuth, 10 november 1974
Corr.adres: Nieuwstraat 28

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, is in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond overleden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, onze zorgzame broer, zwager, oom en neef

**Joseph Clumpkens**

Uit aller naam:
Familie Clumpkens
Neven en nicht

Boukoul-Swalmen, 11 november 1974
Holkamp 54

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 14 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk.

Woensdag om 19.00 uur Liturgische Rozenkrans voor zijn zielerust.

Geen condoleance.

---

De plechtige eerste jaardienst van zaliger pastoor

**Jozef Jacobs**

zal plaatshebben op zondag 17 november a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Welten.

Familie Jacobs

Heerlen, november 1974

---

In plaats van kaarten

Op zaterdag 16 nov. as. hopen onze ouders en grootouders

**P. R. Janssen**

en

**E. H. Janssen-v.d. Bergh**

Millenerweg 51
hun

**60-jarig huwelijksfeest te vieren**

Om 11 uur wordt een Eucharistieviering gehouden uit dankbaarheid in de kerk van St. Jan de Doper te Nieuwstadt.

Gelegenheid tot feliciteren van 15 tot 16 uur in café 't Nestje, Markt Nieuwstadt.

---

†

Het heeft God behaagd in Zijn oneindige wijsheid en goedheid tot Zich te nemen, enkele dagen na haar 78e verjaardag, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Theresia Maria Henrica van der Schoot**

echtgenote van wijlen
**Wilhelmus Hubertus Hombergen**

Diemen: A. Hombergen
J. Hombergen-ten Haaf
Marianne, Arnold
Kerkrade: J. Hombergen
R. Hombergen-Wetzels
Eugène, Guill, Marjan, Alice, Marcel
Elst: E. de Wit-Hombergen
C. de Wit
Hans, Resel, Carla
Hoensbroek: T. Kerckhoffs-Hombergen
G. Kerckhoffs
Marèse, Annemie, Thijs
Steyl: R. Thijssen-Hombergen
K. Thijssen
André, Wim, Luuk, Rob, Jules
Sweykhuizen: W. Ramakers-Hombergen
W. Ramakers
Peter
Liane
Familie van der Schoot

Hoensbroek, 10 november 1974
Akerstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

In de avondmis om 19.00 uur van woensdag 13 november a.s. in de crypte van voornoemde kerk zal voor moeder worden gebeden.

Bezoekuren mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen iedere dag van 16.00—17.00 uur.

---

## OVERLEDEN

† Joseph Andreas Hubertus Lieben, oud 85 jaar, echtgenoot van Anna Maria Beckers. Heugem, Maastricht, Oude Maasstraat 79. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Heugem.

† Nicolaas Hubertus Kroll, oud 77 jaar, echtgenoot van Maria Anna Gerritsen. Maastricht, Begoniastraat 13. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 nov. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.



# Geestelijke gezondheidszorg dringt aan op evenwichtige verdeling in Limburg

HEERLEN — **De Provinciale Stichting Geestelijke Gezondheidszorg in Limburg heeft jaarlijks contact met twintigduizend mensen. Dit is dan de grootste hulpvraag, zo blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag van de stichting. In de laatste negen maanden van 1973 werden 2489 nieuwe gevallen aangemeld. De stichting legt er in het jaarverslag de nadruk op dat zij geen medische en zeker geen psychiatrische instelling is, waar men zieken probeert te genezen. Van alle 121 hulpverleners die in dienst zijn bij de Limburgse stichting zijn er maar acht psychiater. Vijftig procent van de hulpverleners houdt zich bezig met maatschappelijk werk. De Stichting Geestelijke Gezondheidszorg probeert mensen te helpen die in hun leven en hun verhouding met anderen zijn vastgelopen.**

De Limburgse stichting is verdeeld in vijf regionen. De verdeling is volgens het jaarverslag van dien aard dat men zich zou kunnen voorstellen dat de stadsgewestelijke indeling van de provincie er precies zo komt uit te zien. Limburg loopt in organisatie en regionalisatie in feite vooruit op de structuurnota van staatssecretaris Hendriks. Het jaarverslag besteedt aandacht aan het gevaar dat Limburg in twee delen uiteen dreigt te vallen, een noordelijk en een zuidelijk deel. De vrees bestaat dat het noordelijk deel bij de oplossing van de problemen achtergesteld wordt bij Zuid-Limburg. Het Zuiden krijgt veel meer aandacht als gevolg van de mijnsluitingen en de bouw van de MFM.

Een onevenwichtige ontwikkeling in Limburg zou ook de verhoudingen in de Limburgse Geestelijke Gezondheidszorg scheef kunnen trekken. Sommige regionale stichtingen zouden onevenredig veel meer middelen kunnen krijgen voor hun verdere uitbouw dan andere. De provinciale stichting zal er dan ook scherp op toezien dat geen evenwichtsverstoring optreedt.

## Officiële mededelingen

**GEMEENTE KERKRADE**
**BEKENDMAKING**

De voorzitter van de raadscommissie voor sociale zaken, volksgezondheid en personeel, maakt hiermede bekend, dat de vergadering van die commissie vastgesteld op heden, 12 november, niet kan doorgaan en in plaats daarvan gehouden zal worden op woensdag 13 november a.s. om 19 uur in het Stadhuis.

Kerkrade, 8 november 1974

De voorzitter, A. Coumans

**GEMEENTE SITTARD**
**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 17 oktober 1974 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel, gelegen aan de Heinsweg hoek Walramstraat, kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie K, nummer 666, zoals op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in gele kleur en rood omlijnd is aangegeven.

Genoemd voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende tekening met ingang van 13 november 1974 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 409, voor eenieder ter inzage.

Sittard, 12 november 1974

De burgemeester voornoemd,
H. Dessen

**GEMEENTE UBACH OVER WORMS**

De burgemeester van Ubach over Worms maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 13 november 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afd. Gemeentelijke Ontwikkeling, voor iedereen ter inzage ligt het in de raadsvergadering van 31 oktober 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Europaweg-Oost II".
Tegen het ontwerp van dit plan zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend en bij de vaststelling van het plan zijn in het ontwerp geen wijzigingen aangebracht. Derhalve is niemand bevoegd tegen dit bestemmingsplan bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht in te dienen.

Ubach over Worms, 12 november 1974

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft

**GEMEENTE SUSTEREN**
**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Susteren maakt ter voldoening aan artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 26 augustus 1974 nr. BD 11872, waarbij goedkeuring is verleend aan het door de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 21 februari 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Wolfsdael 1973".
Dit bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage op de afd. Algemene Zaken ter gemeentesecretarie.

Susteren, 5 november 1974

De burgemeester voornoemd,
van Goethem.

**GEMEENTE HEERLEN**

**VERBETERING WONING EN WOONBUURTEN (Winterwerkregeling)**

Burgemeester en Wethouders van Heerlen vestigen de aandacht van belanghebbenden op de tijdelijke verruiming van de Beschikking geldelijke steun verbetering woningen en woonbuurten. Deze verruiming bestaat uit een verhoging met 20% van de toegekende premie voor goedgekeurde verbeteringswerkzaamheden welke zijn uitgevoerd in de periode tussen 1 november en 1 maart 1975. De aanvrager die aanspraak wenst te maken op de verhoogde bijdrage dient een vanwege het gemeentebestuur te verstrekken ondertekende verklaring over te leggen waaruit blijkt, dat de werkzaamheden in de periode tussen 1 november 1974 en 1 maart 1975 geheel of nagenoeg geheel door een aannemersbedrijf op het gebied van de burgerlijke en de utiliteitsbouw c.q. door een erkend installatieur zijn uitgevoerd en wel in de normale werkuren en dat voorts niet is gehandeld in strijd met het bepaalde in art. 3 van het Vestigingsbesluit Bouwnijverheidsbedrijven 1958.
Voor de goede orde merken wij nog op, dat met de uitvoering der verbeteringswerken niet mag worden begonnen vóórdat de desbetreffende premieaanvrage bij de gemeente is ingediend, of, voor zover nodig, bouwvergunning is verleend.
Nadere inlichtingen omtrent de onderhavige regeling kunnen worden ingewonnen ter gemeentesecretarie, afd. Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, loket 21, gemeentehuis (telefoon: 765655, toestel 263).

Heerlen, 4 november 1974.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijzels
De secretaris J. A. F. Huijs l.s.

# Huur-ombudsman in Kerkrade

KERKRADE — **Ter behartiging van de belangen van huurders gaat de Vereniging Huurdersbelangencomité te Kerkrade een huurombudsman aanstellen.**

De ombudsman houdt zijn eerste spreekuur op maandag 18 november 's avonds van 19.30 tot 20.30 uur in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat te Spekholzerheide.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 12 november 1974

## • Karpov blundert

MOSKOU — Viktor Kortsnoi heeft door een opzienbarende overwinning in negentien zetten in de 21ste partij van de kandidatentweekamp tegen Anatoli Karpov zijn achterstand verklein tot 3—2. Daarmee is tegen alle verwachting in de spanning teruggekeerd, want nog maar een week geleden had Karpov een comfortabele voorsprong van 3—0.

In een moment van totale verblinding liet Karpov toe dat Kortsnoi met een eenvoudige wending op de dertiende zet directe winst kon forceren. Op het moment van de blunder had Kortsnoi overigens al een klein maar duidelijk voordeel. Er zijn nog drie partijen te spelen, waarvan twee met Karpov als witspeler. Als de stand na 24 partijen gelijk zou zijn, zal door loting beslist worden wie de uitdager van wereldkampioen Fischer wordt.

## • Ajax niet op TV

ANTWERPEN — FC Antwerp heeft definitief besloten geen televisie-uitzending toe te staan van de wedstrijd Antwerp-Ajax, die morgen in Deurne wordt gespeeld. Antwerp had aan de uitzending, rechtstreeks, uitgesteld, of een samenvatting, enkele voorwaarden verbonden, waaraan de Nederlandstalige afdeling van de Belgische televisie niet wenste te voldoen.

Ondanks de blessures die Ajax-doelman Piet Schrijvers, Gerrie Mühlen en Horst Blankenburg tegen FC Utrecht opliepen, ziet het er niet naar uit dat Ajax gehandicapt is. Zoals het er momenteel voorstaat, kunnen alle spelers woensdagavond in Antwerpen meespelen. De drie geblesseerden hebben gisteren licht getraind.

De Europese voetbalunie heeft bepaald dat Ajax, indien de derde ronde wordt bereikt, niet eerst thuis zal spelen, omdat Amsterdam op dezelfde dag een thuiswedstrijd heeft tegen Fortuna Düsselorf. Ajax zal dus eerst (op 27 november) naar Turijn reizen.

*Volledig salaris tot juli 1976 of afkoopsom*

# Keizer gaat kiezen

Van onze verslaggever

**AMSTERDAM — Nu Piet Keizer nog eens uitdrukkelijk heeft aangekondigd dat hij stopt met voetbal, heeft het Ajax-bestuur een uit meerdere punten bestaande afvloeiingsregeling voorgesteld waaruit de 31-jarige Ajacied mag kiezen.**

Het voorstel bevat de volgende punten: 1) een eventuele vrije transfer naar een andere vereniging, 2) medewerker worden van manager Hans Kraay op het technische vlak, 3) voltooiing van het contract zoals dat bestaat tot juli 1976, waarbij hem onverkort salaris en de daarbij behorende premies zullen worden uitgekeerd, 4) een afkoopsom, 5) een afscheidswedstrijd, waarop hij overigens contractueel normaal recht heeft.

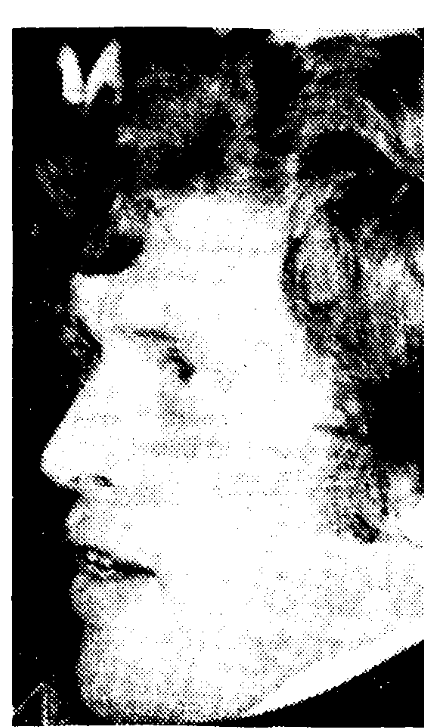
Uit de wijze waarop voorzitter Jaap van Praag gisteren deze voorstellen lanceerde zou op het eerste gezicht geconcludeerd kunnen worden dat Ajax zich erg inschikkelijk toont. In feite doet Ajax echter niets bijzonders.

Piet Keizer heeft laten weten dat hij niets voelt voor punten 1 en 2. Hij zal niet ingaan op aanbiedingen van onder andere AZ'67 en Haarlem omdat hij zaterdagavond nog eens ronduit heeft gezegd: „Ongeveer zes miljoen mensen hebben voor de TV gehoord dat ik ermee stop. Dan kan ik moeilijk verkopen dat ik binnenkort toch weer ga spelen. Alle belangstelling voor mijn persoon op dit punt is dan ook verspild. Ik ga af en toe nog wel eens kijken, maar ik wil niet meer spelen."

Een job als scout van Ajax had hij reeds eerder geweigerd omdat zijn ideeën over voetbal botsen met die van Hans Kraay. Mogelijk is wel dat Keizer gebruik maakt van zijn recht op de recette van de benefietwedstrijd (tegen bijvoorbeeld Barcelona, zoals Van Praag suggereerde). „Ik zal daarover zo snel mogelijk beslissen, maar ik weet nog niet of ik zelf in die wedstrijd zal meedoen", aldus Piet Keizer.

**Piet Keizer gaat wel akkoord met een keuze uit punt 3 en 4. Samen met zijn rechtskundig adviseur zal hij gaan uitzoeken wat het meest gunstig is. Daarna zal hij zich met zijn besluit (uitbetaling salaris tot juli 1976 of afkoopsom) vervoegen bij Ajax-penningmeester Henk Timman.**

Piet Keizer vertelde dat Ajax en hij misschien een verschillende interpretatie geven aan bepaalde nuances in de punten 3 en 4, maar dat de voorstellen door voorzitter Van Praag in het algemeen juist waren weergegeven tijdens de persconferentie gistermiddag.



Piet Keizer .... zelf niet in benefietwedstrijd? ...

ARNO DREEZEN ploeterend in het moeras —

# Al zestig uitvallers

(Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN).

Stokkend in de slomp. Vastgezogen door de blubber. Zwijgende modderige machine. Vermoeide, bijna van „de bok" glijdende rijder. Flard van een slijtageslag.

**door Nino Tomadesso**

**ERGENS IN HET KRIJTLAND. – Borrelende blubber. Stinkende smurrie. Een smal stuk moeras onder de rook van Honthem. Dáár zoog de modder zich vast aan over- en afslaande motoren, dáár pijnigden aan hun machines sleurende rijders hun vermoeide lichamen. Momenten uit de KNMV-kampioensrit.**

De routiné's raasden door de zwarte, kolkende brei (Dreezen: „Ach, dat stuk modder..."); de minder ervarenen stokten in de slomp. Verloren er minuten, kostbare tijd. Pierre Curvers (Valkenburg) bijvoorbeeld raakte vast, viel om en trok zijn „druipende" Monark met moeite weer recht. Heinz Klenk, de Westduitser, bleef niets anders over dan liggend in de blubber de bougies van zijn Hercules Sachs „uit te graven", de Fries Van Dijk dook met zijn KTM languit letterlijk in een „poel van ellende".

Eerste dag van de Kampioensrit. Tweehonderdzestig mens en machine slopende kilometers. Heuvel op en heuvel af, glibberige bospaden, verraderlijke beddingen van riviertjes, klevende klei-weggetjes. Tweehonderdzestig voortdurende dreiging van de klok óók, van koud bij 'n tiental tijdcontroles voorttikkende wijzers. De beulen der betrouwbaarheidsrijders.

### Balans

Balans van de eerste, door koude zuidwestenwind geteisterde, dag: gestart 169 rijders. Uitgevallen 60 moegestreden mannen. Percentage uitvallers: 35 pct. Rijder met het minst aantal verliespunten: de Oostduitse MZ-fabrieksrijder Schubert (219 pnt).

**Van de zes gestarte Limburgers nog twee in de „race": Maico-juniorrijder Jaak Mulders (Maastricht) en op een door de importeur geleverde KTM rijdende senior Arno Dreezen (Maastricht). De anderen begroeven hun illusies in de sompige Limburgse löss. Pierre Curvers, tijdsoverschrijding. Vic Pluymaekers (Valkenburg), eveneens geveld door chronometers. Gène Klinkenberg (Valkenburg), in de eerste ronde (van 130 km) gesneuveld. Ton Mulders (Maastricht) geklopt door de klok.**

### Satanisch

KNMV-public relations officer Bert Hulleman: „In het uitzetten van het parcours, met medewerking van het Staatsbosbeheer en het Recreatieschap Heuvelland Zuid-Limburg, zitten onnoemelijk veel uren". De grimmige, duivelsachtige parcours-ontwerpers grommen van satanisch genoegen. Wéér is de Kampioensrit een slopende slijtageslag. Voor mens en machine. De senioren krijgen het vandaag (eerste start om 7.31 uur bij Hotel „Ons Krijtland" in Epen) nog zwaarder. Want, de vrees van Arno Dreezen werd gisteravond bewaarheid...

Dreezen, die bij de geluidsmeting van zijn motor veertig verliespunten opliep (toegestaan 84 decibel bij 5000 toeren) na de eerste dag: „Ik had het me erger voorgesteld. Niet de blubber, niet het moeras maar die rondjes draaien in het Vijlener Bos, daar werd ik dol van. Als we morgen maar niet op het tijdschema A moeten rijden. Want dan krijg je nog geen tijd om de ketting te stellen". Arno's in de koude wind huiverende vrouw: „Dan wordt het een gekkenhuis....".

Dát wordt het dan vandaag. Gisteravond besloten wedstrijdcommissarissen voor junioren het B-schema te handhaven, maar voor senioren naar het A-schema te grijpen. Dat wil zeggen: de senioren dienen per tijdcontrole drie minuten sneller te rijden. Tot overmaat van ramp is in de stinkende smurrie van het moeras bij Honthem een terreinproef geprojecteerd. Om over de moeilijke passage van het Bruisterbos nog maar te zwijgen.

**Vandaag slaan de beulen (variabele terreinomstandigheden, verzwaring van de moeilijkheidsgraad, scherpere tijdcontroles) weer toe. Hoeveel van de 109 overgebleven rijders overleven de tweede en laatste dag van KNMV-Kampioensrit? Door grijnzende motorsportliefhebbers spottend „het kerkhof" genaamd.....**

Voorlopige gedeeltelijke stand:

**50 cc:** 1. W. Konrad (W.Dld.) Hercules; 1020 verliespunten.

**51 t.m. 125 cc junioren:** 1. A. Nijkamp, Lonneker SWM; 386 verliesp.; 2. G. Kruiper Nijverdal, Monark; 409 verliesp.

**126 t.m. 175 cc junioren:** 1. P. Hoogland, Blija, Puch, 272 verliesp.; 2. B. Bouwhuis, Haarle, Puch, 316 verliesp.

**Boven 175 cc junioren:** 1. A. Verhoeven, Beetsterzwaag, KTM 253 verliesp., 2. K. van Dijk, Sneek, KTM 272 verliesp.; 21. **Jaak Mulders** Maastricht, Maico, 2145 verliesp.

**50 t.m. 125 cc senioren:** 1. A. Graafstra, Appelscha, Monark 254 verliesp.; 2. W. Veenstra, Varsseveld, SWM 258 verliesp.; 3. H. Poorte, Nijverdal, Monark, 259 verliesp.

**126 t.m. 175 cc senioren:** R. Brel, België, Puch, 245 verliesp.; 2. H. Knuiman, Wychen, Monark 246 verliesp.; 3. J. Tijhuis, Nijverdal, Monark, 249 verliesp.; **8. Arno Dreezen,** Maastricht, KTM, 300 verliespunten.

**Boven 175 cc senioren:** 1. F. Schubert, DDR, MZ, 219 verliesp.; 2. M. Jaeger, DDR, MZ, 222 verliespunten.

*KAMPIOENSRIT SLIJTAGESLAG OP GRUWELIJK PARCOURS....*



## *Sjo Gérardu:* „Het kietelt me ergens..."

Van onze speciale verslaggever

EPEN — Her en der langs het parcours van de KNMV-kampioensrit stonden „mannen van vroeger". Rijders van weleer. Kijkende kenners. In Waterop, bij de doorwading van de Gulp, snoof Willy van Ommeren (Amby-Maastricht) vertrouwde sfeer op. „Als je zelf op de machine zit, is het magnifiek. Ik heb het tot mijn vijftigste volgehouden. Als ik op een dag niet op m'n gezicht gevallen was, waarna een arm me twee jaren last bezorgde reed ik nu misschien nog...."

Sjo Gérardu (Maastricht) dook in de buurt van het parc-fermé op. Hij keek naar besmeurde rijders en liet zich ontvallen: „Er zijn knapen bij waarmee ik de zesdaagse gereden heb. Het kietelt me ergens. Ik ben er te vroeg mee opgehouden....".



## SPORT kort

### *Fernandez pakt titel*

**ST. NIKLAAS — De Spanjaard Fernandez heeft in St. Niklaas beslag gelegd op het wereldkampioenschap kunstbiljarten. Tweede en derde werden de Belgen De Jonghe en Corin. De Spaanse wereldrecordhouder Domingo werd vierde.**

### *Wiersma won*

**TIFLIS — Harm Wiersma heeft in de negende ronde van het kandidaten-damtoernooi in Tiflis gewonnen van de Joegoslaviër Lepsic. Hij staat nu samen met Andreiko, die de Canadees Gagnon versloeg, op de derde plaats met 12 punten uit 7 partijen. De Russen Gantwarg en Koeperman hebben de leiding met 13 uit 8. De Surinamer Waldring speelde remise tegen de Tsjech Kaderabek.**

### *Bridgeverlies*

**HERZLIA — De Nederlandse heren hebben in de veertiende ronde van het toernooi om de Europese bridgetitels met 4—16 verloren van Oostenrijk. Nederland bezet in de rangschikking de elfde plaats met 130 p. Frankrijk heeft met 201 punten de leiding. De Nederlandse dames verloren in de achtste ronde met 6—14 van Griekenland en staan tiende met 61 punten. Italië voert de ranglijst aan met 135 punten.**

### *Blauwe kaart*

**MONACO — Tijdens het UEFA-Jeugdtoernooi van 13 tot en met 19 november in Monaco zal de internationale voetbal federatie (FIFA) twee nieuwe regels uitproberen. Een van de regels is de introductie van de „blauwe kaart". Deze kan een speler krijgen voor een overtreding waar gewoonlijk een gele kaart voor wordt gegeven. De betreffende speler moet dan tien minuten buiten het veld 'afkoelen'. Een voetballer kan per wedstrijd slechts één 'blauwtje' oplopen.**

### *Wim Hendriks start vandaag*

**KERKRADE — Wim Hendriks zal vanmiddag voor de eerste keer de training van FC Groningen leiden. De kennismaking met mentale begeleider Wim Beltman, bestuur en spelers van FC Groningen vond reeds afgelopen vrijdag plaats. Zijn eerste succes als hoofdtrainer van FC Groningen heeft Wim Hendriks reeds geboekt. Met de Kerkradenaar in de dug-out won FC Groningen van Helmond Sport. De club voert thans de ranglijst van de tweede periode aan.**

### overigens ....

*speelt Weltania morgen om 19.30 uur op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen Voerendaal, ● wordt vanavond om 20.30 uur in de Maastrichtse sporthal Belfort de volleybalbekerwedstrijd VC Maastricht-Apollo Helmond gespeeld, ● doet Ole Ritter dit jaar geen poging meer het wereld-uurrecord op Eddy Merckx te veroveren omdat zijn drie recente pogingen mislukt zijn.*



# Grensrechter neergeslagen

Van onze correspondent

**KERKRADE — Jo de Bijl, voorzitter jeugdafdeling van de Kerkraadse voetbalclub Miranda, is volgens hem, zaterdagmorgen tijdens de jeugdwedstrijd Miranda A1-Roda JC A2 flink toegetakeld door Martin Broeks en zijn beide zoons, onder wie ook Roda JC-speler Dré. Hij zegt een groot aantal schaafwonden en een dikke neus aan de vechtpartij te hebben overgehouden. Gisteravond verklaarde de heer De Bijl aangifte van mishandeling te doen bij de Kerkraadse politie tegen het drietal. Volgens de politie wordt de heer De Bijl vandaag op het politiebureau verwacht.**

Jo de Bijl fungeerde bij de ontmoeting als grensrechter. Volgens hem kon Martin Broeks het maar moeilijk verkroppen dat Roda JC met 3—0 achterstond. Hij kreeg allerlei verwensingen naar het hoofd geslingerd. Jo de Bijl: „Ik ben op een gegeven moment over de afrastering gesprongen om hem te kalmeren en tot de orde te roepen. Daarbij heb ik Broeks weggeduwd waarbij hij in de struiken viel." Volgens de grensrechter kwam daarna Dré en zijn jongere broer assisteren bij het handgemeen waarna een worsteling volgde.

Frans Rompen, secretaris amateurs Roda JC, die zelf geen ooggetuige is geweest maar zegt de inlichtingen uit betrouwbare bron te hebben gekregen, verklaart dat grensrechter De Bijl zich schandalig moet hebben gedragen en dat hij de fout maakte voor eigen rechter te spelen want „anders spring je toch niet over de afrastering heen". Hij verklaarde bovendien dat Roda JC de zaak nog verder zal uitzoeken.

SLECHTS
# 548.-

CANDY VOLAUTOMAAT

voor 5 kg droge was:
12 keuzemogelijkheden:
8 norm., 2 bio- en 2 extra spoel programma's.
Slechts 85x47x60.
Catalogusprijs 829.–
Daar doet Dom.v.d. Bergh van af 281.–
U betaalt 548.–
en geen cent meer!

**met de volle garantie en de vlotte service die Dom.v.d.Bergh al 50 jaar geeft!**

- Vakkundig advies en prompte levering
- Plaatsing en aansluiting door geroutineerd eigen personeel
- Betrouwbare, blijvende service, ook lang ná de koop.

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE, DAT IS

# DOM v.d. BERGH

SITTARD ... VENLO ...
HEERLEN ... MAASTRICHT ...

---

**mora snacks bv**
is producent van snacks voor de horeca- en winkelsektor.
de produkten van mora worden zowel in nederland als in het buitenland verkocht.

in verband met de uitbreiding van onze aktiviteiten hebben wij op onze produktieafdeling de funktie vakant van

## VOORWERKER

tot zijn taak zal behoren het tezamen met een kollega organiseren van het produktieproces onder verantwoordelijkheid van de afdelingschef.

van de kandidaat verwachten wij dat hij beschikt over leidinggevende en organisatorische kwaliteiten, alsmede technisch inzicht.

de kandidaat dient bereid te zijn in tweeploegendienst te werken.

**mora snacks bv**
fregatweg 53, maastricht tel. 043-17644.

---

**mora snacks bv**
is producent van snacks voor de horeca- en winkelsektor.
de produkten van mora worden zowel in nederland als in het buitenland verkocht.

in verband met de uitbreiding van onze aktiviteiten zoeken wij voor onze produktieafdelingen een

## KOK OF BAKKER

die zelfstandig de bereiding van onze produkten uitvoert.

## MACHINEBEDIENDE

die belast zal worden met de bediening van de produktie-apparatuur.
een l.t.s.-opleiding alsmede een goed technisch inzicht zijn vereist.

## MEDEWERKERS

voor onze spoelkeuken en voor stapelwerkzaamheden bij de produktielijn.

## MEDEWERKSTERS

voor onze huishoudelijke dienst en vóór inpakwerkzaamheden binnen de produktieafdelingen.

kandidaten dienen bereid te zijn in tweeploegendienst te werken.

**mora snacks bv**
fregatweg 53, maastricht tel. 043-17644.

---

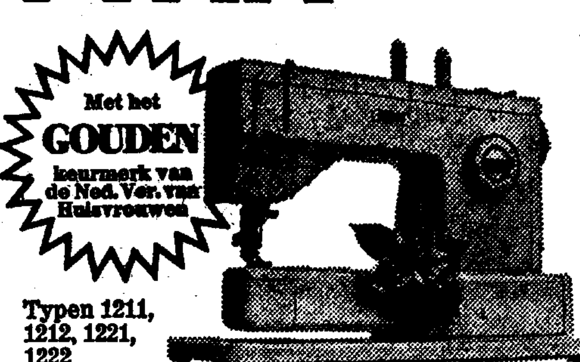
## 't Wordt allemaal speelwerk met een Pfaff supernaaimachine



## Wees niet langer de dienstbode van uw naaimachine

Laat de Pfaff een lange serie karweitjes van u overnemen. Feilloos, snel, automatisch.
Doe nu alles veel perfecter in veel minder tijd. Een demonstratie is een openbaring!

## PFAFF




Typen 1211, 1212, 1221, 1222

**Een Pfaff is af.**

UW PFAFF NAAIMACHINE-CENTRUM:

SCHLÜPER'S
PFAFF MODERETTE HEERLEN
Emmaplein 3, tel. 045 - 712949

P. LUYTEN MAASTRICHT
M. Smedenstraat 7, tel. 043 - 14297

---

# f 5.000,- LENEN?

en f 78,- terugbetalen? (per maand)

**KAN!** Max. looptijd 10 jaar. Mits u een eigen huis bezit.

Ook elk ander bedrag vanaf f 4000,- kunt u aldus opnemen.

Vraagt vandaag nog geheel vrijblijvend alle inlichtingen over deze speciale en aantrekkelijke leningen. In blanco enveloppe zenden wij u die dan per omgaande toe. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045 - 710806 - 710698.
Buiten kantooruren tevens 045-214197.

Naam ______
Straat ______
Woonplaats ______

---

## Verpleegkundigen A
## Ziekenverzorgsters

Ook voor u heeft Keser een passende job. Want bij Keser kunt u de baan vinden die overeenkomt met uw wensen.
Voor kortere of langere tijd, full-time.
Keser heeft een baan die past bij uw opleiding en ervaring.
Komt u daar snel eens over praten?

**KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP**

Stationsstraat 35 Maastricht - Tel: 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel: 045-713120*
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

---

## VERKOOP BIJ EXECUTIE

welke zal worden gehouden op woensdag 13 november 1974 te 11 uur, ten laste van C. J. REHAEN, gevestigd te Urmond, Kerkstraat 7, van enige roerende goederen, bestaande uit:

**meubilaire goederen, 1 Volkswagenbusje ZJ 90 - 73 en wat verder te koop zal worden aangeboden.**

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie
R. J. J. de Meulemeester

---

## DE PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

zoekt gegadigden voor de functie van

# LEIDSTER-DOCENTE

voor de kraamcentra BEEK en WEERT.

De taak van de leidster-docente omvat:
— leiding geven aan staf en kraamverzorgsters,
— praktijk-begeleiding van leerling-kraamverzorgsters

Vereist zijn: diploma A en aantekening wijkverpleegster, rijbewijs B.E.

Salaris en pensioen overeenkomstig de rechtspositieregeling van de Kruisverenigingen.

Belangstellenden kunnen zich desgewenst voor informatie wenden tot de verpleegster algemene kraamzorg, mevr. F. Vestjens, Kleine Steeg 7, Sittard, telef. 04490—6161.

Sollicitaties, met opgave van referenties te richten aan: de Directeur van bovengenoemde vereniging, Postbus 125 te Sittard.

---

# Occasions

BMW 1802 Touring, 1974; BMW 1802, 1973; BMW 5.20 1973; BMW 3.0. S. automaat 1972; BMW 2800 1972; BMW 2800 1971; BMW 2002 1972; BMW 2002 1971; BMW 1602 1972; Jaguar XJ 6, 4,2 ltr 1972; Alfa 2000 GTV Coupé 1972; Renault R 15 TS 1973; Toyota Carina 1973; Opel Kadett Rally 1970.

**AUTOBEDRIJVEN KERA B.V.**
KERKRADERSTEENWEG 5
KERKRADE (Tel. 2121)
Uw BMW-dealer

Zaterdag tot 18 uur geopend.

---

## Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op woensdag 13 november 1974 te 11 uur, ten laste van N. Esmeijer-Leume, gevestigd te Eygelshoven, Hoofdstraat no. 46, van enige roerende goederen, bestaande uit:

**Café-inventaris en wat verder te koop zal worden aangeboden.**

De verkoop geschiedt à contant en zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
J. Hodiamont.

---

## Bekendmaking

De rechtbank te Maastricht zal op donderdag 28 november 1974 om 10 uur 's morgens het verzoek behandelen van de echtelieden **Frits van de Poll en Catharina Huberdina Antonia Brouwer** beiden wonend te Brunssum aan de Maastrichterstr. 129, om tijdens hun huwelijk huwelijkse voorwaarden te maken.

Krediteuren worden hiermede opgeroepen desgewenst deze behandeling bij te wonen, en het ontwerp van de akte van huwelijkse voorwaarden ligt voor hen op de griffie van de rechtbank ter inzage.

J. Adelmeijer,
Heerlen,
procureur

---

## Een modieuze oogomlijsting

aangepast aan de laatste trends in de kledingmode.

Zo kiest u tegenwoordig uw montuur.

Wij geven u deskundig advies.

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

---

## Antennebouw

Levering en montage met volledige garantie.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?

**Brinkman**
Boesberglaan 6
SCHAESBERG
telef. 045—311923 x

---

Te koop
## Scania LS 110
bouwjaar 1969
## aanhanger Jumbo
bouwjaar 1966

beide met huif voorwagen, tevens uitgerust met Bucakipper, z.g.a.n. Autobedrijf Arets, Jeugrubbenweg 20 te Amstenrade, 045-216262.

---

## VOOR AL UW SPUITWERKEN

e.a. radiatoren en auto's etc.

Bel 04490—1277. Na 19 u x

---

### LANDBOUW

Te k. gevr. BIETENSNIJDER. Gatestr. 27, Nieuwenhagen, tel. 045-311203. x

MELKKOEIEN te k. Te bevragen Strucht 18, Schin op Geul.

### VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Te k. 320 Adria CARAVANS bwj. 1971, 4-pers. Reeweg 84 Waubach. x

Nieuwe showroom, oude, verlaagde prijzen voor onze 80 aanbiedingen in o.a. Atlas, Apollo, Toledo, Kip, Goldstream, Beaver, IT, Silverline, Sunway, Dreamhome, Flipper, Continental caravans. HENK CORTIE B.V., Rijksweg Z. 17, Nederweert, tel. 04951-1914. x

Ze zijn er weer „de kleinz" TOURCARAVANS 1975 geheel vernieuwd. Mede door eigen import nu nog tegen oude prijs. Natuurlijk bij Caravanhandel A. Feyts en Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

„COLUMBIA" sta-caravans 7, 8, 9 m incl. verwarming, toilet, douchekruimte, 2 of 3 slpk., volledige winterisolatie, 4 tot 9 pers., water, gas, elektr. aansluiting staanplaatsen ter beschikking, gratis transport, hoge winterkortingen, inruil, occasion, gunstige financiering (60 mnd.) Nu kopen!!! Gratis stalling tot aflevering. Caravans om te vouwen zonder doek, mobile bungalows, weekendhuisjes, tuinhuisjes, garages, schuurtjes en alle soorten houten keten, moderne tuinhekken, direct af fabriek. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur show. x

Toer- en STACARAVANS met 1-2 of 3 slaapkamers of met douche spoeltoilet geiser. We verkopen alleen topmerken met de beste service dealer van Astral en Atlas hoge winterkortingen. Gratis transport. Inruil en financiering tot 60 maanden iedere dag geopend. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Waubach bij Durox tel. 045-312558. x

### DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Erkende TV-SERVICE, komt de hele week dir. Tel. 045—253687 of 719160. x

Voor alle DAKREPARATIES en verbouwingen. N.V. Roza tel. 04448-1970. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubacht, tel. 045-314003. x

Exclusief MOSSELHUIS DE KOIL, voor de fijnproevers is dit uw juiste adres. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 043—15175. Geopend van 17 tot 1 uur, zondag en maandag gesloten. x

---

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636 of 412522.

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

Ongelooflijk. Nieuwe Bauer T5 FILMPROJECTOR, voorzien van nieuwste snufjes, nu van f 489,— voor f 369,— en 2 jaar garantie. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Grote antiek- en CURIOSAVEILING in kasteel Ehrenstein te Kerkrade op zaterdag 16 nov. van 13.00-22.00 uur en zondag 17 nov. van 11.00-19.00 uur. Deelname van 30 antiquairs. x

Dakd. bedrijf Midden-Limburg voor grote en kleine DAKEN, ook voor particulieren en onder gunstige voorwaarden. Tel. 04750-14188.

TV-ANTENNE - geschikt voor kleurenteevee f 240.- 3 jr. voll. garantie. Alle antennewerkz., geluidsinstallaties, alarminstallaties. VAKA Antennebouw tel. 045-714261.

### HUWELIJK

Alleenstaande, bezoek onze donderdagavonden, 20 uur met muziek en goede dansgelegenheid. Café HEIDEBLOEM Kloosterlaan Schinveld. x

Alleenst. VROUW, ... zoekt knappe vrijge... gezellig samenzijn, ... br. m. foto worden ... ond. nr. H 426 LD ...

Nette eenv. jongem... zoekt ser. kennism. m... voudige jonge VRO... 37 jaar, voor later ... Br. ond. no. Z 426 L...

Alleenst. heer zoekt ... making m. VROUW ... duwe tussen 50 en ... Br. ond. no. A 427 ... Heerlen.

Jonge vrouw, 28 jaa... leuke ser. VRIEND ... ner om door het l... gaan. Alleen br. m... worden beantw. ond... G 426 L.D. Heerlen.

Jongeman, 21 jaar, ... ser. kennism. met ... Br. ond. no. G 2997 ... Geleen.

Nette heer, 60, ... levensl., m. mod. ... nette VROUW tot 5... samen gez. jar. te ve... liefst met foto, op e... S. Spaans, H. Dunan... Brunssum.

---

## Tri Benzinebad

speciale aanbieding

# ieder kledingstuk

uitgezonderd vest, trui rok 1,50

**1,95**

geen leer of regenkleding

---

# DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung
Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 24-30 am Elisenbrunnen
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb
DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

# ZU UNS

---

Mevrouw G. V.-'t V. te B. (52)

'Ik bel mijn zuster op en zeg, jij hebt altijd zo'n geluk, kan jij voor mij niet eens een gebruikte brommer op de kop tikken.
Ze zegt mijn geluk is dat ik die kleine rubriekadvertentie in de krant heb uitgevonden.
Dat was de beste tip die ik ooit van een zuster heb gekregen. M'n zoon Jan bromt er goed van. Tevreden zijn ze alleen nooit. Ik heb ook nog een pick-up nodig, zegt ie.'

Het dagblad is een tevreden kontaktadres.

---

# Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantpubliciteit

# AFDELING LIMBURG

**RKDFC-AMSTENRADE 1—1** — Paas 0—1. Rust. Offermans 1—1.

**PALEMIG-HUSK. BOYS 1—2** — v.d. Broek 1—0 Diependaal 1—1. Rust. Briekhuis 1—2.

**CORIOVALLUM-KLIMMANIA 2—3** — J. Brouns 0—1. J. Dullens 0—2. C. Faessen 0—3. Rust. Janssen 1—3 en 2—3.

**CSVO-ABD.BOSCH 2—4** — Jacobs 0—1, Remmen 0—2, Woldering 1—2. W. Hendriks 1—3, Zelfgoal 2—3. Rust. W. Hendriks 2—4.

**RIMBURG 2-WAUB. BOYS 2 0—0** — Defensief spel van beide ploegen.

**LANGEBERG 2-SVN 3 2—0** — Lucassen (penalty) 1—0. Rust. Welling 2—0.

**WDZ 2-HOENSBROEK 2 0—2** — Rust 0—0. Hahn 0—1, Leurs 0—2.

**COV-SPAUBEEK 2—2** — Lemmens 1—0. Rust. Kleyn 2—0, Zelissen 2—1 en 2—2.

**THIENB. B.-SCHUTTERSVELD 2 2—2** — Van Haerden 1—0, Pekel 1—1. Rust. Wessel 1—2, Geurts 2—2.

**SCHINVELD 2-BVC 2—1** — Hanssen 1—0, Cleven 1—1. Rust. Jacobs 2—1.

**NW EINDE-VRANGENDAEL 0—4** — Vuurhout 0—1, Croese 0—2. Rust. Goulding 0—3, Simons 0—4.

**BANHOLTIA-FCG 4—1** — Sneepers 1—0 en 2—0, Hombleu 3—0, Mingels 4—0, midvoor 4—1.

**NOORB. B.-WDZ 1—5** — Steinbusch 0—1, Lutgens 0—2. Rust. Pluymaekers 0—3, Elissen 1—3, Steinbusch 1—4, Bisschops 1—5.

**WIT GROEN VC 2-RKSVB 1—1** — Janssen 0—1. Rust. Rosmalen 1—1.

| 1C | | 1E | |
|---|---|---|---|
| SV B | 7—11 | Langeb. 2 | 6—12 |
| Banholtia | 6—10 | Hoensbr. 2 | 6—10 |
| Nijswiller | 6—10 | Rimburg 2 | 7— 9 |
| Mheerd. B. 2 | 6—7 | Bekkerv. 2 | 6— 7 |
| WDZ | 6— 7 | WDZ 2 | 8— 7 |
| Noorb. B. | 7— 6 | SVN 3 | 6— 6 |
| SVG | 5— 5 | Waub. B. 2 | 7— 6 |
| Wijlre | 5— 5 | Heerl. 2 | 5— 5 |
| Wit Gr. 2 | 7— 5 | Treeb. 2 | 6— 4 |
| Vijlen 2 | 6— 4 | Vaesr. 2 | 7— 4 |
| FCG | 6— 2 | Kak. B. 2 | 5— 3 |
| Gulpen 2 | 7— 2 | Mariar. 2 | 5— 1 |

| 1D | | 1F | |
|---|---|---|---|
| Abdissenb. | 6—12 | VVD | 6—10 |
| TSV | 7—12 | Spaub. | 6—10 |
| Wijnandia | 6—10 | COV | 7— 9 |
| Palemig | 8—10 | Schinv. 2 | 9— 8 |
| A'rade | 6— 7 | Thien BB | 9— 8 |
| Husk. B. | 6— 6 | Vrangend. | 7— 7 |
| DFC | 7— 6 | Schuttersv. 2 | 8— 7 |
| Klimm. | 6— 5 | Jabeek | 6— 6 |
| KVC Or. 2 | 4— 2 | SVM 2 | 4— 5 |
| Coriov. | 5— 2 | Adveo | 7— 5 |
| CSVT | 7— 2 | BVC | 8— 5 |
| Hoensbr. 3 | 6— 0 | Nw Einde | 7— 4 |

**PROGRAMMA VOOR ZONDAG**

**1C:**
WDZ-SV Nijswiller
Mheerd. B.-Gulpen 2
Vijlen 2-Wit Groen VC 2
RKSVB-RKSVG
Wijlre-Banholtia
FCG-Noorb. Boys.

**1D:**
KVC Oranje 2-RKDFC
Amstenrade-Palemig
Husk. B.-Coriovallum
Klimmania-CSVT (zat.)
Abdissenbosch-Wijnandia
RKTSV-FC Hoensbroek 3

**1E:**
FC Hoensbroek 2-Rimburg 2
Waub. Boys 2-Heerlen 2
Sp. Treebeek 2-Vaesrade 2
Mariarade 2-Kak. Boys 2
Bekkerveld 2-Langeberg 2
SVN 3-WDZ 2

**1F:**
Vrangendael-Jabeek
RKVVD-COV (zat.)
Spaubeek-Adveo
SVM 2-Thienb. Boys
Schuttersveld 2-Schinveld 2
BVC-Nieuw Einde.

# RESERVE KLASSEN

**SVN 2-CAESAR 2 2—3** — Meerendonk 1—0, Fred Kock 1—1. Rust. Wim Greven 1—2, Pelzer 2—2, Dormans 2—3.

**EHC 2-MKC 2 1—1** — Van de Kuit 1—0. Rust. Mehrung 1—1.

**BELFELDIA 2-LIMBURGIA 2 0—1** — Rust 0—0. W. Burgers 0—1.

| Res. 1e klasse | |
|---|---|
| Heer 2 | 8—14 |
| Caesar 2 | 8—12 |
| Panning. 2 | 7—11 |
| De Ster 2 | 9— 9 |
| MKC 2 | 8— 8 |
| Kolonia 2 | 6— 7 |
| EHC 2 | 8— 7 |
| Limb. 2 | 9— 7 |
| Belfeldia 2 | 8— 6 |
| Almania 2 | 7— 5 |
| Helden 2 | 8— 5 |
| SVN 2 | 8— 3 |

| Res. 2e klasse A | |
|---|---|
| Rapid 2 | 9—13 |
| Hulsb. 2 | 6—12 |
| Eijsden 2 | 7—10 |
| Heer 3 | 7— 9 |
| Berg 2 | 7— 8 |
| Meerssen 2 | 7— 7 |
| V'daal 2 | 7— 7 |
| Haslou 2 | 7— 5 |
| Minor 2 | 6— 4 |
| Zw. Wit 2 | 6— 3 |
| MVV 3 | 7— 3 |
| Caberg 2 | 8— 3 |

| Res. 2e klasse B | |
|---|---|
| Gr. Ster 2 | 7—9 |
| Heilust 2 | 5—8 |
| KEV 2 | 5—7 |
| Chevrem. 2 | 6—7 |
| BSV 2 | 6—7 |
| ONS 2 | 6—7 |
| Simpelv. 2 | 6—6 |
| Laura 2 | 7—6 |
| Waubach 2 | 6—5 |
| Roda 3 | 5—1 |
| SVK 2 | 5—1 |

**PROGRAMMA VOOR ZONDAG**

**Res. 1e klasse:**
Limburgia 2-SVN 2
Caesar 2-Heer 2
De Ster 2-Kolonia 2
Panningen 2-EHC 2
MKC 2-Almania 2
Helden 2-Belfeldia 2

**Res. 2e klasse A:**
MVV 3-Rapid 2
Zwart Wit 2-Hulsberg 2
Caberg 2-Minor 2
Eijsden 2-Haslou 2
Heer 3-Berg 2
Voerendaal 2-Meerssen 2

**Res. 2e klasse B:**
Simpelveld 2-Chevremont 2
Waubach 2-Heilust 2
Laura 2-Roda JC 3
SV K2-RKONS 2
KEV 2-RKBSV 2

*In volleybalduel met Were Di*

# Hoge aanval brengt P & P overwinning


Moment uit de wedstrijd Petrus en Paulus - Were Di. De Schaesbergse verdediging moet zwichten voor een diagonale smash van een Gemertse aanvaller.

**HEERLEN — De volleybalers van Petrus en Paulus handhaafden zich in de kopgroep van de eerste divisie B met een zege in drie sets op Were Di. Na vijf kwartier was de strijd beslist met 15—8, 15—9 en 15—13. De Schaesbergers hadden voldoende aan de hoge aanval om de winst veilig te stellen. Variaties waren niet nodig. Cees Bosch raakte kort na het begin geblesseerd na een botsing, maar hij kon later toch weer worden ingezet. Jan Bosch onderscheidde zich als aanvaller.**

**Van Houten VCH 2 kwam eindelijk ook weer eens in actie en sloot de ontmoeting met USS af met een positief resultaat van 3—1 met 13—15, 15—7, 15—13, 15—8. Het Heerlense team speelde tegen vier oud-clubgenotes die in Utrecht studeren. USS beschikte over een bijzonder fanatieke verdediging.**

Hierdoor wonnen de bezoeksters de eerste set. In de tweede periode duurde het na 14—2 nog geruime tijd alvorens zij capituleerden. Ook in de derde set kreeg VCH het vrij moeilijk. Coach Ger Spijkers moest bij 13—8 en 14—11 time outs nemen om orde op zaken te stellen. Toen USS een opslag verkeerd beoordeelde, was het gebeurd. In de vierde set was het Utrechtse verzet gebroken.

**De heren van SDO (2C) speelden met Hajraa wel een zeer aantrekkelijk wedstrijd, maar zij verdienden er geen punt mee. Na ruim twee uur verloren zij met 15—13 (na een achterstand van 6—13), 12—15, 14—16 (na een voorsprong van 14—9....) en 13—15. Op de beslissende momenten konden de Nieuwenhagenaren de vereiste punten niet scoren.** Overigens mocht de geroutineerde Eindhovense ploeg er ook zijn. SDO is nu in een gezelschap terecht gekomen waar de krachtsverschillen niet bijzonder groot zijn met als gevolg: een interessante competitie.
**Met Van Houten VCH 2 gaat het in de goede richting met Hans Grasmeijer en Leo Richardson als produktieve aanvallers werd een moreel versterkende overwinning behaald op Odulphus met 15—11, 14—16, 12—15, 15—4 en 15—10.**

Van Houten VCH 3 (3E) was niet opgewassen tegen de zeer gevarieerd spelende leider Mulders Rapid welke met 5—15, 8—15 en 1—15 zijn meesterschap bewees. De linkshandige Geert Postma imponeerde met enorm harde steeksmashes. De Maastrichtse ploeg is een serieuze kampioenskandidaat.
De dames van Petrus en Paulus behaalden op vrij regelmatige wijze een overwinning op Apollo in Helmond met 14—16, 15—7, 10—15 en 11—15. De thuisclub was niet ontevreden want zij speelde een van haar beste wedstrijden.
**Het verjongde Van Houten VCH 3 was nog te nerveus om de mer ervaren leidster Karanoyte te verslaan. Toch had het niet veel gescheeld of het was 2—2 geworden. Maar de volle winst ging mee naar Eindhoven met 11—15, 15—9, 10—15 en 14—15.**

# Degradatie van SV Heerlen onvermijdelijk?

Van onze tafeltennismedewerker

**HEERLEN — W. Smeets alléén kon de SV Heerlen niet redden tegen Avanti Hazerswoude in de tafeltenniscompetitie promotie hoofdklas B. Hij won twee keer maar moest buigen voor J. van de Wetering. Juist deze Avantiman bracht M. Prick zijn enige zege. P. van de Laar boekte helemaal geen winst. Daarmee gaat het er voor de Heerlense formatie bijzonder somber uit zien. Degradatie lijkt onvermijdelijk.**

In de promotie overgangsklas A haalden de reserves van SV Heerlen twee punten weg bij hekkesluiter Armada uit Horst doordat alle Heerlenaren twee keer wonnen. In de eerste klas A hield Kerkrade '68 tot 3—2 nog stand om daarna geen enkele partij meer te winnen in de topper tegen Falco Valkenburg. De Gringel gunde Jonk in Stein alleen het redden van de eer.

**Ex-Kerkrade-speler P. Kremers speelde in de eerste klasse B voor SV Heerlen III de wedstrijd van zijn leven tegen Megacles Weert dat mede daardoor een koude douche kreeg in Heerlen. Kremers won alles, J. Prick verloor alleen van M. Willems en J. Scholtes klopte B. Verjans. Kerkrade II zag geen kans de laatste plaats te verlaten in het degradatieduel tegen Destatec Swalmen; de ontmoeting eindigde namelijk in een gelijkspel.**

De standen:

| Prom. Hoofdklas B | |
|---|---|
| Wibats | 8—12 |
| Avanti | 8—10 |
| TTCV | 8— 9 |
| TOG | 8— 8 |
| Tempo T. 3 | 8— 5 |
| SV Heerl. | 8— 4 |

| Overgangsklas C | |
|---|---|
| OTTC | 7—11 |
| Swift | 8—10 |
| Never D. | 8— 8 |
| Irene 2 | 7— 7 |
| Helden | 8— 7 |
| TTCV 2 | 8— 3 |

| Prom. Overgangsklas A | |
|---|---|
| Ravest. | 8—16 |
| Swift 2 | 8—12 |
| Kluis | 8— 7 |
| SV Heerlen 2 | 8— 7 |
| Red St. | 8— 5 |
| Armada | 8— 1 |

| 1e klas A | |
|---|---|
| Falco | 8—14 |
| Kerkrade | 8—12 |
| Megacl. 2 | 8— 9 |
| de Gring. | 8— 6 |
| Kluis 3 | 8— 5 |
| Jonk | 8— 2 |

| 1e klas B | |
|---|---|
| Vijlen | 8—16 |
| Megacles | 8—11 |
| Kluis 2 | 8— 8 |
| SV Heerlen 3 | 8— 7 |
| Destatec | 8— 4 |
| K'rade 2 | 8— 2 |

# Raymakers wint 20 km-duel

**EINDHOVEN — Op de Eindhovense kunstijsbaan hebben Brabantse en Limburgse schaatsenrijders deelgenomen aan een 50 rondenwedstrijd (20 km). De geroutineerde Jos Raymakers uit Hoensbroek bleek een klasse apart. Ondanks heftig verweer liep hij een ronde op de andere deelnemers uit en won in de tijd van 34 minuten. Chrit Vegten uit Limbricht hield de Limburgse eer eveneens hoog met een goede vijfde plaats.**

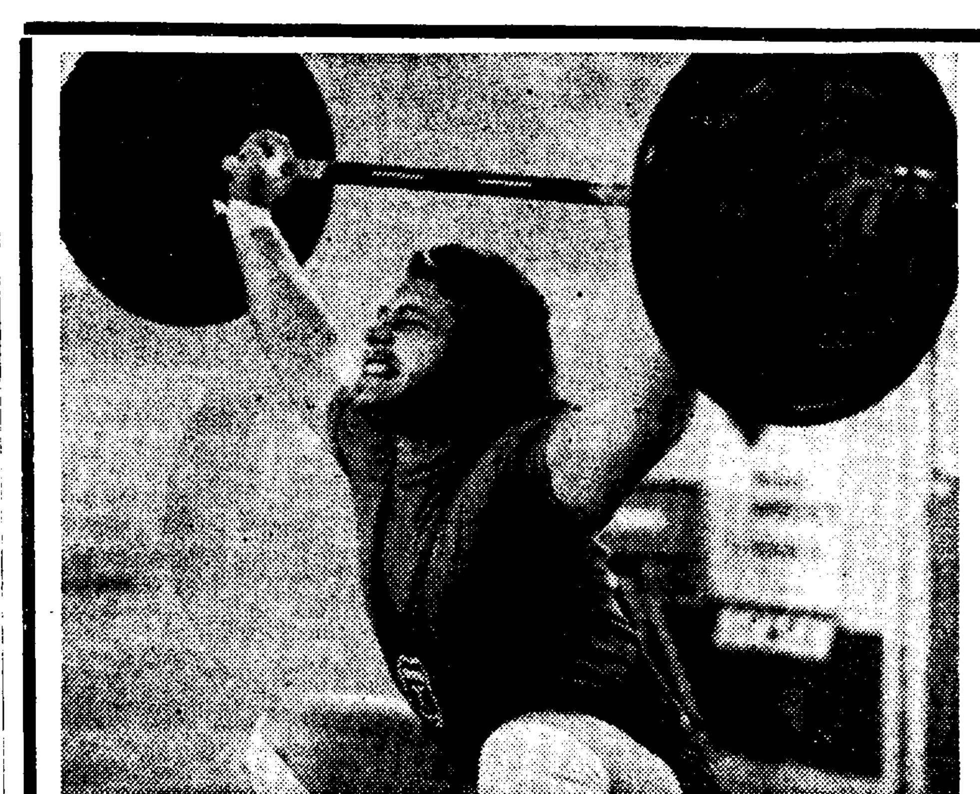

● Jeu Ruyters wordt door Frits van de Paverd op zijn schouders gedrukt: 3—0 voor Hercules Amsterdam.

# 'Prins Hendrik' te gehandicapt

**SCHAESBERG — De zwaar gehandicapte worstelploeg van Prins Hendrik kwam zaterdagavond kracht tekort tegen het ongenaakbare Hercules Amsterdam. Zelfs de injectie in de persoon van Frans Snijders mocht niet baten. Prins Hendrik gaf twee partijen prijs en deze tegenslag kwamen de Schaesbergers niet meer te boven.**
In Utrecht had Simson van Schaesberg geen kind aan Olympia. De Schaesbergers hebben dit seizoen aan kracht gewonen. Olympia is nog steeds een zwakke ploeg die dit seizoen wel uit de hoofdklasse zal verdwijnen.
De junioren van Simson verrasten Nederlands beste jeugdploeg Olympia in eigen huis. De eerste plaats op de ranglijst was de beloning voor de Simsonjongeren.

**Prins Hendrik-Hercules**
Frans Snijders kwam tegen de Iranees Hamawandi in een mum van tijd 4 punten achter. Toen vond Frans het welletjes en toucheerde hij Hamawandi na 1.25 minuten met een onderarmrolling. De overige uitslagen:
52 kilo G. Franssen-geen tegenstander 3—0 reglementair
58 kilo X. Schreuder-L. Babella 0—3 na 45 seconden
68 kilo L. Opgenhaffen-R. Brinkman 0—2 na 9 minuten
74 kilo: J. Ruyters-F. v.d. Paverd 0—3 na 2.30 minuten
82 kilo geen tegenstander-J. Valk 0—3 reglementair
90 kilo geen tegenstander-R. Nuy 0—3 reglementair
Boven 90 kilo J. Timpe-W. Högemann 3—0 na 2.15 minuten.

**Olympia-Simson**
Lei Horsch demonstreerde in de 58 kiloklasse hoe geworsteld dient te worden. Hij toucheerde na 4.28 minuten zijn tegenstander Trapman. Enkele worstelaars van Simson worstelden gewichtsklassen te hoog. Hein Verpoort zelfs in de klasse halfzwaar. De overige uitslagen:
52 kilo T. Gaillaard-geen tegenstander 3—0 reglementair
62 kilo R. v. Stay-M. Jongen 0—3 na 2.37 minuten
68 kilo D. Wijnbergen-P. Suk 2—0 na 9 minuten
74 kilo geen tegenstander-H. Sahin 0—3 reglementair
82 kilo A. Weber-J. Mestriner 3—0 na 49 seconden
90 kilo F. Kuijk-H. Verpoort 3—0 na 4.04 minuten
Boven 90 kilo geen tegenstander-J. Mestrini 0—3 reglementair.


● Jan Janssen van Helios vestigt een nieuw rekord trekken.

# Helios had moeite met Excelsior

Van onze gewichthefmedewerker

**BRUNSSUM — De wedstrijd gewichtheffen Excelsior-Helios had een onverwacht spannend verloop. Het verwachte verschil van ongeveer 50 kg voor de Simpelveldenaren bleef beperkt tot slechts 16 kg. Excelsior verbeterde het verenigingsrecord met 3 kg tot 766,6875 kg.**
Persoonlijke records vestigden Hein Maassen, Hub Debie en Wiener (allen Excelsior). Bij Helios bleven Piet Strolenberg en Jo Vandeberg ver beneden hun kunnen. Jan Janssen vestigde drie persoonlijke records. Opvallend was verder de rentree van Hans Laugs.

De uitslagen:

| Excelsior | trekken | stoten |
|---|---|---|
| Hub Debie | 85 | 110 |
| Jon Wiener | 77,5 | 100 |
| Jacob Salej | 100 | 127,5 |
| Hein Maassen | 92,5 | 125 |
| Eric Dokter | 100 | 140 |
| **KSV Helios** | **trekken** | **stoten** |
| Jo Vandeberg | 85 | 120 |
| Jon Vanwersch | 90 | 110 |
| Jan Janssen | 95 | 120 |
| Hans Laugs | 100 | 130 |
| Piet Strolenberg | 105 | 140 |

## bridgend limburg

SITTARD — In een meer dan overladen programma moesten hoofd- en eerste klasse voor de tweede maal in het geweer komen, hetgeen zelfs voor de meest fervente bridger wel eens te veel van het goede kan zijn.

*Hoofdklasse:* In deze wedstrijd maakte koploper Sittard 2 zijn misstap van dinsdag jl. weer goed, door het Maastrichtse Brök 1 (v. Gils) een dreun te verkopen van 20—0. In hun kielzog volgt met één wedstrijd minder gespeeld Coriovallum 2 (Förster) dat Brök 2 (Bänzinger) bedwong met 17—3 en Maasvogels Vrijthof 1 (v. Bracht) dat Geleen 1 (Verhaegh) afslachtte met liefst 20 tegen min 2.

Het reeds gedoodverfde Mijnstreek 3 (Dolhain) kreeg andermaal nieuwe impulsen door een grote 17—3 overwinning op Sittard 3 (Krook).

*Stand na 9 wedstrijden:* 1. Sittard 2 122—58, Coriovallum 2 108—52, Vrijthof-Maasvogels 1 107—53, Brök 1 89—71, Coriovallum 1 86—74, Mijnstreek 2 79—81, Brök 3 70—90, Geleen 1 58—102, Brök 2 56—104, Mijnstreek 3 48—112, Sittard 3 37—143.

*Eerste klasse, Groep A:* Lijstaanvoerder Vrijthof Maasvogels 2 (Timmers) liet er geen twijfel over bestaan wie de kampioenstitel toekwam. Met overtuigende cijfers werd Casino Maurits 1 (Willems) 17—3 verslagen, waarmede de kampioensvlag kon worden gehesen.

Sittard 5 (Deumens) schoot tegen VM 4 (Schoot) andermaal tekort en verloor met 16—4, waarmede degradatie een feit werd.

*Stand na 8 wedstrijden:* Vrijthof Maasvogels 2 116, Coriovallum 4 93, Brök 4 91, VM 4 82, ODS 1 82, Mijnstreek 4 73, TAM 2 71, Geleen 3 67, Casino Maurits 1 63, Sittard 5 48.

*Groep B:* De wedstrijd die waarschijnlijk de beslissing had kunnen brengen tussen Coriovallum 3 (Cox) en Geleen 4 (Vranken) eindigde in een 10—10 gelijkspel, waarmede Geleen 2 met 5 punten voorsprong wel de beste kijk heeft op de begeerde kampioenstitel.

Coriovallum 5 (Friesema) met TAM 3 (Jacobs) die beiden de laatste plaats delen hebben theoretisch nog een kansje om de dans te ontspringen.

*Stand na 8 wedstrijden:* Geleen 2 98, Coriovallum 3 93, TAM 1 86, CDS 2 77, VM 3 67, Mijnstreek 5 65, Sittard 4 54, Coriovallum 5 47 en TAM 47.

# Geen gevaar voor C-team Roda JC

KERKRADE — Jong Roda JC lijkt op zijn sloffen naar het kampioenschap in de tweede klasse C van de betaalde jeugdelftallen te stomen.

Na acht wedstrijddagen leden de Kerkradenaren nog geen nederlaag. Hoewel het spelpeil in het duel tegen Fortuna Vlaardingen niet bijzonder hoog lag was de 1—0 overwinning van Roda JC volkomen verdiend. De Vlaardingse thuisclub wist weliswaar diverse aantrekkelijke kombinaties op te bouwen maar kon Roda JC — met Dacier in het doel — toch niet werkelijk in gevaar brengen. Het enige doelpunt scoorde van Hooff halverwege de tweede helft na goed voorbereidend werk van Ketelaers. Eindstand 0—1.

*In hockeycompetitie*

# Heerlen wint ook zonder Rietje Küper

Van onze hockeymedewerker

**HEERLEN — Het Heerlense damesteam miste Rietje Küper (nationaal team) in de inhaalwedstrijd voor de hockeycompetitie tegen Blerick en trad met nog enkele andere invalsters aan. Blerick was echter te zwak om het verder te brengen dan een kleine 1—0 nederlaag.**
Heerlen had in de eerste helft een sterk veldoverwicht maar mocht blij zijn dat Blerick een strafbal niet benutte. De Heerlense voorhoede sprong slordig met de kansen om en daar kon ook de na weken weer in het veld verschenen Ietje de Klaver niets aan veranderen. Trix Nieuwhof kon tenslotte in de tweede helft voor de winst zorgen door attent te reageren op een in de diepte gespeelde bal en de Blerickse keepster te omspelen.

Stand 2e klasse dames:

| | |
|---|---|
| HOD | 7—13 |
| Heerlen | 7— 9 |
| Geel Zwart | 7— 8 |
| Blerick | 7— 7 |
| Nuenen | 7— 7 |
| HMHC | 7— 5 |
| Keep Fit | 7— 4 |
| HUAC | 7— 3 |

# Turntitel voor Henk Bremen



Van onze turnmedewerker

**SCHAESBERG — Henk Bremen (SV Schaesberg) heeft de tweestrijd om de turntitel van district Heerlen LKGB bij de heren met grote voorsprong gewonnen. Clubgenoot Jef Weijers liep in de sporthal Baneberg door een slechte brugoefening al meteen een grote achterstand op.**
Bij de herenjeugd verraste Ger Wiertz (Eendracht Kerkrade) favoriet Wim Havenith. Vooral bij de paard- en ringoefening bouwde hij een grote voorsprong op.

De uitslagen:
**Heren:** 1. Bremen SV Schaesberg 48.90 pnt., 2. Weijers SV Schaesberg 40.75 pnt.
**Herenjeugd:** 1. G. Wiertz Eendracht Kerkrade 43.30 pnt., 2. W. Havenith RAP Chèvremont 37.65 pnt., 3. P. Kobelic KDV Bleijerheide, 34.05 pnt. pnt.
**Jongensjunioren:** 1. P. Muylkens KDV 51.10 pnt., 2. W. v. Beurden Olympia Schinveld 48.50 pnt., 3. M. Aelmans KDV 47.60 pnt.
**Jongensaspiranten.** 1. F. Scholte Olympia Schinveld 37.20 pnt., 2. E. Heijnen Eendracht Kerkrade 36.70 pnt., 3. H. Budie TV Kaalheide 35.80 pnt.



# Te veel van het goede

Toch moet ik eens wat stem geven aan de nog zwijgende maar ook aanzwellende minderheid in Nederland, die zich goed onbehaaglijk begint te voelen bij het opgeblazen aandeel dat het topvoetbal en zijn beoefenaren in het dagelijkse gebeuren krijgen toegemeten. Mijnheer Van Hanegem kan geen wind laten of hij oogst storm op de sportpagina's en in de ether. Wil mijnheer Treytel opslag, zoals iedereen dat wil, dan wordt dat zo ongeveer een in crisistermen geformuleerde nationale kwestie. Maakt mijnheer Coerver in een onbewaakt ogenblik van zijn hart eens even geen moordkuil, dan wordt zulks opgediend als de naderende ondergang van Feyenoord. En nu Ajax het in Utrecht niet zo best gedaan heeft, trekken de schrijvende en kwetterende kenners aan de noodklok: Ajax zal tegen de FC Antwerp ten onder gaan als straf voor de tegen Piet Keizer begane zonden. Na ook de nederlaag van Feyenoord in Barcelona zal dat het faillissement van ons hoog geroemde topvoetbal inluiden. Etcetera, etcetera. Dan is er nog het „leed" van keepers als Sies Wever en Heinz Stuy, die op de reservebank hun ziel in lijdzaamheid moeten bezitten en — kermen de schriftgeleerden — „geestelijk kapot" gaan. De knie van Mulder stulpt zowat de kranten uit, terwijl die van Wim Rijsbergen door een Limburgse wonderdoener bezwachteld is, hetgeen tot een medisch-ethisch oproer bij Feyenoord leidde.

★

Kijk, het belang van dat soort faits divers is tegen de achtergrond van de economische conjunctuur, de werkloosheid, de sluiting of niet van de Oosterschelde met alle repercussies van dien op kabinet en landspolitiek, natuurlijk omgekeerd evenredig aan de regelen druks en de kolommen kops die zij krijgen. Láát Ajax toch de vernieling ingaan en de Kraayenmars blazen: dat heeft het bestuur toch gewild? Het kocht met Jan Mulder een soort „knie in de zak", een stommiteit natuurlijk, waaraan een jaar lang gedokterd is en nog schijnt het niet over te wezen. Maar welk bestuur maakt nooit eens een stommiteit? Ajax heeft ook doelbewust Cruijff en Neeskens vérkocht en het gat van Rinus Michels met Hans Kraay gestopt. So what? Dat is beleid en koopmanschap geweest, een gecalculeerd risico, dat zijn gewicht in goud waard is. Als de heren van Ajax zo hard zijn, behoeven wij toch op ordonnantie van de sportpers niet aan de klaagmuur te gaan staan, biddend om de genezing van Mulders knie, krijtend om de gedwongen uittreding van de Heilige Piet Keizer en smekend om eindelijk wat genade van staat voor de heer Kraay? We moeten beroepsvoetballers laten voor wat ze zijn: werknemers in dienst ener firma of artiesten in dienst van een gezelschap. Zij moeten vooral goed hun best doen om het publiek optimaal te amuseren. Want doen zij dat niet, dan blijft het publiek weg. De zuchten die toneelspelers in de pauze van een voorstelling of na afloop slaken, worden toch ook niet met vette en cursieve citaten den volke kond gedaan? En hun huiselijke omstandigheden blijven toch ook binnen vier muren? En als ze aan de keel geblesseerd zijn, dan worden zij zonder ophef vervangen opdat de voorstelling kan doorgaan. Of zijn hun stembanden misschien minder belangrijk dan de knieën van de voetballers?

★

Ik zal nooit vergeten wat de vader van Gerben Karstens tegen me zei, toen zijn zoon eens een spectaculaire overwinning had befietst. Ik belde hem op en vroeg hoe hij, pa Karstens, notaris, dat vond. En hij zei: „mijn andere zoon is zojuist geslaagd voor zijn kandidaats, zet dat maar in de krant, want dat is veel belangrijker." De man had natuurlijk groot gelijk. Kees Pellenaars heeft zijn oudste zoon Pierre van de fiets afgesleurd, toen de jongen door het métier geboeid, zijn studie dreigde te verwaarlozen. Nu is Pierre economisch doctorandus, een status van veel meer gewicht dan wielrenner. Cruijff verdient in Barcelona veel geld, maar zijn grootste winst is natuurlijk dat hij er Spaans leert spreken, lezen en schrijven — een stukje algemene ontwikkeling dat „de volksjongen uit de Amsterdamse Meer" nog wel eens als zijn beste belegging-voor-later te pas zal komen. We hebben ooit een nationale huilbui aangeheven, toen Ard Schenk om studieredenen zijn lange schaatspas één seizoen wat wilde inhouden. En we vroegen ons niet af wat een mislukt tentamen eventueel zou kunnen betekenen voor het idool, als het eenmaal als held zonder glorie in de mist van de anonimiteit verdwenen is.

★

Trouwens — de geforceerde verheffing in het kwadraat van sport- en vooral voetbalsterren gaat zich zo langzamerhand tegen de verheffers keren. Steeds meer trainers, die het beu zijn de oprispingen van hun spelers, in volzinnen vertaald, publiek te zien worden, gaan vriendelijk saboterend de journalistieke notulisten uit de weg. En als Van Hanegem een persman in de maling kan nemen, zal hij het niet laten. In het topvoetbal zelf is enige weerzin bespeurbaar tegen de ongeproportioneerde overwaardering. We moesten de wedstrijden maar weer eens streng recenseren, zonder een slechte voorstelling te excuseren met verwijzing naar blessures of andere akkefietjes.




# zo zit dat buiten



Voor de jeugdigen van lijn, die heel slank met heel wijd willen kombineren, een soepele flannel jas in de kleuren zwart, donkergroen of bordeauxrood. (34-42) **120:-**



Fijn krullerig lamsbont laat zich modieus verwerken met suède in dezelfde beige tint, resultaat: 'n heel aparte, slanke, warme jas, voor vele doeleinden. (38-46) **498:-**

Warmte en sfeer straalt uit van de nieuwe wintermode. Kleren die vragen om gezelligheid, koesterkleren uit en thuis, iedereen is welkom en alleen de koude gure winter sluiten wij buiten...

Rechts:
Hyper nieuw silhouet, slank corduroy jasje met dijk van een kraag, van langharig imitatiebont in beestekleuren, waarvan ook de kokette manchetten. Grote knopen als praktische garnering. 100% Katoenen corduroy, o.a. zwart. (36-44) **150:-**



Hoe opvallend anders wordt een sportieve tweedjas, als daar een speelse omlijsting van langharig Toscaans lam opgezet is... Uiteraard ook veel warmer! Zwart/wit of bruin/wit. (36-44) **198:-**

*C&A is tòch voordeliger!*

## *Meters en meters nieuwe mode...*

(Of wel, hoe wijd en ver de nieuwe wintermode gaat.)



Toon al je vrouwelijke charme in deze expressieve visgraatmantel, die met ingehouden taille alle uitbundige zwier heeft door de wijde rok.

Erbij hoort de drie meter lange sjaal in visgraat motief gebreid. Zwart/wit of bruin/wit. (36-42) Met sjaal **170:-**



Ook de trenchcoat houdt stand van de winter. Deze van fluweelzacht velours in de meest klassieke vorm, met royale kraag, steekzakken, bindceintuur, mouwpattes en op de nieuwe goede lengte. Geweldig fijne kleuren als o.a. petrolblauw, groen. (38-46) **130:-**



Om uw winters modebeeld kompleet te maken heeft C&A een leuke kollektie mutsen en sjaals in modieuze kleuren en modellen.